

Sombere dr. Haagsma Centraal Diergeneeskundig Instituut:

## Tjeukemeer zeker nog tien jaar besmet

LEEUWARDEN — Het Centraal Diergeneeskundig Instituut te Rotterdam heeft definitief vastgesteld dat de honderden dode eenden, die in de afgelopen dagen in het Tjeukemeer zijn gevonden, gestorven zijn aan botulisme. Volgens dr. J. Haagsma van dit instituut zal het water van het Tjeukemeer nog zeker tien jaar besmet blijven met de zeer hardnekkige sporen van de bacterie „Clostridium botulinum”. „Het ziet er zeer somber uit”, aldus de heer Haagsma.

Bij het Centraal Diergeneeskundig Instituut verwacht men dat botulisme elk jaar zal gaan optreden wanneer de temperaturen

boven de 20 graden Celsius stijgen. Op plaatsen waar stilstaand water voorkomt of waar de mens in de natuur verkeerd heeft ingegrepen. Volgens dr. Haagsma is het optreden van botulisme in het Tjeukemeer een gevolg van de aanleg van rijksweg 50 door dit meer, waardoor het natuurlijke evenwicht is verstoord.

In de open grote meren in Friesland heeft de ziekte volgens hem niet op te treden, omdat het water daar diep genoeg is. Dr. Haagsma vindt dat, nu de oorzaak van de sterfte onder de eenden is vastgesteld, de Friese meren nauwkeurig geïnspecteerd moeten worden. „De dode of door ziekte aangeaste eenden zullen verbrand

moeten worden”. De zwembaden in het Tjeukemeer en Sneekmeer waren woensdagmorgen nog van kracht. Voor zover bekend waren er geen nieuwe meldingen van dode eenden bij provinciale waterstaat in Leeuwarden binnengekomen.



VANDAAG valt, om precies 15.00 uur, op de Place du Marnage in Charleroi de start voor de eerste (kleine) etappe van de Tour de France. Dan rijdt de voetslaggen onbekende Franse coureur Pianaro de spits af in de individuele tijdrit. Gisteren liep in Charleroi niet alleen de warmte, maar ook de nervositeit onder de renners en volgers langzaam maar zeker omhoog. NINO TOMADESSO beschrijft een belangrijke mutatie in de Frisistal en attendeert op een dreigement uit de mond van Eddy Merckx. JAN VAN LIESHOUT filosofeert over de „Tour des Monuments” en de voor het Limburgs Dagblad schrijvende wielrenner BEN KOKEN geeft toe blij te zijn als het Grote Avontuur vanmiddag eindelijk begint. • Zie Sport 1

## OVERTREDINGEN 1 NOVEMBERWET TOT MAART MET 60% GESTEGEN

# Rijden onder invloed weer toegestaan

DEN HAAG — Het rijden onder invloed van sterke drank neemt in Nederland weer duidelijk toe. Het aantal overtredingen tegen de nieuwe alcoholwet is sinds november van het vorig jaar — de invoering van de nieuwe wet — tot afgelopen maart met 60 procent gestegen. In november 1974 zijn 569 processen-verbaal opgemaakt tegen 915 in maart 1975. Dit is de conclusie van de Centrale Politie Verkeerscommissie (CPVC).

In totaal zijn het afgelopen half jaar — 1 november tot 1 mei — 200.000 voertuigen gecontroleerd, zowel tijdens normale politietoecontroles als tijdens gecoördineerde acties. Het aantal geconstateerde alcoholmisdriven bleek tijdens routinecontroles beduidend hoger te liggen dan tijdens gerichte acties. In maart 1975 zelfs 17 à 18 maal zo hoog, aldus de CPVC.

Het aantal alcoholmisdriven en opgelegde rijverboden tijdens gecoördineerde weekendacties is volgens de cijfers van de verkeerscommissie ook gestegen: tijdens de eerste actie in november zijn er van het totaal 0,2 pct. misdriven geconstateerd en 0,3 rijverboden opgelegd. Per 1 mei lagen deze percentages op 0,4 en 0,8 pct. De CPVC merkt

**Kamer contra minister**  
**Geen schoolgeld voor 15-jarigen per 1 aug. 1976**

DEN HAAG — Minister van Kernen van Onderwijs heeft van de Tweede Kamer zijn zin niet gekregen. Woensdagmiddag tijdens de eindstemming over het regeringsvoorstel de leerplicht te verlengen van negen tot tien jaar, zodat alle 15-jarigen er onder vallen, besliste de Kamermeerderheid dat de leerplichtverlenging, die per 1 augustus aanstaande moet ingaan, over een jaar gevolgd dient te worden door schoolgeldvrijheid voor de 15-jarigen.

**Op twee voorwaarden**  
**RAF-vlieger wil plaats Hills innemen**

LONDEN — Harry Williams, 'n 54-jarige oud-vlieger van de Britse luchtmacht, heeft woensdag aangeboden de plaats in te nemen van de in Oeganda ter dood veroordeelde Britse leraar Dennis Hills. Williams heeft echter twee voorwaarden gesteld. De een is dat zijn levensverzekering geldig blijft en de ander dat zijn vrouw geen recht op uitkering heeft omdat het zelfmoord is. Tweede voorwaarde is dat de Royal Air Force een bombardement op Oeganda uitvoert als hij terechtgesteld mocht worden.

hierbij wel op dat deze cijfers geen echte indicatie zijn van het werkelijke drankgebruik, omdat van speciale controles spoedig bekend is wanneer en waar deze plaatsvinden. De centrale verkeerscommissie heeft vooral gelet op de forse stijging, besloten door te gaan met intensieve controleacties. Het accent zal in de toekomst vooral liggen op de controle 24 uur per dag.

**(ADVERTENTIE)**  
**Middel ontdekt tegen kaalheid**

Een Fins wetenschappelijk team heeft na een onderzoek van tien jaar een middel ontdekt, dat haarwortsels als het ware tot nieuw leven wekt. Bij 70% van de proefpersonen is nieuwe haargroei verkregen. Het middel is thans onder de naam BIOSCAL bij apotheken, drogisterijen en kappers verkrijgbaar. Indien gebruikt in combinatie met Bioscal speciaal shampoo werkt het preparaat in vele gevallen reeds na 5 tot 10 weken. Inf. Postbus 1140, Den Haag. x

**HUISVADER VERVALSTE STAATSLOTEN EN STAK WINST IN ZIJN GEZIN**

UTRECHT — Dat een te hoge opvatting van wat goed vaderschap moet zijn, iemand op het slechte pad kan brengen, bleek in Utrecht, waar een oplopende collectrice van de Staatsloterij vervalsingen in een „winners” lot ontdekte. Zij meldde dit de politie, die de 42-jarige Rotterdamse lasser J. van W. aanhield. Deze bekende vlot in totaal 5 gelaagde vervalsingen en deze laatste, hem noodlottige poging. In mei van het vorig jaar lukte het hem met „aangepast” lot f 1500 van de Staatsloterij te bezitten in Rotterdam, een maand later streek hij dezelfde bedrag op in Utrecht, in augustus lukte het hem f 1000 en in september nog eens f 400 op te strijken, beide in Rotterdam. In mei van dit jaar was een staatslotenkantoor in Dordrecht aan de beurt: f 1500. Dinsdag wilde hij f 5000 incasseren in Utrecht, maar de kruik was al te lang te water gegaan en nu zat er een barst in. Met het geld had hij zijn gezin, bestaande uit vrouw en vijf kinderen, op een beter plan gebracht. Hij schafte veel meubilair en huusraad aan en ook werd er goed gegeten en gedronken in huize van W. Daarnaast werd volop meegedaan in de Nederlandse en Duitse lotto en in de voetbalpools. Vrouw Fortuna had wel een glimlachje voor de Rotterdamse lasser over: eenmaal won hij f 3500 in de lotto en ook nog eens f 1500 in de voetbalpools. Ditmaal op volstrekt legale wijze, aldus de politie.



**BENZINE WEER DUURDER**

DEN HAAG — De maximumprijs van superbenzine zal met ingang van 1 juli met 1,4 cent per liter worden verhoogd tot 102,8 cent en die van gewone benzine met 1,6 cent per liter tot 100,4 cent. Aldus heeft het ministerie van Economische Zaken medegedeeld. De prijs

**REGENVAL TEISTERT ZACHT FRUIT**

LYSDEN — De zeer zware regenval op dinsdagmiddag heeft aan het zachte fruit in Zuid-Limburg (aardbeien en kersen vooral) grote schade aangericht. Vooral de kersenvariëteit „Vroege van Werder” werd fel geteisterd. Dit is reeds de tweede grote schadepost in het prille fruitseizoen 1975. Tijdens de bloei hebben regenbuien de bevruchting sterk afgeremd, zodat de vroege rassen er maar dunnetjes bijhangen.

Vooral in de Maasvallei — van Heugem tot Eysden — is het gros van de „Vroege van Werder” voor het grootste deel bedorven. De jonge vruchten zijn veelal gebroken en naar de mening van insiders is 40% van deze kersen alweer verloren. Dit verlies komt des te harder aan, omdat de kersentoppen op de veertien woensdag waren opgepoot tot tussen f 3,50 en f 4,00 per stuk. Een teler had na het sorteren van 24 kistjes er 13 over. De vele plotselinge veranderingen van het weer hebben een ongunstige invloed op een rustige groei van de kersen”, aldus een teler. Ook de aardbei, die plukrijp was, heeft veel water niet straffeeloos kunnen verwerken. Ook hier zijn dus veel verloren. Het is niet alleen de schade aan de huidige prijzen (f 1,80-f 2,40) die een flinke verliespost is. De schade aan de latere kersenscissen is natuurlijk beperkt gebleven. Maar dergelijke uitspattingen van de natuur richten toch altijd schade aan.



Kopenhagen	vrijw. onbew.	21
Locarno	onbewolkt	29
Londen	onbewolkt	22
Luxemburg	onbewolkt	22
Madrid	licht bewolkt	32
Malaga	zwaar bewolkt	32
München	mist	29
Mallorca	onbewolkt	32
Nice	onbewolkt	24
Oslo	zwaar bewolkt	22
Parijs	licht bewolkt	22
Rome	zwaar bewolkt	25
Split	zwaar bewolkt	29
Stockholm	zwaar bewolkt	21
Zurich	onbewolkt	23
Casablanca	licht bewolkt	23
Las Palmas	half bewolkt	22
Tunis	onbewolkt	29
Athene	licht bewolkt	33
Lissabon	licht bewolkt	25

**MOSSER + VERSTEEGE**  
Grandioze huuraanbieding met recht van koop of teruggave. Nu een elektronisch orgel in huis vanaf f 20,- per maand. Neem een verantwoord prof.

**Halfvolle Koffiemelk**  
fles 1000 gram nu **149**  
VéGé zoó'n idee

**ELEKTRICITEIT DUURDER**

...verspillert!!!

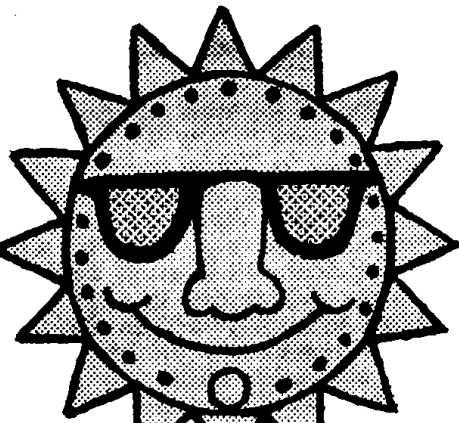
Vaals: plek voor „verreijkers” — Lees pagina 5



## Daverende dertig

**HILVERSUM** — De nationale hitparade van deze week met achtereenvolgens in de cijferkolommen de stand deze week en de stand vorige week:

- (3) If you go: Barry en Eileen
- (5) S.O.S.: Abba
- (1) Girls: Moments and Whatnauts
- (2) The opera: Dizzy Man's Band
- (7) Oh Monah: Nat Gonella and Ted Easton
- (17) Stand by your man: Tammy Wynette
- (10) I'm not in love: 10 CC
- (16) Vino: Imca Marina
- (4) Bump me baby: Dooley Silverspoon
- (6) Doorgaan: André van Duin
- (12) Lu maritelli: Tony Santagata
- (12) Like a Spanish song: The Cats
- (15) Coco (not coming today): Jackpot
- (24) Shining star: Earth Wind and Fire
- (26) Disco shirley: Shirley and Company
- (-) Don't call us we'll call you: Sugarloaf
- (-) Moonshine sally: Mud
- (8) Uncle: Big Mouth en Little Eve
- (-) For the good times: Albert West
- (18) Listen to what the man said: Wings
- (-) Walk on by: Gloria Gaynor
- (-) Before the next tear: Freddie Tender
- (30) Ramaya: Afric Simone
- (28) Barbara: Ben Cramer
- (-) Long hot summer: Galaxy Lin
- (29) Swing low sweet chariot: Eric Clapton
- (9) Swing your daddy: Jim Gilstrap
- (11) Zoek je zelf: Simplistics
- (13) Bye bye baby: Bay City Rollers
- (14) Love is all: Roger Glover and Guests



## Huwelijk van Christina op de tv

**HILVERSUM** — De NOS radio en televisie zenden zaterdag 28 juni rechtstreekse reportages uit van het huwelijk van prinses Christina en Jorge Guillermo. De NOS radio begint om 10.30 op Hilversum 2 met een rechtstreekse reportage van de voltrekking van het burgerlijk huwelijk in het gemeentehuis van Baarn. Dit verslag duurt tot elf uur. Van 11.55 uur tot 13.15 uur kan men eveneens op Hilversum 2 getuige zijn van de inzegening van het huwelijk in de Domkerk van Utrecht. Deze laatste plechtigheid wordt ook rechtstreeks uitgezonden door de NOS-televisie en wel van 11.45 uur tot 13.15 uur op Nederland I.

# Vandaag over Spaanse sherrystreek in: Europa globaal

Het team van Europa-Globaal heeft deze week een bezoek gebracht aan de sherrystreek nummer één, het Spaanse Jerez de la Frontera. Veel interviews in de uitzending van vanmiddag via Hilversum I zullen daar dan ook verband mee houden. De redacteurs zullen praten met mensen die werkzaam zijn in de wijn- en sherryindustrie en een bezoek brengen aan de grootste sherryfirma in Jerez, Gonzales Byas. Verder kan men in deze uitzending een interview verwachten met de heer René Moussout, directeur van een (zeer luxe) hotel aan de Algarve en met het echtpaar Flesseman, dat in dezelfde streek een grote camping heeft.

Sinds 28 mei heeft het populaire radioprogramma dat de NCRV elke donderdag tussen half twee en half zes uitzendt „Europa-Globaal“ in plaats van „Gloabal“. Dat „Europa“ is erbij gekomen, omdat dertien weken lang een ploeg NCRV-medewerkers door Europa reist en de indrukken daarvan via „Gloabal“ aan de luisteraars overbrengt. Vooral zal tijdens de uitzendingen worden gesproken met Nederlanders die in het buitenland wonen.



De ploeg bestaat uit zeven man. Twee van hen gaan een week op reis met een speciaal busje. Na die week vliegt er één met geluidsbanden terug naar Nederland en komt er in zijn plaats een ander. Weer een week later keert degene terug die dan twee weken op reis is.

De zeven man die op reis zijn voor „Europa-Gloabal“ met op de voorgrond rechts de drie dames en één heer (Eddy Becker) van het presenterende „thuisfront“. De man met witte jas op de auto is Dik Bikker.



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart/wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 18.25 Tour de France. Verslag van de tijdrit verreden in de Belgische stad Charleroi.
- 18.45 Minimolen. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal
- 19.05 De Stratemakeropzeeshow. Lachspel voor de kinderen.
- 19.30 Mangali. „De leeuwvoder“. Een jongen van de stam Mangali in Tanzania heeft een leeuw gedood en geeft Sorjji les in dit gevaarlijke werk.
- 20.00 Journaal
- 20.20 Zwart was het. Terugblik op shows van Rudi Carrell, Tom Manders en Mies Bouwman
- 21.10 Watermerk. De kwaliteit van het zwem- en viswater in Nederland. Presentatie: Api Dijkmeester en Wim Bosboom
- 21.40 Ronnie Corbett, klein maar dapper. Laura de vrouw van Ronnie is er niet van overtuigd dat hij altijd de waarheid spreekt. Vierentwintig uur lang moet hij de waarheid spreken en niets dan de waarheid.
- 22.10 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
- 22.45 Den Haag vandaag
- 22.55 Journaal

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

- 18.45 Minimolen. Programma voor de kinderen.
- 18.55 Journaal
- 19.05 Eddy-go-round Special. Met: Peggy March, Hein Simons, Rex Gildo, Chris Roberts, Tony Marshall, Nina en Mike en anderen.
- 20.00 Journaal
- 20.21 Marty. Amerikaanse speelfilm uit 1955. Marty is een verlegen jongen van vierentwintig jaar. Iedereen wil hem graag getrouwd zien, vooral zijn moeder. Ook zijn vrienden beïnvloeden hem tot hij op zekere dag een onderwijzeres ontmoet, die hem zeer goed begrijpt. Maar nu keert de hele wereld zich weer tegen hem. Zijn moeder ziet in het meisje een gevaar en is bang Marty kwijt te raken. Maar plotseling heeft Marty genoeg van alle gezwoets.
- 21.45 Kojak. Een wolf in schaapskleren. Tv-serie
- 22.35 Ander nieuws. Een film over het huwelijk van de protestantse weeshuis van de familie Santi midden in het arme deel van de Italiaanse stad Napels.
- 23.00 Journaal

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

- 16.15 Journaal
- 16.20 Ons probleem. Een programma

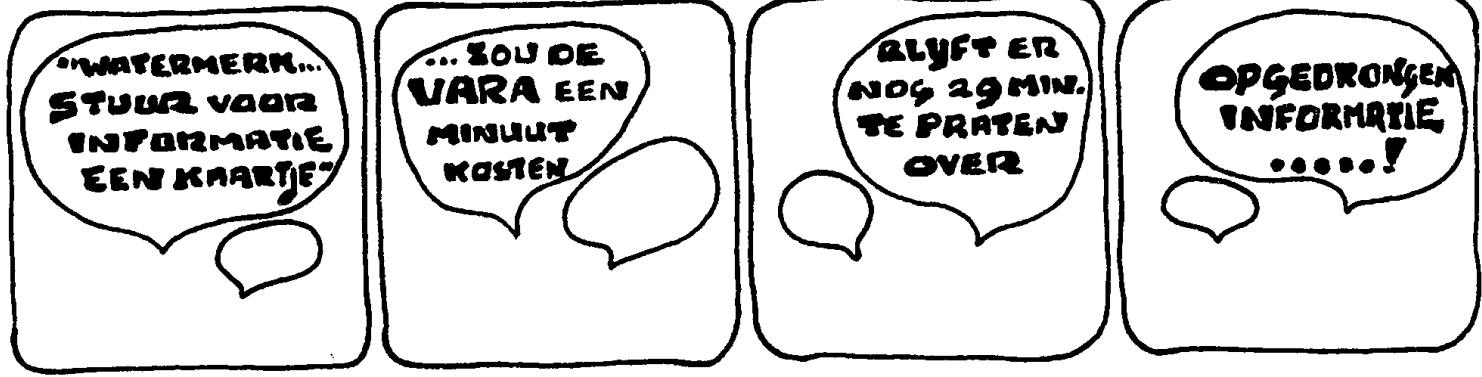
- voor huwelijkspartners
- 17.05 Denkste? Voor de kinderen.
- 17.55 Journaal
- 18.05 De Jonge advocaten. De concurrenten (1)
- 18.40 Hier und Heute
- 19.20 De Jonge advocaten. De concurrenten (2)
- 20.00 Journaal
- 20.15 Plusminus. Economisch magazine.
- 21.00 Colombo. Tv-serie. Schrijf of sterf. De succesvolle schrijver Allen Mallory regt zijn uitgever Greenleaf, dat hij na afloop van zijn verdrag naar een andere uitgever wil overstappen. Greenleaf wordt woedend. In beschonken toestand dreigt hij Mallory te vermoorden. Kort daarna wordt de bestseller-auteur inderdaad doodgeschoten aangetroffen. Het moordwapen ligt naast hem; de revolver is van Greenleaf.
- 22.10 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine
- 22.55-23.15 Journaal, commentaar en weerbericht

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Op zoek naar Adam. Serie over de ontwikkelingsgeschiedenis van de mens. Ontmoeting met de historie.
- 17.00 Journaal
- 17.10 Wiekie en de sterke mannen.

### KLEINBEELD



- Tekenfilmserie. Snoppe moet een veer laten
- 17.50 Die Drehscheibe
- 18.20 Beschlussen und verkündet. Tv-serie over rechtszaken in het oude Berlijn. De rode haan
- 18.55 Mainzelmännchen. Mini-Krimi.
- 19.00 Journaal
- 19.30 Häuten sie heut' Zeit für mich? Amusementsprogramma met Michael Schanze. Gasten o.a. Caterina Valente, Salvatore Adamo, Christiane Rücker en Ernst H. Hilbich
- 20.30 Notities uit de provincie. Satirisch magazine
- 21.00 Journaal
- 21.15 Journalisten vragen, politici antwoorden
- 22.15 Zeven sprongen over het hek. Film van Gregor Heussen over burenhulp in een grote stad.
- 22.45-22.55 Journaal
- punten van het Dösfel Instituut
- 22.05 Première. Fragmenten en bespreking van nieuwe films
- 22.50-23.10 Journaal

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 17.00-17.15 Tour de France. De tijdrit in Charleroi
- 18.10 12.3...J'ai vu. Voor de kinderen
- 18.30 L'oiseau à choisir
- 19.00 Exercices judoïques. Tv-serie
- 19.25 Antenne-soir. Regionaal nieuws
- 19.45 Journaal
- 20.20 Verkeerstips
- 20.25 A bout portant. Franse titel van deze Amerikaanse speelfilm van Don Siegel naar de roman van Ernest Hemingway, met o.a. Lee Marvin, Angie Dickinson en John Cassavetes.

## DE VINNIGE VIKING



geweest en zo rouleert dat door. Dertien weken lang, totdat op woensdag 20 augustus de „Gloabalbus“ weer in Amsterdam terugkomt. Op donderdag 28 augustus geeft het hele team dan nog eens een samenvatting van de totale reis. Voor het zomerprogramma „Europa-Gloabal“ maakt de zevenmansploeg een reis door Europa en praat onder meer met Nederlanders die in die streken wonen. Op die manier krijgen de luisteraars informatie over land en volk, sociale en politieke omstandigheden van mensen die er zelf wonen. De luistercijfers van „Gloabal“, dat in september vorig jaar van start ging, zijn redelijk. Er luisterden iedere week gemiddeld drie- à vierhonderdduizend mensen naar. En van de zomer zal dat nog wel wat meer zijn, want dan zijn er overdag meer luisteraars omdat er meer mensen vrij zijn. De route die de „Gloabalbus“ deze zomer afgelegd heeft en nog zal afleggen: Stockholm (via Göteborg, Malmö en Kalmar), Kristiansand (via Oslo en vervolgens oversteek naar Hirtshals, Denemarken), even terug in Amsterdam (via Arhus, Kopenhagen en Hamburg) en vandaar naar Lissabon (met de boot van Amsterdam naar Santander), Malaga (via de zuidkust van Spanje), Barcelona, Nice (via Montpeller en Grenoble), Dubrovnik (via Ancona en in Italië de oversteek naar Dubrovnik), Ljubljana, Boedapest, Wenen, Praag, Berlijn en dan terug in het eigen land. Goede reis. Dik Bikker en teamgenoten, en de groeten aan al die Nederlanders sprekkenden die jullie tegenkomen!

## Limburgs Dagblad



### rijdende disco-show

Inlichtingen en boekingen:  
Jo Rosenboom  
Ransdaal 106  
Ransdaal-Klimmen  
Telefoon (0445) 743

### Vrijdag 27 juni

**VAESRADE** — Feesttent markt: rein. Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van harmonie St. Servatius.  
Aanvang 19.30 uur, met DJ's Sjetje en Peter van discogroep NEPTUNE en JO ROSENBOOM.

### Zondag 29 juni

**SCHINVELD** — Discotheek Labe-rinto, Wilhelminalplein. Grootse afscheidsshow „6 jaar JO in Labe-rinto“.  
Aanvang 19.30 uur, met DJ JO ROSENBOOM.

## RADIO LUXEMBURG

208 en 49.28 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws: 6.30 t.m.17.30 elk heel uur: 19.30, 21.30, 23.30.)

**Duits:** 6.15 Der fröhliche Wecker von Haus zu Haus 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 25905 mit Helga und Jochen. 11.30 Hallo, Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 259. 15.00 Monika Kontrast-Programm. 16.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Höhrergrusz-Lotterij. 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg. 17.40 Stars und Stars. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 19.00 RTL-Diskotheek 20.00-01.00 Hallo, Nachbarin.

### B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40)

**Oost-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hallo — zomereditie. Gezinsinformatie en lichte muziek. **Limburg:** 10.03 De vrije teugel. Lichte muziek. 11.00 Viuchtbevel. 11.02 Koud buffet. 12.00 Variété van 12 tot 2. **Antwerpen:** 14.00 Cappuccino. Muziek zonder grenzen. 16.00 Splintermuziek. 16.30 Drive-in. 16.30 Panoramisch gezien. Filmmuziek met commentaar en actualiteit. **Brabant:** 17.03 Piek-ur. 18.00 Focus. 18.25 In 't lieg plafon. Verzoekprogramma. 19.10 Prikke „I“ pop. 19.45 Onderweg. Godsdienstige uitzending. **West-Vlaanderen:** 20.00 Toeternietoe. 22.05-23.45 Jeugd '75.

### R.O.Z.

188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 Hardop meezingen. 19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo...

## REDUCTIEBON

Donauschwäbische Musikanten

onder leiding van JOSEF AUGUSTIN

op vrijdag 1 augustus in Feesttent, Markt, te Schaesberg met:  
● Silberwald Duo  
● Jodlerin Barbara Thaler  
● Humorist en conferencier Sepp Lehmeier

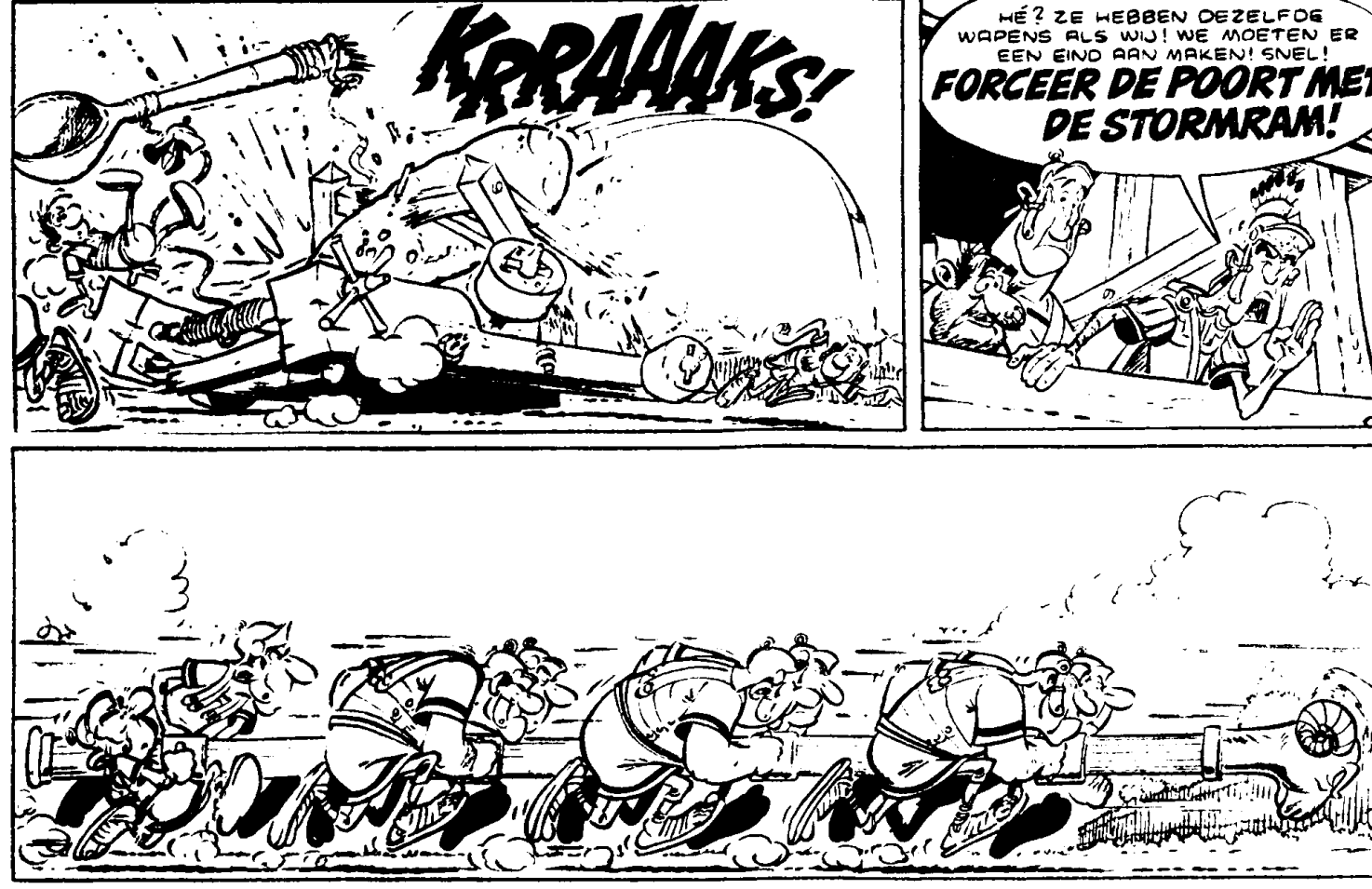
Een vier uur durend Beiers Showprogramma.

Op de plaatsen van f 12,50 genieten de lezers van het Limburgs Dagblad tegen inlevering van deze bon (van maandag tot en met vrijdag) een reductie van f 2,50.

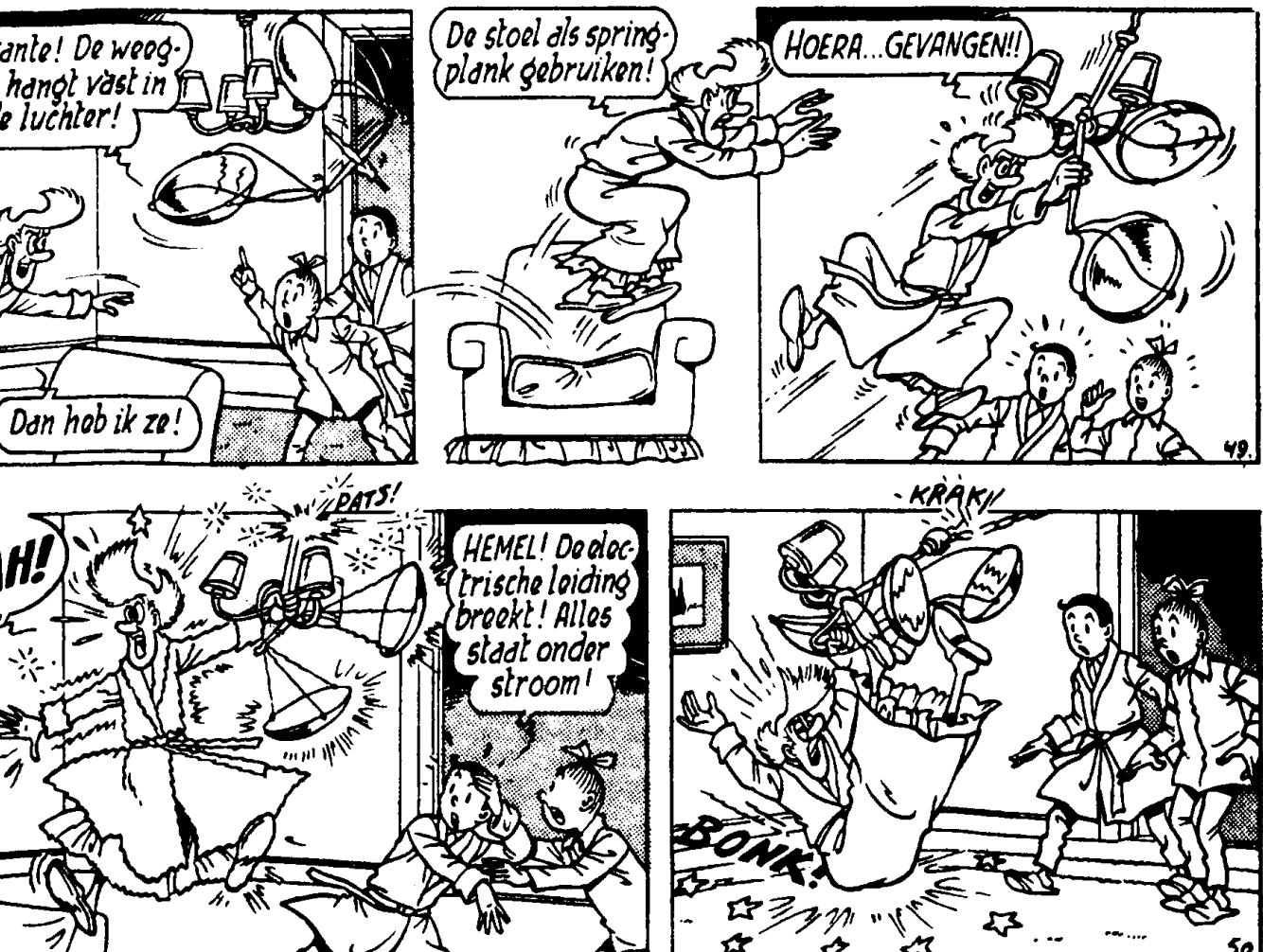
Voorverkoopadressen: Limburgs Dagblad te HEERLEN, NIEUWENHAGEN, KERKRADE, BRUNSSUM en HOENSBROEK. Verder in SCHAESBERG bij Dameskleding Witjes (Hoofdstraat) en café-danserij Streepkruis. **EIKSKE:** Kapsalon Lennertz. **UBACH OVER WORMS:** Kapsalon Heiddaël, Kerkstraat 9. **EYGELSHOVEN:** Reclamebureau H. Krasovec, Bergeikstraat 34.

## ASTERIX HET CADEAU VAN CAESAR

Goscinnny/Uderzo C Dargaud 1975



## Suske en Wiske



## recept

### Wina Born Kip-kroketjes

Zet drie-vierde liter water op met een takje peterselie en selderij, stukje prei en een worteltje, een snufje zout en een blaadje laurier. Voeg 500 g kippepoel toe als het water kookt, temper het vuur en laat de stukken kip zo in een uur gaar worden. Zeef de bouillon en snijd het kippevlees in zeer kleine stukjes. Smelt 75 g boter en fruit daar een raflijn gesnipperd uitje heel licht goudgeel, boven zeer laag vuur. Meng er 100 g bloem door en roer tot de witte meelkleur geheel is verdwenen. Giet nu geleidelijk een halve liter van de wat afgekoelde bouillon erbij en blijf steeds goed roeren tot een dikke pap is ontstaan. Voeg de stukjes kip toe en ook nog 100 g fijngesnipperde ham, een snufje nootmuskaat, royaal versgemalen peper en niet meer dan een halve theelepel kerrie. Laat de massa koud worden en vorm er dan kleine kroketjes van. Wentel deze door bloem, dan door een losgeklopt ei en tenslotte door fijn droog broodkruim of beschuitkruim. Bak ze in hete frituur goudbruin.



**WAT DAAG**  
6 dag

## In memoriam

Uitvaart — Op 58-jarige leeftijd is in de nacht van dinsdag op woensdag in zijn woonplaats Eindhoven de heer Wim van Geffen, tot voor kort lid van het centraal bestuur van de Industriebond NKV, overleden. Wegens zijn teruglopende gezondheidstoestand had de heer van Geffen ongeveer een half jaar geleden de drukke baan van bondsbestuurder ingeruild voor een functie als districtsbestuurder van de bond in Eindhoven, waarin hij ook zijn loopbaan als vakbondsman was begonnen.

## Diepe duik

ARNHEM — Woensdagmorgen is met 15 ton huisvuil geladen vuilniswaagen van de gemeente Arnhem in een tien meter diepe vuilbunker van de verbrandingsinstallatie in Duiven gestort. De bestuurder van de wagen wist op tijd uit de kabine te springen. Over de oorzaak van het ongeluk, dat voor zover bekend nog niet eerder bij dergelijke installaties is voorgekomen, is nog niets met zekerheid te zeggen, aldus de gemeente. De waarde van de wagen, ongeveer f. 130.000, werd totaal vernield.

## Atoomoorlog

WASHINGTON — De Amerikaanse senator en Jesuïet Robert Drinan is van mening, dat de mogelijkheid van een atoombom in Korea de atoombom zullen gaan gebruiken. Tegenover groepen van burgers, die contacten zochten met de Amerikaanse regering en parlement over zaken van sociale gerechtigheid, wees pater Drinan erop, dat Noord-Amerika een symbolische militaire vertegenwoordiging in Zuid-Korea heeft en krachtens een verdrag met Zuid-Korea verplicht is dat land tegen aanvallen van buiten te verdedigen. Volgens Drinan wil Noord-Korea Zuid-Korea aanvallen.

## Niet kerkelijk

MADRID — Meer dan 90 procent der jonge Spanjaarden geloven aan God. Bijna evenveel Spaanse jongeren hebben hun geloof in Christus bewaard en bijna 70 procent geloven, dat de R.K. Kerk de ware Kerk is. Maar zij staan meestal onverschillig tegenover de Kerk, niet vattend. Aldus blijkt uit een sociologisch onderzoek, dat in opdracht van de pastorale commissie der Spaanse bisschoppenconferentie onder de Spaanse jongeren van 1975 is verricht.

## Coq Wallon

BRUSSEL — De Franstalige gemeenschap in België, voornamelijk geconcentreerd in Wallonië en Brussel, heeft haar vlag gekozen en de datum waarop zij jaarlijks feest zal vieren. Het embleem zal de „Coq Wallon“ (Waalse haan) zijn en het feest zal worden gevierd op 27 september, datum waarop de Franstaligen in Brussel in 1930 in het Parc de Bruxelles de Nederlanders versloegen. Dit is besloten door de „Conseil Culturel Français“.

## Pensionprijzen

DEN HAAG — Het PSP-Tweede Kamerlid Bram van der Lek heeft de ministers van Economische en van Sociale Zaken gevraagd of het waar is, dat Gevetex in Eindhoven de pensioerprijs voor Turkse en Spaanse gastarbeiders per 1 september verhoogt van f. 228 tot f. 300 per maand. Van der Lek wil ook weten, of een dergelijke verhoging gerechtvaardigd is. Gevetex kwam onlangs in het nieuws, omdat het bedrijf gastarbeiders wil ontslaan.

## Incident

MEXICO-STAD — De afgevaardigden van veertig Arabische en Afrikaanse landen vertoefden woensdag de zaal toen de vrouw van de Israëlische premier Jitzjak Rabin de internationale vrouwenconferentie in Mexico-Stad toesprak. Zij is lidster van de Israëlische delegatie. Ze zei onder meer: „Mijn delegatie betreurt het dat enkele sprekers opmerkingen maakten over de toestand in het Midden-Oosten, die nauwelijks relevant waren of nuttig voor het doel van deze conferentie“.

## Bezetting

PARIS — Ongeveer tien leden van een kleine anarchistische organisatie heeft woensdag de kantoren van het Spaanse cultureel centrum in Parijs bezet. Zij zeiden hiermee te willen protesteren tegen de onderdrukking door de politie in heel Spanje.

## overigens ....

heeft de vleeskeuringsdienst in Heerlen voor de tweede keer proces-verbaal opgemaakt tegen een slager uit die gemeente omdat er bij hem een partij van 600 kilo bedorven varkens- en rundvlees werd aangetroffen. • heeft een Fokker Friendship van de NLM woensdag de eerste rondvlucht boven Amsterdam gemaakt in het kader van Moederdag 700. • heeft de Spaanse politie volgens het blad Informaciones een tiental hoogleraren om kennelijk politieke redenen gearresteerd. • en hebben elf studenten van de Groninger universiteit hun kandidaatstitel niet ontvangen omdat ze geen collegegeld hadden betaald.

## Kinderachtige incidenten tussen Russen en Chinezen

# Verklaring onafhankelijkheid van Mozambique verregend

Van onze speciale verslaggever

LOURENCO MARQUES — Sinds woensdag is Mozambique een onafhankelijk land. Tienduizenden Afrikanen en vele honderden buitenlandse gasten hebben echter het plechtig strijken van de Portugese vlag in het Machave-stadion op 15 km van de stad gemist. Eindeloze rijen auto's verstopten alle toegangswegen naar het stadion. De wegen bleken veel te smal voor de enorme toevloed van mensen. En hoewel het in deze tijd van het jaar nooit regent werd het verkeer nu ontwricht door enorme regenbuien die de wegen in rivieren veranderden.

### Oude bekenden

Er zat niets anders op dan de auto's te verlaten en de laatste paar kilometers lopend af te leggen, in de stromende regen, op een onverlichte weg tussen alle gestrande auto's door. Een aantal buitenlandse delegaties voelde zich hiervoor te goed. Niet echter onze officiële Nederlandse delegatie. Staatssecretaris Brinkhorst en zijn mannen zetten ook onder deze moeilijke omstandigheden door en kwamen op tijd in het stadion, waar de regen op de officiële gasten bleef neerstroomen. Een van de Nederlandse delegatieleden liep daar tussen de hoge gasten rond met een rokie van een blauwe handdoek onder

zijn kolbert. Hij had zijn doorweekte pantalon maar uitgetrokken.

De tribune voor de officiële gasten bleek een goede plaats om oude bekenden te ontmoeten die ons op de bekende Portugese wijze om de hals vielen. De bisschop van de Mozambikaanse stad Nampula was er als gast van het Frelimo. Gedurende de vrijheidsoorlog was hij de enige Portugese bisschop die voor het volk koos. Hij werd gedwongen het land te verlaten en was verschillende keren de gast van het Angola Comité in Amsterdam. President Neto van de Angolese bevrijdingsbeweging MPLA was een andere gast. Zijn beweging was als enige van de Angolese

organisaties bij de feesten uitgenodigd.

Het is interessant dat van de NAVO-landen alleen Noorwegen, Denemarken en Nederland door het Frelimo waren uitgenodigd. In Mozambique is men nog niet vergeten dat de meeste NAVO-landen door wapenleveranties aan Portugal medeplichtig zijn aan de bloedige onderdrukking in Mozambique.

### Koude oorlog

Sommige uitgenodigde delegaties brengen hun gastheren echter wel tot wanhoop. De Russen en Chinezen schijnen vastbesloten ook hier hun onderlinge koude oorlog voort te zetten. Zij zijn voortdurend bang dat de andere partij meer aandacht van het Frelimo krijgt. Een van de ernstigste incidenten deed zich voor op het vliegveld van Lourenco Marques toen president Samora Machel daar zou aankomen. Daar stonden de leiders van de delegaties in een rij opgesteld om de nieuwe president te begroeten. De Chinees bleek de eerste plaats te hebben veroverd, zeer tot ongenoegen van de Rus. Toen jammeren en klagen niet

hulp, besloot hij zelf in actie te komen en ging voor de Chinees staan. Zo gemakkelijk was China echter niet te verslaan, de Chinees ging weer voor de Rus staan. Deze belachelijke vertoning herhaalde zich maar liefst vier maal, tot grote verlegenheid van de Frelimo-gastheren die op zoveel kinderachtigheid niet berekend waren.

### Enthousiasme

Al dit gekibbel op hoog niveau staat ver van de gewone bevolking, dat vol enthousiasme de bevrijdingsfeesten viert. Op de open plaatsen in de Afrikaanse krottenwijken rondom de stad zijn 's avonds en in het weekend overal bijeenkomsten. Alles is georganiseerd door de plaatselijke Grupo Dinamizadore (dynamiseringsgroep). Dikwijls wordt op deze bijeenkomsten geëerd voor allerlei manifestaties in de stad. Er is een groep gevormd die zich de Continuidades („Voortzetteren“) noemt. Het Frelimo is ervan overtuigd dat de oudere generatie de opbouw van de nieuwe samenleving niet zal kunnen voltooien, en dat de Continuidades deze taak van hen zal moeten overnemen.



• Een overzicht van de enorme ravage die ontstond nadat de Boeing 727 ontploft en neergestort was vlak voor de landing op Kennedy Airport.

## Ooggetuige: „Toestel ontplofte als een atoombom“

## Veertien mensen

## overleefden vliegcrash

NEW YORK — De Boeing-727 van Eastern Airlines op een nonstopvlucht van New Orleans naar New York City, die dinsdag in het zicht van de luchthaven Kennedy in een

hevig regenbui verongelukte, ontplofte in een vuurbal met een hoogte van een wolkenkrabber van 60 verdiepingen. Van de 121 inzittenden werden er 107 gedood.

Een ooggetuige verklaarde dat hem de ontploffing was voorgekomen als het „exploderen van een atoombom“. Terwijl auto's met gierende remmen tot stilstand kwamen op een drukbezette baan, ploegde het toestel zich een baan door de wolken. De brokstukken bleken naderhand over een lengte van 500 meter verspreid te liggen en lijkten van inzettende varen honderden meters weggeslingerd. Niettemin overleefden veertien mensen het ongeluk, onder wie twee kleine meisjes en twee bemanningsleden, onder wie een stewardess.

## Overleg loonsverhoging voor rond 700.000 ambtenaren

Van onze redactie economie  
DEN HAAG — Tussen de minister van Binnenlandse Zaken en de bonden van overheidspersoneel zijn op dit moment besprekingen aan de gang, die voor ruim 650.000 ambtenaren in Nederland van groot belang zijn. Het gaat bij de besprekingen tussen minister en bonden om een gedeeltelijke bijstelling en een gedeeltelijke reële verhoging van de salarissen van rijksambtenaren. In de hiervoor vastgelegde regeling wordt uitgegaan van een halfjaarlijkse berekening, waarbij men zich oriënteert op het gemiddelde van de loonsverhogingen in de industrie, die via CAO-onderhandelings tot stand komen, waarbij men aan de ene kant de prijscorrectie volgt en tevens de trend van de werkelijke loonsverhoging volgt. Men stelde bij Binnenlandse Zaken dat de beslissing zowel direct als indirect verstrekende gevolgen heeft voor het ambtenarenpersoneel in het algemeen omdat behalve de rijksambtenaren, ook het personeel van staatsbedrijven — exclusief DSM — scholen, militair personeel, provinciaal personeel, gemeentepersoneel in de praktijk op deze rijksregeling afstemmen. Indirect volgt ook een aantal particuliere instituten — zoals b.v. de universiteit van Nijmegen en bepaalde bibliotheken — deze regeling, zodat volgens Binnenlandse Zaken het uitstralingseffect van de beslissing, die nog vallen moet, zo ongeveer op 700.000 ambtenaren betrekking heeft.

- Staatssecretaris Van Hulten onderbrak gisteren de debatten en nam de door de binnenschippers aangeboden petitie op het zeil van een draadscheepje in ontvangst.

## NOTA WOONWAGENBELEID:

# Streven naar kleine en middelgrote centra



DEN HAAG — De regering onderschrijft het beleid, dat gericht is op het tot stand brengen of in stand houden van goed gelegen kleine en middelgrote woonwagencentra naast of zonnig in plaats van de grote. Gestreefd wordt voorts naar individualisering. Dat betekent: aparte voorzieningen voor de gehele woonwagenvolking waar mogelijk beëindigen en ze slechts instellen of voortzetten voor zover strikt nodig. De woonwagenvetgeving moet worden beperkt tot bepalingen voor het vergunningenstelsel, standplaatsen, woonwagens en financiële bijdragen. Andere wettelijke regelingen dienen zoveel mogelijk aan te sluiten bij die voor de bevolking in het algemeen.

Daar staat in de regeringsnota „Woonwagenvetgeving“ die minister Van Doorn van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk mede namens de bewindslieden van in totaal negen departementen bij de Tweede Kamer heeft ingediend. De negen departementen hebben met elkaar het woonwagenvetgeving onder de loep genomen. Inspraak hadden daarbij de commissie van advies voor uitvoering van de woonwagenvet (waarin ook vertegenwoordigers van de woonwagenvolking zitten), het interprovinciaal overleg voor maatschappelijk welzijn en de Vereniging van Nederlandse gemeenten. De opstellers van de nota achten het van het grootste belang, dat woonwagenvetgeving vooral op plaatselijk niveau zoveel mogelijk worden

betrokken bij de voorbereiding en uitvoering van maatregelen die het aanpakken. De inrichting van passende centra en standplaatsen dient op korte termijn beslag te krijgen. Verder behoren woonwagenvetgeving betere onderwijskansen te krijgen op gewone scholen. Er moet meer gerichte werkgelegenheid voor deze bevolkingsgroep komen. Hun schoolmogelijkheden dienen te worden verruimd, evenals de voorzieningen voor de gezondheidszorg. Als woonwagenvetgeving het wensen moeten ze sneller aan geschikte huisvesting kunnen komen. Tegelijkertijd zullen zij de maatschappelijke verplichtingen moeten nakomen, zoals die voor elke burger in de samenleving gelden.

## Tegen opheffing schippersbeurzen

# Binnenschippers varen uit tegen staatssecretaris

Van onze verkeersredacteur  
DEN HAAG — Enkele honderden binnenschippers en sympathisanten hebben woensdag op het Binnenhof gedemonstreerd tegen staatssecretaris Van Hulten's plan om de schippersbeurzen op te heffen. De schippers zijn met Van Hulten van oordeel dat de evenredige vrachtverdeling (via de schippersbeurzen) verbetering behoeft, maar zij vrezen een chaos van onderbieden en verlieslatende exploitatie als de regu-

lerende beurs zou worden opgeheven. Boos („als Van Hulten doorzet, zullen we staken“) hebben de schippers het Tweede-Kamerlid Schakel, tevens voorzitter van de vaste commissie van verkeer, een petitie aangeboden waarin zij van de staatssecretaris en alle Kamerleden eisen dat de beursbevestiging zal worden verbeterd en dat voor toerbeurten vrachting een beter georganiseerd systeem wordt opgeworpen.

(ADVERTENTIE)

**Sophia Loren** vertelt openhartig over haar huwelijk en showt voor u kostbare kleding van beroemde couturiers.

**DEZE WEEK IN libelle**

Wilt u abonneren? Bel dan overdag 020 - 5411345.

## Borgstellingsfondsen gaan op in stichting

ROERMOND — De vier bestaande Limburgse borgstellingsfondsen voor de middenstand zullen, met instemming van het ministerie van Economische Zaken, vervangen worden door een stichting met een bestuur van 15 leden en met kantoren in Heerlen, Maastricht, Roermond en Venlo. In het voorlopige nieuwe bestuur hebben naast vertegenwoordigers van de fondsen en het bedrijfsleven ook personen namens het provinciaal bestuur en de ministeries van Economische Zaken, CRM en Volkshuisvesting zitting. Tot 31 december 1975 blijven de fondsen nog zelfstandig functioneren.

## VVD: MINSTENS 5 MILJARD WEGSNIJDEN

# Kamer wil mes zetten in overheidsuitgaven

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG — De overgrote meerderheid van de Tweede Kamer acht het onvermijdelijk dat het mes in de overheidsuitgaven wordt gezet. Het vorige week via de voorjaarsnota bekend geworden tekort van bijna 10 miljard op de begroting van minister Duisenberg (financiën) moet een sein zijn het roer om te gooien. Dit bleek gisteren in de Tweede Kamer bij de eerste ronde van het debat over de stand van 's rijks financiën.

Volgens Van Aardenne van de VVD moet de minister in de permanente overheidsuitgaven minstens vijf miljard gulden wegsnijden. Ook van confessionele zijde werd hierop aangedrongen. Zelfs de socialistische woordvoerder dr. Dolman kon naast lof van zijn partijgenoot Duisenberg niet nalaten op te merken dat bezuinigingen onvermijdelijk zijn.

### Fel

Het felst waren Van Aardenne, Scholten van de CHU en Drees (DS '70). De laatste omschreef de voor-

jaarsnota als een sensationeel stuk. „Hij toont aan hoezeer het beleid van het kabinet tot ontsporingen leidt“. Hij en de heren Vermaat (ARP), Notenboom (KVP) en Scholten wezen erop dat behalve de rijksfinanciën ook de kosten van de sociale voorzieningen de pot uit rijzen.

Notenboom meent dat het kabinet er absoluut niet meer onder uit kan.

## Soulaas voor 27M-ers

DEN HAAG — Staatssecretaris Van Hulten heeft gisteren de vaste commissie voor Verkeer en Waterstaat medegedeeld, dat tot het tijdstip waarop (in de loop van dit jaar) het eerste examen voor de D-zendmachtiging voor amateurs zal worden afgenomen, alleen naar aanleiding van klachten over storingen tegen amateurs op de 27 MHz-band zal worden opgetreden. Daarmee wordt de opsporingsprocedure voortgezet, zoals die oorspronkelijk slechts tot 1 juli gold.

zijn programma drastisch bij te sturen. „Ik realiseer mij de moeilijkheden om te gaan toenemen aan eenmaal gemaakte afspraken. Maar het zal wel moeten“.

Drees hieldde het, dat het kabinet de indruk wekt dat we met een hoge werkloosheid moeten leren leven. Beter zal het zijn vraag en aanbod van arbeidskrachten bij elkaar te brengen. Dat betekent geen buitenlandse meer toelaten op de arbeidsmarkt, omscholing en herstevan vrouwen bij het bedrijfsleven door de inflatie af te remmen.

### Klem

Scholten (CHU) heeft de stellige indruk dat de minister van Financiën zich budgettair heeft klem gereden. Volgens hem werpen de welhaast ongeremde uitgavenexpansies van de laatste jaren nu hun vruchten af. Volgens de CHU-woordvoerder is er maar één beleidsconclusie mogelijk: er zal een groter deel van de aardgasopbrengsten moeten worden gebruikt voor lastenverlaging en dus niet voor uitgavenverhoging.



**AFDELING LICHTMATERIALEN**

Schakelaars  
Van anderschakelaar tot snoerdimmer. Tussen deze twee uitersten hebben wij een groot assortiment schakelaars tegen lage prijzen. Een greep hieruit:

A) 3-polig, 2-waarder (dubbeldeuk)	1,95	1,45
B) 2-polig, 2-waarder, lichtgevoelig	2,05	1,65
C) 3-polig, 2-waarder met waarde	3,15	4,25
D) 3-polig, 2-waarder met waarde	6,10	4,30

Schakelaars zijn maar een onderdeel van het grote assortiment lichtmaterialen tegen lage prijs..!

**SPECIALE AANBIEDING:**  
E) Snoerdimmer tot 200 W  
nu 13,95 voor.....

**39,95**

**AFDELING RADIO**

Telmachine.  
Dit telmachine heeft 4 functies:  
A) Afmetingen 12x6x2  
B) 4 hoofdfuncties: rekenen, delen, vermenigvuldigen en min.  
C) Duidelijke cijferweergave  
D) De prijs is laag!  
199,- maar

**69,95**

**AFDELING RADIO**

Multiband-portable.  
Geweldig klein, portaal, lichtscherm.  
• FM, MG, LG en 100.  
• AF-schakelaar met 100% volumeregeling.  
• 100% batterijen en lichtscherm.  
• Handvulbare batterijen.  
• Komplette met behuizing.  
149,- maar

**79,95**

**AFDELING HUIJHOUDELIJK**

Philips ladyshave HP 2103  
Overbekend bij elke vrouw die graag schone huid heeft. De tondeuse heeft 2 verschillende haartjes, voor korte en lange haartjes. Omvattende uw toilettafel.  
Van 48,75,-

**34,95**

**AFDELING HUIJHOUDELIJK**

Moulinex Moulinette.  
De Moulinex Moulinette is de beste keuze voor u. 300 Watt, 1200 g. zand, 1000 g. maaltijd voor het vullen van de machine. 1200 g. zand, 1000 g. maaltijd voor het vullen van de machine. 1200 g. zand, 1000 g. maaltijd voor het vullen van de machine.

**64,90**

**AFDELING HUIJHOUDELIJK**

Haarkruiter.  
U moet een avondje uit, maar je niet naar. Met deze haarkruiter is dit heel eenvoudig. In enkele minuten zit uw haar zoals u zelf wilt.  
Van 18,95,-

**12,95**

**SUPERSPECIALE AANBIEDING**

**ROESTVRIJE BUITENLAMP**  
Deze prachtige buitenlamp is van roestvrij staal. Macrotoren, wat 2 grote voordeuren heeft. al roestvrij, b) behoort niet gemaakt te worden. Voor u voldoet uit aan de hoge kwaliteit, met een, diepwaterdicht en dat is wat u wilt. dat dubbel veilig.  
De roestvrije hieldere en een bel van 25 m. 1 m. snede is geschikt voor max. 100 Watt.  
— overal elders kost deze lamp meer dan 100  
— normaal bij ons 69,50  
— nu als weekaanbieding

**45,-**

**twonder**  
Akkerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713352

**TE KOOP AANGEB.**

... (omgekeerde tekst) ...

**„OK“ de grootste prijzenkraker van Limburg**  
**..... ook voor Uw vakantieproviand!**  
**Daar doet U meer met uw huishoudgeld**

Goedkoop zijn is geen kunst, als U maar heel weinig keuze heeft. OK troeft alle prijzen en blijft veel aanbieden. Daar spaar je gulden op je boodschappen. Oké!

**MAP**  
toiletpapier  
pak à 4 rol  
**79**

**LOYAL**  
voor de kat  
of  
hond **88**

**BLUE-BAND**  
MARGARINE  
per pakje **49**

**Altijd vaste O-K prijzen**

Sinas	69	Appelmoes	65	Nutrix	98
Pub	69	Mayonaise	229	Liga	55
Cola	69	Augurken	115	Babyvoeding	75
Melk	77	Uitjes	138	Babyvoeding	85
Blue Band	59	Unox	109	Kleutervoeding	98
Wasverzachter	179	Bloem	85	Melk	88
Chips	59	Cakemeel	59	Loyal	88
3M.Koffie	169	Bakmeel	59	Katkins	88
Filterzakjes	119	Toiletpapier	98	Zout	19
Duikertjes	109	Afwasmiddel	65	Sun	49
Koffiemelk	139	Toiletfris	148	Becel	108
Suiker	151	Dobbelman	475	Era	79
Amstel	1175	Lucifers	39	Zwarte Kat	189
Jam	98	Boterhamzakjes	112	Zwarte Kat	369
Luncheon	127	Appelstroop	77	Sun	89
Soepballetjes	59	Bambix	95	Brinta	99
Vitello	35				

**DASH** koffer van 945 voor **598**  
alleen a.s. dinsdag en woensdag

Looptijd der aanbiedingen van 26/6 tot 3/7 1975

Winkelcentrum 1 Loon, Heerlen Heerstraat 144  
Achterkant C&A naast ANWB Stein.Nrd  
en het DE-Geschenkhuis.

Akerstraat 59  
Kerkrade-W  
Achterkant markt

Leyenbroekerweg 1.  
Sittard

**REKEN MAAR UIT ALTIJD OKÉ**  
Altijd 20 tot 40% voordeliger

**GROENTEN EN FRUIT**

Hagelwitte bloemkool	per stuk	135
Export tomaten	kilo	179
Verse sperziebonen	500gr	129
Sappige perziken	10 voor	195
Goudgele bananen	per kilo	129

uitgezonderd OK-markt Heerlen

s Maandags gesloten.  
Wij behouden ons het recht voor om verkoop van bepaalde artikelen een maximum vast te stellen.  
Prijswijzigingen voorbehouden.

**OK-MARKT**  
de lage prijzenzaak waar u méér kunt kopen





MOKUM 700:

Je moet het  
gezien  
hebben

Mokum 700 is de grootste binnenmanifestatie die in het kader van de 700ste verjaardag van Amsterdam plaatsvindt (tot en met aanstaande zondag) in de Rai. Mokum 700 is een stadje met pleintjes, omzoomd door oude gevels kunst met een grote- en kunst met een kleine K (k) in de Oost- en Zuidhal van de Rai. Mokum 700 is ook een grote kermis in de Amstelhal. De hele Rai is omgetroeven in één groot feestterrein, waar op echte ouderwetse wijze feest gevierd kan worden. In totaal zijn er 80 oude pandjes, gedeeltelijk getrouwe copieën van historische panden in de binnenstad opgebouwd. Ze vormen samen twee pleintjes, enkele straten en in een singel drijven boten langs de bloemenmarkt. Oude bedrijfstuizen zijn aan het werk langs een water dat de bekend klinkende naam „Het El” draagt. Ook het oude stadhuis van Amsterdam is herrezen. Elke dag vinden daar ouderwetse trouwpartijen plaats. Vooris is er veel muziek, cabaret en allerlei aardige evenementen. Alles bij elkaar de moeite waard om dit weekend nog eens naar Amsterdam te gaan.

### puzzel van de dag

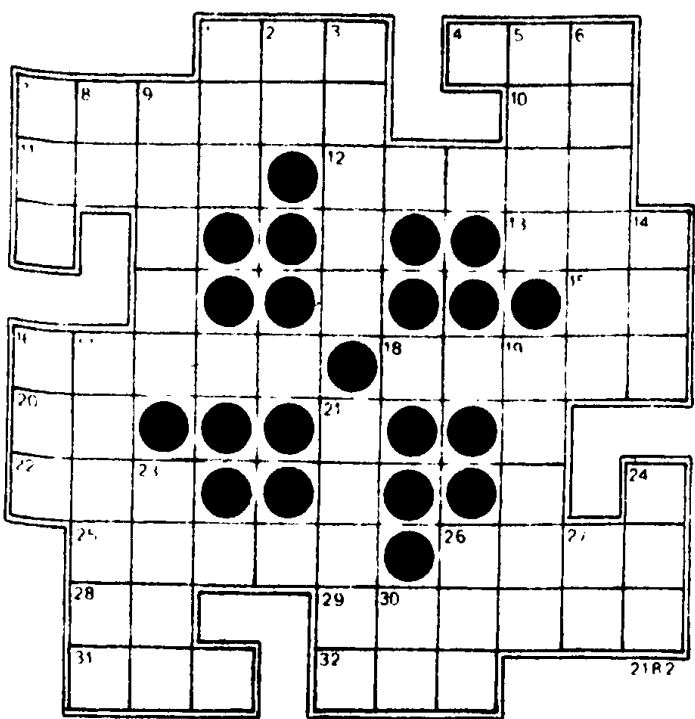
Negen weken lang publiceert het Limburgs Dagblad van dinsdag tot en met vrijdag iedere dag twee puzzels.

Een van beide puzzels is steeds een kruiswoordraadsel, dat als prijspuzzel fungeert. De andere puzzel kan worden beschouwd als een vakantiepuzzel en geldt dus uitsluitend als amusement. Als u aan de prijspuzzels (dus vier puzzels per week wilt deelnemen, hoeft u niet anders te doen, dan de letters L en D te tellen, die in de prijspuzzels voorkomen. Het totaal aantal letters L en D, dat u gedurende een hele week (dus in totaal vier prijspuzzels) hebt gevonden, schrijft u op een briefkaart.

De briefkaart met de oplossing van deze week dient uiterlijk woensdag 2 juli in het bezit te zijn van de „Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen.

Onder de goede oplossers wordt iedere week een platen- of boekenbon van f. 25,- verlost.

### Prijspuzzel



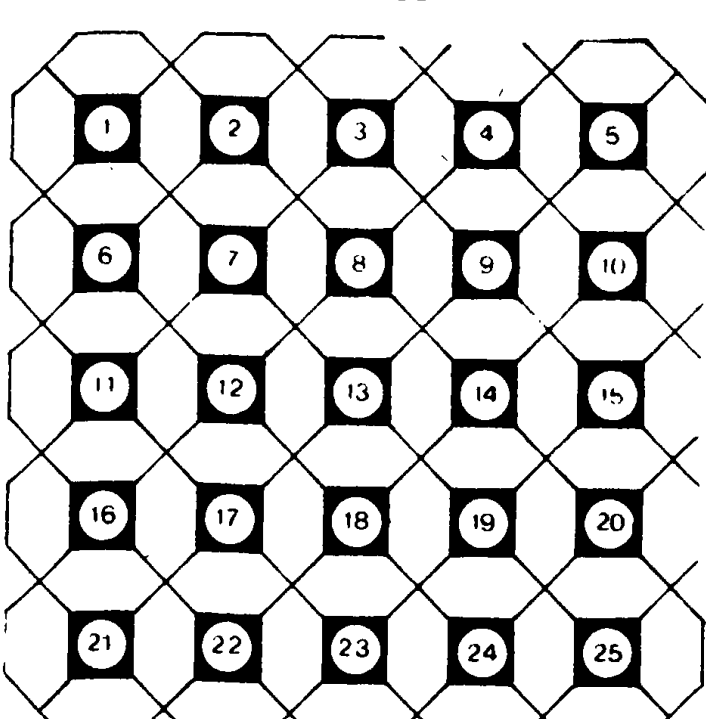
#### Horizontaal:

- indien
- naar aanleiding van (afk.)
- veter
- rondhout
- vierkante kantzui
- hemelgeest
- groente
- lengtemaat
- zinken vat met hengel
- nimmer
- Engelse ontkenning
- plaats in Gelderland
- keur
- wreed keizer
- godsdienst (afk.)
- hinderen
- visgerei
- kever

#### Verticaal:

- onheilsgodin
- Frans lidwoord van (afk.)
- bruidstoilet
- oorlogsgod
- dal
- vochtig
- voegwoord
- hevige wind
- zangstem
- een zekere
- nieuwerwets
- voorzetsel
- dier
- iedere
- nachtthemd
- gevangenis
- rhenium (afk.)
- tegenover (afk.)

### Vakantiepuzzel



#### RONDEDANS

Rond de cijfers dienen — in de richting van de wijzers van de klok — woorden van vier letters te worden ingevuld. De eerste letter van elk woord komt in het vakje boven het cijfer te staan.

- |                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| 1. gewicht             | 14. harde vrucht        |
| 2. groente             | 15. ijskut              |
| 3. bloedvat            | 16. plaats in Noorwegen |
| 4. smart               | 17. een weinig          |
| 5. ongaarne            | 18. nauwe               |
| 6. steisel             | 19. toegankelijk        |
| 7. rivier in Duitsland | 20. sluw                |
| 8. nobel               | 21. spies               |
| 9. watervogel          | 22. deel van een trap   |
| 10. telwoord           | 23. goed doorbakken     |
| 11. plaats in Engeland | 24. rivier in Spanje    |
| 12. Engelsman          | 25. op een keer         |
| 13. gast               |                         |

# VAAALS: plek voor „verrekiijkers”



• Het „propellermonument” in Vaals

door Will J. Poulssen

Zelfs in streken waar aardschikundeleraren zich niet uitsloven om veel aandacht te besteden aan „Neerlands blinde darm” (lees Limburg) weten de leerlingen heus wel, dat het hoogste punt van ons dierbaar vaderland in Vaals is gelegen. Wellicht weten zij ook nog te vertellen dat dit punt 322 meter boven de zeespiegel oftewel Amsterdams Peil uitsteekt en dat het zich in de onmiddellijke omgeving van Duitsland en België bevindt en daarom Drielandpunt heet. De geografische ligging van Vaals heeft inderdaad veel bijgedragen tot de bekendheid van de aantrekkelijke grensplaats. Maar niet alleen daarom treft men er steeds veel toeristen aan. Ook de landschappelijk zo fraaie omgeving werkt als een magneet op binnen- en buitenlandse bezoekers. Zij vinden er een trimbaan (Vijlener bos), een bijzonder leuke kinderboerderij, een tennisbaan (drie banen en een restaurant), twee openluchttennisbanen en twee zwembaden, waaronder het bijzonder fraai gelegen sportfondsenbad „Vallis”. Maar het zijn niet alleen deze accommodaties, die uitnodigen tot een

bezoek aan Vaals. Wandel(aar)ster(s) vinden er bijvoorbeeld een uitgebreid net van gemarkeerde wandelwegen door de bosrijke Nederlandse, Duitse en Belgische omgeving. Voor een goede oriëntatie is het echter aanbevelenswaardig bij de plaatselijke VVV (Maastrichterlaan 92) een wandelkaart (prijs f. 1,75) te kopen. Hierop zijn de aangeslepen routes en de grensovergangen duidelijk aangegeven, waardoor men niet het risico loopt te verdwalen. Automobilisten kan ik aanraden hun waagen eens te sturen door de bochten van de Toeristenweg tussen Epen en Vaals. In dit bosrijke gebied, met hier en daar vergezichten naar diverse dalen van Limburg en de aangrenzende Duitse en Belgische streken, bevinden zich ook legio rust/parkenplaatsen, waarop het aangenaam verpozen is. Wie zich nog boven Neerlands hoogste punt wil begeven staat de bekende Wilhelmintoren ter beschikking, die zich op de top van het Drielandpunt bevindt. Enkele honderden meters verderop (vlak bij de drie grenspalen op Belgisch grondgebied) staat eveneens een uitzichtoren, die tot een beklimming uitdaagt. Ook „verrekiijkers” komen dus in Vaals heus wel aan hun trekken.



filmtip  
voor het  
gezin

plaats te maken voor de jongere generatie. Door de spoedig optredende verveling halen zij alle mogelijke fratsen in een klooster en op een naaktstrand uit. Voor de hele familie aardig tijverdrijf. (Palace 2, Maastricht).

Zeer geschikt voor de allerkleinsten is de koddige film „Oom Ferdinand en de toverdrank” met Lex Goudsmit en Willeke Alberti. Het gaat over een oom en vier kinderen, die een lieflijke adellijke vrouw, die eeuwen geleden leefde door middel van een toverdrank in deze tijd willen houden. Er zijn achtervolgingen en het gooien met taartjes te zien (Midi, Maastricht).

THEO PASING



(ADVERTENTIE)

morgen naar beekse bergen!

Veel plezier voor weinig geld.

Tussen Tilburg en Hilvarenbeek.

### evenementen

#### VRIJDAG 27 JUNI

##### Elsloo

20.00 uur in de Augustinus Kerk: concert door Canada's Own British Columbia Boys Choir.

##### Heyen

In het kader van het Internationaal Folkloristisch Kultureel en Volksdansenfeest: Kultureel programma met medewerking van fanfare „Eendracht maakt Macht” Heyen, fanfare uit Tienray met tamboer- en majorettenkorps. Venrays Mannenkor, Jef Dieteren en de Royal Air Force Piper Band. Aanvang: 20.00 uur.

##### Thorn

In het kader van het cultureel Zomerevenement: Provinciale Ontmoetings- en informatiedag, 10.30 uur. Voorselectie van Jazz-Bilzen '75, 19.00 uur. Provinciale Tentoonstelling Monumentenjaar 1975 in de kasteelhoeve De Grootte Hegge.

##### Venlo

Vogelschieten door het Akkermansgilde, Grote Heide, 16.00 uur.

##### Schimmert

In het kader van de feestweek bij gelegenheid van het 130-jarig bestaan van de fanfare St.-Caecilia: Dansavond met „Circle”, 20.30 uur.

##### Vaesrade

In het kader van de feesten ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van harmonie St.-Servatius: L.D. rijdende Disco-Show in de feesttent op het marktterrein, met DJ's Sjeffie en Peter van discogroep Neptune en Jo Rosenboom.

##### Nieuwenhagen

In het kader fan het 85-jarig bestaan van harmonie St.-Caecilia. Dans- en showavond met het Hazy Osterwald Jetset. In het voorprogramma: organisatie Astrid Rinkens.

##### Kaalheide

Avro's toppop disco-drive-inn-show in de feesttent op het Heiveldplein.

##### Haanrade

In het kader van het feestprogramma ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van harmonie St.-Gregorius: 19.30 uur: Internationale Talentenjacht met medewerking van de Twee Pinten.

#### ZATERDAG 28 JUNI

##### Nieuwenhagen

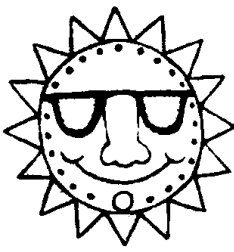
In het kader van de festiviteiten ter gelegenheid van het 85-jarig bestaan van harmonie St.-Caecilia: 20.00 uur: in de feesttent op de markt: Tiroleravond met de Drie Donken Blaaskepi en de Amraser Trachtenveren.

##### Vilt

In het kader van de Vilter Hoffeesten: in de oude hoeve „Vilterhof” gelegen boven aan de Cauberg: 20.00 uur: Groot Bierfeest met dansen. Orkesten: Melodia Quintet en duo The Young Stars.

##### Heyen

In het kader van het Internationaal Folkloristisch Kultureel en Volksdansenfeest: Ontvangst van de Poolse volksdansgroep uit Poznan. Gemeentehuis 15.00 uur: 20.00 uur: Disco-Roadshow met lichtshow.



#### Thorn

In het kader van het Cultureel Zomerevenement: Maaslandtreffen. Folkloristisch feest met oude beroepenmanifestatie, antiekmarkt en schietwedstrijden. Aanvang 14.00 uur. Provinciale Tentoonstelling Monumentenjaar 1975 in de kasteelhoeve De Grootte Hegge.

#### Venray

Fancy-Fair in de Stationsstraat.

#### Meerssen

Fancy-Fair in speelduin St.-Jozef.

#### Schimmert

In het kader van de feestweek bij gelegenheid van de fanfare St.-Caecilia: Original Warmthaler Musikananten, 20.30 uur.

#### Urmold

St.-Leendertjaarsmarkt. Antiek- en rommelmarkt: bij de oude kerk. 14.00-19.00 uur.

#### Vaesrade

In het kader van de feesten ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van harmonie St.-Servatius: Drumbandfestival, 11.00 uur.





Susie Bar

# PRIS- EN KWALITEITSBEWUST KOPEN BIJ VAKSERVICE

KWALITEIT  
VAKSERVICE  
GARANTIE

STOFZELFZORGER

198

DE BEERENDE SVALLE  
PHILIPS WASAUTOMAAT  
HN 3116

799

ZANUSSI DIEPVRIESKAST  
CF 395

749

DIEPVRIESKAST 140 LTR

498

KOELKAST INDESIT  
DUBBELDEURS Luxe

449

PELGRIM GASEFON

399

NOVA

139

EXTRA PROFJIT BIJ  
KLEINE ARTIKELEN

39.95  
39.95  
79

INDESIT ZWART WIT TV

399

STECM PORTABLE TV

238

STEREO AUTOCASSETTE  
RECORDER

109

PHILIPS HIFI TUN  
VERSTERKER RR 200

598

PHILIPS KOFFER  
GRAMMOFOON

99

PHILIPS RADIO-CASSET  
TERECORDER RR 200

239

VAKSERVICE

- VAN UDEN**  
Hoofdstraat 10-12  
Hoevsebroek
- MATH. VONDERHOFF**  
St. Jansstraat 34  
Vierde  
Verkeersweg 21, Heerlen
- VOSSSEN-R.T.V.**  
Geldenstraat 64, Heerlen  
Ijzestraat 15, Simpelveld
- MEULENBERG**  
Akerstraat 19, Heerlen  
Pijksweg 40d, Geleen
- VIC. BEMELMANS**  
Hoofdstraat 50, Maastricht
- VOSSSEN**  
Spitsstraat 3, Maastricht

- lagere prijzen  
le inkoop
- jarenlange  
werking
- supersnelle  
service
- alle wereldmerken  
voorhande

GELDENINGEN  
aan Nieuw  
aan Nieuw

H. J. RAATS

een vertrouwd adres  
voor al uw huishoud-  
werk en school Nederland

HENK HYLKEMA  
BEDRIJF B.V.

## SPAR zomer-pretprijzen

WEEKEN WIL ONS VOORSTELLEN Wekenlang vrolijk en voordelig kopen bij de spar



Dit zijn nieuwe opblaasbare 'piep' figuren. De hele serie is tegen aantrekkelijke prijsjes verkrijgbaar!

LITER

**PEPSI-COLA** 130 nu **89**

KICK 200 gram

**POEDERKOFFIE** 420 nu **89**

**BRAADHAAN** 3.45

VERBODEN-BIJ

**SOEP** 75

LIEAG HALVEVOLLE

**MELK** 75

LITER MAGENE MELK nu 59

**FAKT** 4.89

VLEESWAREN:		
BOEREN-METWORST	100 gram nu	98
BERLINER LEVERWORST	150 gram nu	89
PARIJZER BOTERHAMWORST	100 gram nu	69
AACHENER LEVERWORST	100 gram nu	78
GEKOOKTE SCHOUDERHAM	100 gram nu	89
DIEPVRIES:		
SATEH	3 stukjes nu	1.98
SOEPIKIP	per kilo nu	2.79
KABELJAUWFILET	400 gram nu	2.79
ZUVEL:		
HALVARINE	2 Kuipjes a 250 gr nu	85
BONA MARGARINE	Kuipje 250 gr nu	73
CORSC CAMPING margarine	Blik a 500 gr nu	1.49
JONGE KAAS	500 gr GOUDS VOLVETTE nu	3.48

GROENTE-FRUIT:		
2ZWARE KROPPEN	55	
SLA	2.69	
1 1/2 KILO CALIFORNISCHE SINAASAPPELEN	1.98	
500 GRAM KERSEN	2.25	
2 KILO GOLDEN DELICIOUS	89	
VERWERF:		
MAREHE 300 gram	5.68	
VARKENSLAPPEN	5.48	
500 gram BIEFSTUK TARTAAR	2.98	
500 gram VERSE WORST	1.49	
HAMBURGERS 2 stuks	3.50	
BROOD-BANKET:		
LUXE KERSENTAART met slag	2.79	
CREME TAART	1.59	
KRENTENBROOD	1.93	
800 RR GESNEDEN VERPAKT BROOD	1.01	
WIT	BRUIN	

SUIKER	1 kilo nu	1.51
Fies		
MARTINI	rood of wit nu	4.99
Krat a 12 HALVE LITERS		
TILBURY-BIER	excl. statiegeld nu	6.99
MOLENBRON		
SINAS	gezinsfles nu	6.55
Heel blik		
DOPERWTEN wortelen	fijn nu	1.19
Stegeman blik a 360 gr		
FRANKFURTERS	nu	1.99
PAK		
COUQUE BASTOGNE	nu	1.49
Heel blik		
SPERZIEBONEN	nu	1.19
Flacon		
NIVEA MILK	nu	2.15
ARIEL	DRAAGKARTON nu	7.85
en om te laten zien hoe ruim de spar gesorteerd is		
BADMINTONSET	per stuk nu	5.95
GROENTEMANDJE	per stuk nu	2.95
LUNCHGOS	div. kleuren nu	1.69
OPBERGREK	per stuk nu	9.95
NON WOVEN		
VAATDOEKJES	3 stuks nu	1.49
GLAZEN		
DRINKSERVIES	30 delig nu	16.95
Caravelle		

SPAR vlakbij, goed!



economie  
vandaag

## Minder geld

DEN HAAG — De investeringen in vaste activa in 1974 van de bedrijfstakken: Industrie, mijnbouw, openbare nutsbedrijven en bouwrijverheid zijn in vergelijking met 1973 op papier in waarde gestegen met 8,5 pct., tot bijna 16-miljard gld. Schakelt men echter het effect van de geldontwaarding en dus van prijsstijgingen uit — een effect dat op ca. 12 pct. kan worden gesteld — dat zijn de investeringen in 1974 in vernieuwing en uitbreiding van bedrijven, en dus van werkgelegenheid, sterk gedaald. Dat geldt ook voor de chemische industrie, waarin in 1971 maar voor 1,3-miljard werd geïnvesteerd — hetzelfde bedrag als in 1973, hetgeen ook hier dus achteruitgang betekent. Het door lasten van allerlei aard geplande bedrijfsleven heeft geen geld meer voor nieuwe ondernemingen, die toch allen maar verliezen beloven.

## Verlies

DELFT — NV Kon Delftisch Aardewerk Fabr. „De Porceleyn Fles“ sloot 1974 af met een verlies van ruim 148-duizend gld. (winst '73: 96.4 gld.). Het dividend wordt gespaard (73: f 2,-). Het aantal personeelsleden daalde van 320 naar 300. De werkijververhoging van midden 1974 heeft de gang van zaken veel goed gedaan. De omzet steeg in '74 van 9,9 naar 12-miljoen gld. De direktie verwacht voor 1975 een belangrijke verbetering van resultaat.

## Reisbureaus

DEN HAAG — Het CNV heeft als zijn mening uitgesproken, dat er zo spoedig mogelijk een wetelijke regeling moet komen voor vestiging van reisbureaus. Zolang 'n dergelijke regeling ontbreekt, is het een al te gemakkelijk terrein voor beunhazen en oplichters, die alleen maar een bordje op hun deur hoeven te plakken om directeur van een reisbureau te zijn, aldus het recente verdwijnen met de noorder-CNV naar aanleiding van het zoon van de „direkteur“ van het reisbureau „Dito-Discount“ met mededelingen van alle vooruitbetaalde reissommen.

## Thuiswerk

AMSTERDAM — Bedriegelijke thuiswerk-organisaties vormen, blijken de vele klachten, welke nog steeds bij de Consumenten-Organisaties binnenkomen, een moeilijk uitroeibaar kwaad. Het gaat vooral om kleine advertenties, waarin voor „gemakkelijk“ thuiswerk gouden bergen worden beloofd. Meestal moet men eerst „voorlichtingen“ of „administratiekosten“ een paar tientjes overmaken, waarna men van de bijverdiensfirma nooit meer iets hoort. De Consumenten-organisaties dringen er op aan dat het strafrecht zo wordt veranderd, dat de politie er voortaan wel iets aan zal kunnen doen. Het liefst zijn zij de invoering van „class actions“, waarbij de organisaties de mogelijkheid krijgen om namens de gedupeerde consumenten op te treden. Zolang dat niet het geval is, blijft de waarschuwing gelden: Als er geld vooraf moet worden betaald om aan thuiswerk of bijverdiensfirma te komen, is de zaak niet in de haak!

## Verlies AEG

BONN — Het Westduitse elektronica-concern AEG-Telefunken heeft in 1974 een verlies geleden van ca. 664-miljoen mark (winst 1973: 94). De omzet was wel gestegen en wel van 9,74 naar 10,61-miljard mark. Het dividend wordt gespaard (v.j. 5 mark). Naar de nieuwe rekening moest worden overgebracht een verlies van 245-miljoen mark, zodat AEG er niet op rekent over 1975 weer dividend te zullen kunnen uitkeren.

## Wereldolie

DEN HAAG — West-Europa beschikt — aldus Shell — over een behoeven olie-reserve van 3,4-miljard ton; een cijfer dat veel lager is dan de 50-miljard, die waren gehoopt en waarover het Midden-Oosten wel beschikt. De reserves der communistische landen belopen naar schatting 16-miljard ton. Noord-Amerika 6, Z-Amerika 6, Afrika 5 en het Verre Oosten en Australië over 2-miljard ton aan bewezen reserves.

## overigens ....

heeft het tekort op de Amerikaanse begroting in de maand mei het record bereikt van 15,4-miljard dollar (april: overschot 1,85-miljard). ● De helft het CNV er op gewezen, dat vele bedrijven trachten vrouwelijke werknemers zodra deze de leeftijdsgrens naderen van 23 te ontslaan, omdat zij na dat jaar recht krijgen op het minimumloon voor volwassenden, zodat vervangend door jongere en goedkopere krachten voordeliger voor de bedrijven is. ● gaat het door twee grote Westduitse stroom-concerns opgerichte Kernkraftwerk Hamm een kerncentrale bouwen met een vermogen van 1.300 mw, waarin 1,3-miljard mark geïnvesteerd zullen worden. ● is in Luxemburg gebelken, dat de EEG momenteel zit met een melkproduktberg van 1 miljoen ton, waarmee het aan raaf moet, terwijl er ook nog een ander melkprodukt bestaat.

# Heffing op chemisch afval en afgewerkte olie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De minister van milieuhygiëne kan in de toekomst heffingen op produkten leggen om de verwijdering van chemisch afval en afgewerkte olie te financieren. De Tweede Kamer is met een daartoe strekkend wetsontwerp akkoord gegaan.

Vorige week zag het er nog naar uit, dat het wetsontwerp er helemaal niet zou komen, toen minister Vorink dreigde het in te trekken als een amendement van de ARP'er van Houwelingen werd aangenomen. Van Houwelingen wilde liever af van het door de minister voorgestelde systeem, waarbij de eigenaars van chemisch afval een heffing betalen bij inleveren van hun afval op een centrale post.

Volgens een meerderheid van de Kamerleden leidt een dergelijk systeem tot ontduiking van de inleveringsplicht en dus tot voortbestaan van de huidige vervuiling door dit afval. Zij stelden dan ook voor om helemaal geen heffing te vragen. De minister heeft uiteindelijk vorige week nog gekozen voor

een systeem, dat lijkt op de heffing, die geldt voor de verwijdering van olie, namelijk een heffing op produkten die een dergelijke afval bij hun productie opleveren. Tegen deze laatste regeling waren alleen VVD, CPN, SPG en GPV.

De Tweede Kamer ging dinsdag ook nog akkoord met een motie van de VVD'er Tuynman, waarin aan de regering gevraagd wordt om fiscale aftrek te verlenen voor milieuinvesteringen door bedrijven. Eventueel zou in combinatie daarmee ook gedacht kunnen worden aan subsidies op dergelijke investeringen. Zowel milieu als werkgelegenheid zouden met z'n maatregel gediend zijn, meent Tuynman. Tegen deze motie stemden alleen PvdA, PPR, CPN, DS'70 en PSP.

(ADVERTENTIE)

## Neem de burens mee!

Het is opvallend hoe veel Prijs-Slag klanten per auto hun inkopen komen doen.

En ook komt het steeds vaker voor dat de huisvrouwen hun burens of familieleden meenemen.



Let eens op hoe vaak men samen boodschappen gaat doen bij de Prijs-Slag. Dat is gezellig, maar vooral voordelig.

**Voor 14 dagen tegelijk**  
Men laadt de auto vol met artikelen, die bij de Prijs-Slag worden verkocht voor groot-handelsprijzen. Samen winkelen met één auto betekent dan dubbel voordeel.

**Huishoudgeld**  
Zelfs in deze dure tijd kan men nog heel wat doen met 't huishoudgeld. Want voor enkele gulden benzine kunnen er vele tientallen gulden op

de boodschappen voor thuis of op de camping worden bespaard.

### Wees maar blij

Wees maar blij met een Prijs-Slag in de buurt, staat vaak te lezen in een advertentie van Jac. Hermans. Dat is niet overdreven, want de kassa-strook levert uiteindelijk het bewijs. En de kwaliteit is zonder meer uitstekend. Daarom is het zo druk in de Prijs-Slag.



● Dit is de nieuwe uitvoering van de Fiat 128-serie: de drie-deurs Berlinetta. Het nieuwe model wordt volgens de importeurs medio september in ons land verwacht. De prijs zal rond de dertigduizend gulden liggen.

## Strubbelingen bij pensioenpot

### Ontwikkeling in de bouw niet gunstig

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG — Het productieniveau in de bouwrijverheid lag in de eerste vijf maanden van dit jaar lager dan een jaar geleden. Het aantal afgegeven bouwvergunningen bleef achter bij dat van 1974. De gemiddelde werkloosheid lag aanzienlijk hoger. Dit blijkt uit een nota die minister Gruijters van volkshuisvesting aan de Tweede Kamer heeft gezonden. De bewindsman concludeert dat de bouwrijverheid zich niet in gunstige zin heeft ontwikkeld.

Van januari tot mei van dit jaar werd begonnen met de bouw van 37.267 woningen; zes procent minder dan in de vergelijkbare periode van 1974. Als het in aanbouw nemen van woningen in hetzelfde tempo doorgaat, dan kan volgens Gruijters het totaal aantal woningen waaraan in 1975 begonnen wordt, geschat worden op ruim 110.000. Het bouwprogramma voor 1975 ging uit van twee ramingen: een van 102.000 woningen en een van 115.000 woningen.

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG — De Tweede Kamer zal slechts schoonoetend akkoord gaan met het wetsontwerp voor de zgn. coming-backservice van staatssecretaris van Rooijen van Financiën. Dit bijzonder technische wetsontwerp is van bijzonder groot belang, omdat het de regering miljarden kan schelen. De ingewikkelde materie was er echter oorzaak van dat voor de behandeling van dit wetsontwerp in de Tweede Kamer dinsdag nauwelijks belangstelling bestond.

De staatssecretaris wil bereiken dat ondernemingen minder geld van de winst aftrekken als reservering voor de pensioenen die zij hun werknemers in de toekomst zullen uitbetalen. Het is normaal dat de bedrijven op basis van de salarissen een pensioenpot vormen. Sinds 1971 is het echter mogelijk, op grond van een uitspraak van de Hoge Raad, om niet te reserveren op basis van het huidige salaris van de werknemers, maar van het te verwachten salaris bij pensioering. Dat zal bij doorlopende inflatie bijzonder veel hogere uitvalten.

### Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële koersen van dezelfde dag).

Akzo 40.50 (40.70)  
Hoogovens — (51.00)  
Kon. Olie 92.00-92.80 gl (91.10)  
Philips 24.60-24.80 gl (24.60)  
Unilever 106.00-106.50 (106.00)  
KLM — (54.00)

## Instemming met investeringsfaciliteiten

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft met meerderheid van stemmen, ingestemd met een aantal door de regering voorgestelde investeringsfaciliteiten. Deze zijn bedoeld de ondernemers te stimuleren tot het doen van investeringen. Tegen

stemden de fracties van CPN, PPR en PSP. De faciliteiten (die nog door de Eerste Kamer moeten worden goedgekeurd) zijn: — voor een investering in nieuwe gebouwen mag tweemaal 12 procent worden afgetrokken (nu tweemaal 8 procent). — de waardevermindering van investeringen ten gevolge van verandering of slijtage mag in een sneller tempo ten laste van de winst worden gebracht. — op de winst over de jaren 1972/1973, waarover nog belasting moet worden betaald, mogen de verliezen in 1974 en 1975 in aftrek worden gebracht.

## beurs van amsterdam

### ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	39.80	40.40
ABN f 100.....	323.00	324.00
AMRO f 20.....	73.60	74.50
Ad. Am. f 100.....	140.00	139.00
Deli-Mij f 75.....	36.80	35.20
Dordische P. f 20.....	117.30	117.30
Dordische P. pref.....	116.40	116.40
Heineken f 25.....	150.50	151.50
Heineken f 25.....	139.50	140.00
Holl.-Am. Lijn f 100.....	58.90	59.50
Konink. f 20.....	51.50	51.00
HVA-Mij en A+Rec.....	32.50	32.00
KNSM f 100.....	141.50	143.00
KLM f 100.....	51.50	54.00
Kon. Olie f 20.....	90.90	91.10
Nat. Ned. f 10.....	81.70	81.30
Ommeren cert.....	253.00	260.00
Philips f 10.....	24.50	24.60
Robeco f 50.....	179.50	180.50
Rolfinco f 50.....	128.20	128.60
Schoep. u. f 50.....	119.50	119.20
Unilever f 20.....	105.50	106.00

### OBLIGATIES

Staatsleningen		
10% Ned. '74.....	108.00	107.90
10% Id. '74.....	106.90	106.70
10% Ned. '75-85.....	102.00	102.10
10% Id. '70-71.....	102.70	102.20
10% Id. '70-77.....	101.00	100.60
10% Id. '84-98.....	102.10	102.10
7% Id. '68-94.....	96.70	96.00
7% Id. '69-94.....	96.30	95.50
7% Id. '69-94.....	94.70	94.40
6% Id. '68-94.....	91.20	90.50
6% Id. '67-92.....	91.00	90.50
6% Id. '67-92.....	93.00	92.50
5% Id. '65-71.....	88.20	88.20
5% Id. '64-71.....	90.80	90.50
5% Id. '64-94.....	89.00	88.50

### Converteerbare Obligaties

4% AKZO.....	75.00	76.50
6% A.B.N.....	118.00	118.00
6% AMRO '73.....	99.30	99.50
5% AMRO.....	191.75	194.00
6% Bührm. T.....	91.50	92.80
4% Gelder.....	95.10	95.30
5% Gist-Br.....	95.20	95.20
6% Grinten.....	114.00	115.50
5% Hoogov.....	81.00	81.00
6% KLM.....	—	—

7% K.N. Pap.....	117.50	118.20
6% macintosh '74.....	86.70	87.00
6% Philips.....	88.00	88.25
6% Rolfinco 1000.....	—	—
20% 7 Skol.....	89.50	89.20

### AANDELEN

Bank Cred. Verzek.		
AMFV.....	56.00	55.50
AMFAS.....	79.70	80.30
Ass. St. R'dam.....	100.00	102.50
Ennia.....	115.00	116.00
Mees Hope.....	134.00	137.00
Ned. Credietb.....	40.60	41.00
NMB.....	133.30	134.00
Slavenb. Bnk.....	251.00	252.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.....	103.00	103.00
Tilb. Hyp. Bk.....	131.00	128.50
Westl. Utr. Hyp.....	298.00	299.00

### AANDELEN

Handel Industr. & Div.		
ACF.....	344.80	345.00
ACHOF-BOB.....	38.50	38.50
Ahold.....	98.00	99.30
Asa.....	12.50	—
Asd. Droogd.....	93.50	95.00
And. Rijtuig.....	140.00	140.00
Aniem Nat.....	17.10	17.00
Arnh. Schw.....	122.00	122.00
Asselberg.....	867.00	862.00
Audet.....	193.00	190.00
Aut. Screw.....	93.00	95.00
Aut. Ind. Rtr.....	1420.00	1420.00
Balast-N.....	43.80	44.10
BAM.....	83.60	83.90
Batava.....	30.00	40.00
Batenburg.....	253.00	253.00
Beek van.....	101.50	101.50
Beers.....	63.30	62.20
Begemann.....	84.00	85.00
Bergos.....	150.00	150.00
Berkel P.....	119.00	119.00
Blydenst.....	451.00	451.00
Boer Druk.....	190.00	191.50
Bols.....	86.30	88.00
Borsumij W.....	77.00	76.50
Boz.....	112.80	111.50
Bras Bouw.....	292.00	292.00
Bredero VB.....	1400.00	1380.00
Id. Cert.....	1300.00	1300.00
Bredero VG.....	—	—
Id. Cert.....	360.00	362.00

Buhrmann-T.....	—	—
Id. Cert.....	65.00	64.20
Calvé-D cert.....	146.00	145.10
Id. Cert.....	1180.00	1165.00
Id. 6 pct cert.....	935.00	935.00
Cent. Suiker.....	160.30	160.30
Id. Cert.....	160.00	160.40
Ceteo.....	60.50	60.00
Id. Cert.....	55.40	55.00
Chamotte.....	510.60	500.00
Crane Ned.....	60.00	60.00
Dessaux.....	78.00	74.00
Dijkers.....	230.00	234.00
Dr. Ov. Houth.....	1325.00	1325.00
Droe.....	395.00	402.00
Druker App.....	39.40	39.50
Econost.....	476.00	482.00
Elsevier.....	473.00	479.00
Idem cert.....	217.00	216.00
EMBA.....	51.00	52.00
Enkes.....	41.00	41.90
Fokker.....	448.00	448.00
Furness.....	33.00	33.00
Gamma.....	31.30	30.90
Idem 5 pct pw.....	14.80	15.10
Gelatine Delft nre.....	207.00	202.00
Gelder cert.....	81.60	81.30
Gerafabr.....	38.00	38.00
Giesse.....	410.00	425.00
Gist Broe.....	66.20	66.00
Idem cert.....	66.20	66.00
Goudemif.....	90.00	91.00
Grasso.....	138.00	140.00
Grinten.....	171.00	171.00
Groetmed.....	129.00	130.00
Tagemeijer.....	78.00	78.50
Helma Hold.....	36.00	36.00
Hero Cons.....	133.00	131.00
Heybroek.....	—	203.00

Hoek's Mach.....	92.50	85.30
Hoele.....	185.00	184.00
Holl. Beton.....	85.30	85.20
Holl. Beton C.....	66.70	63.20
ICH.....	63.20	92.10
ICH Holland.....	37.50	37.20
Ind. Maasch.....	207.00	207.00
IBB Randor.....	54.10	54.00
Interlas.....	156.00	154.00
Internatio M.....	49.80	50.10
Inventum.....	590.00	585.00
Kappa Pap.....	149.50	150.00
Kempen en B.....	—	—
Key Houth.....	—	—
Kiene S.....	202.00	202.00
Kloot.....	157.00	157.00
Kluwer.....	84.70	84.00
Kon. Bijkorf.....	74.00	74.20
Id. Cert.....	74.00	74.10
Id. 6 cum.....	13.50	13.70

Kon. Ned. Pap.	53.40	55.70
Kon-napolsky	157.50	156.00
KSH	66.90	66.30
Kwaite	24.90	24.50
Lanore al	123.00	124.50
Leidsche Wol	241.00 e	243.00
Linder Jacob	288.00	285.00
Macintosh	72.80	72.70
Meneba	93.50	93.50
Metaverva	2450.00 a	25.70
Molukse	93.00	92.00
Mijnb. W.	842.00	840.00
Naarden	60.10	61.50
Ned. Grondbez.	116.50	119.00
Ned. Grondbez.	52.80	53.00 e
NBM-Bouw	44.50	44.50
Nedap	—	305.00
Nederhouth	20.70	20.40
Ned. Bontw.	305.00	307.00
Ned. Dagbl.	165.00 b	166.00
Id Cert.	412.50 b	415.10
Nelle	315.00 e	323.00
Nieuw	1350.00	1350.00
Nierstraz	1610.00	1600.00
Norlt	106.20	107.50
Nutricia gb.	50.00	51.00
Nutricia vb.	50.00	51.00
Nyma	90.00	89.50
Nijverdal	58.50	60.20
Ogem nb.	26.00	26.00
Orenst. K.	227.00	231.00
Oving-D-S.	164.50	150.00 d
Pakhoed h.	154.00	154.20
Id Cert.	148.50	143.70
Paiembang	86.50	85.50
Palthe	81.00	82.00
Philips gb.	—	—
Porcel. Fleis.	222.00	224.00
Porcel. Fleis.	121.50	125.50
Proost Br.	194.00	198.00 e
Rademakers.	388.00	388.00
Reesink	121.50	121.50
Reeuwijk	51.00	51.00
Reiss en Co.	98.00	97.00
Reuss	265.00	265.00
Id Cert.	265.00	262.00
Rohde Jisk.	65.30	65.20
Rommenhölter	—	635.00 a
Rijn-Schelde.	211.00	210.00
Sanders.	133.00	138.50
Sander. exp.	133.00	133.00
Schoketon.	1050.00 b	1190.00
Schuitema.	117.00	118.00
Schuppen	310.00	317.00
Schuttersv.	92.00	90.00
Stevin gr.	75.00 e	78.50
Stoomsp. TW.	106.10	106.70







# AU GIEL

## "CASH & CARRY"

het paradijs  
van de lage  
oprijzen

jumbo koffie	norm. prijs 2,30 uw prijs	2,70
nutricia halfvolle koffiemelk	norm. prijs 1,00 uw prijs	0,90
sun margarine	norm. prijs 12,00 uw prijs	7,95
ridder pils	norm. prijs 8,40 uw prijs	6,25
jus d'orange of appelsap	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,69
knakworst merk groot	norm. prijs 2,50 uw prijs	1,90
fritesaus emmertje	norm. prijs 2,49 uw prijs	2,98
zalm rose hele moot	norm. prijs 3,03 uw prijs	2,50
asperges hele met punt	norm. prijs 1,68 uw prijs	1,59
10 pakken rijst à 1 kilo	norm. prijs 14,90 uw prijs	11,95
h.o. haverhout	norm. prijs 1,03 uw prijs	0,89
pannekoekmeel oetker	norm. prijs 2,30 uw prijs	1,95
henquet appelstroop	norm. prijs 1,95 uw prijs	1,69
chocolade boterhamkorrels	norm. prijs 1,19 uw prijs	0,89
10 liter blikken appelmoes	norm. prijs 9,89 uw prijs	6,85
gemengd fruit	norm. prijs 2,18 uw prijs	1,69
ananas stukjes	norm. prijs 1,69 uw prijs	1,49
moselblumchen	norm. prijs 1,19 uw prijs	8,75
wijn met franse cognac	norm. prijs 9,50 uw prijs	4,95
volvette smeerkaas eyssen	norm. prijs 0,79 uw prijs	0,65
maggi aroma tafelflakon	norm. prijs 1,79 uw prijs	1,45
pak ijslollies	norm. prijs 0,80 uw prijs	0,59
koek bastognes	norm. prijs 1,79 uw prijs	1,39
kanos	norm. prijs 1,39 uw prijs	0,98
palmolive toiletzeep	norm. prijs 2,25 uw prijs	1,69
60 dorex tissue zakdoekjes	norm. prijs 1,29 uw prijs	0,98
page tissue toiletpapier	norm. prijs 3,12 uw prijs	2,09

### non food afdeling

kinder tuin en campingstoel	norm. prijs 14,95 uw prijs	10,95
riva-relax-fauteuil	norm. prijs 55,50 uw prijs	44,95
pracht schommelbank 3 à 4 pers.	norm. prijs 298,00 uw prijs	259,00
3 poots opklapbaar rust- of veldbed	norm. prijs 38,95 uw prijs	29,95
practische sporttas	norm. prijs 27,50 uw prijs	19,95
koelbox voor camping	norm. prijs 13,50 uw prijs	9,95
2 afwasborsteltjes sorbo	norm. prijs 2,20 uw prijs	1,49
12 grote washandjes	norm. prijs 9,95 uw prijs	6,95
ton dixon	norm. prijs 18,95 uw prijs	12,95

### groenten en fruit

nieuwe st. pieter aardappelen	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
zwarte hagelwitte hollandse bloemkool	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
1/2 kilo klein van stek verse champignons	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
hele kilo tomaten	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
2 kilo dikke rode rabarber	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
5 dikke koolrabbies	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
hele kilo dikke tuinbonen	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
4 dikke komkommers	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
2 dikke groene paprika's	norm. prijs 0,98 uw prijs	0,98
2 dikke kroppen kassla	norm. prijs 0,79 uw prijs	0,79
zwarte bos bospeentjes	norm. prijs 1,49 uw prijs	1,49
1/2 kilo spercieboontjes	norm. prijs 1,65 uw prijs	1,65
hele kilo harde spaanse uien	norm. prijs 0,69 uw prijs	0,69
1/2 kilo spaanse perziken	norm. prijs 1,40 uw prijs	1,40
20 zoete vol sap sinaasappelen	norm. prijs 2,49 uw prijs	2,49
2 kilo dikke golden delicious	norm. prijs 1,59 uw prijs	1,59
5 dikke granny smiths handappels	norm. prijs 1,39 uw prijs	1,39
1/2 kilo nieuwe oogst kruisbessen	norm. prijs 0,79 uw prijs	0,79
1/2 kilo early-rivers hollandse kersen	norm. prijs 1,75 uw prijs	1,75

Elke dag verse aanvoer van  
aardbeien tegen de scherpste  
dagprijzen

### uit onze brood- en banketafd.

grote kersenvla	norm. prijs 6,70 uw prijs	5,25
brusselse appelvla	norm. prijs 5,95 uw prijs	4,75
linzen-keren	norm. prijs 4,50 uw prijs	3,98
middel met slagroom	norm. prijs 4,50 uw prijs	3,75
advokaat taart	norm. prijs 4,75 uw prijs	3,75
krentenbrood lang	norm. prijs 1,50 uw prijs	1,59
wit of tarwe brood	norm. prijs 1,15 uw prijs	1,05

### verse snijbloemen

fresia's met groen	norm. prijs 1,75 uw prijs	1,75
sorina rozen	norm. prijs 1,75 uw prijs	1,75
aners	norm. prijs 1,75 uw prijs	1,75
duizendschoon	norm. prijs 1,75 uw prijs	1,75
spin chrijsanten	norm. prijs 3,25 uw prijs	3,25

### uw ideale week

## DE BESTE KWANTITEIT VLEES EN VLEESWERKEN

tegen de voordeligst mogelijke prijs

### deze week extra voordelig

hele kilo hailecarbonade	6,70
hele kilo steilecarbonade	8,90
hele kilo filelecarbonade	9,90
hele kilo magere varkenslappen	8,90
hele kilo verse magere ham	10,90
hele kilo mager braadvlees	9,90
hele kilo runderpoulet	8,90
hele kilo tartaar	8,90
hele kilo schenkel	5,50
hele kilo soepvlees met been	5,50

hele kilo fijn biefstuk	17,50
hele kilo pracht rosbeef	15,50
hele kilo contrafilet	15,50
hele kilo magere runderlappen	10,90
10 kilo soepvlees met been	34,95
hele kilo varkensrollade	13,90
hele kilo vers mager spek	4,20
hele kilo lever	4,50
hele kilo verse braadworst	4,50
hele kilo fijn gehakt	4,20

### speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

konijn op schaal	5,50
mini frikandellen	3,35
kabeljauw filet	2,59
doperwt en wortelen	1,19
doperwt en wortelen	4,95
aardappelkroketten	1,49

onderstaande aanpakkingen zijn allen per 100 gram

achterham	1,19
hampunt	1,19
fiine oetkerpate	0,98
gelardeerde lever	0,79
fiine pate	0,75
preskop	0,65
ardenner spek	0,59
saks. leverworst	0,55
palingsworst	0,55
boterhamworst	1,00

rosbeef	1,98
runderrookvlees	1,98
licht gezouten rookvlees	1,98
coburger ham	1,69
oriel ham	1,65
paardenrookvlees	1,29
casselrib	1,29
cornedbeef	1,19
varkensvlees in gelei	1,19
champignon pate	1,09
gevulde kalfsrollade	1,09
schoouderham	0,89
snijsworst	0,39
katenspek	0,89
boerenpate	0,89
zure pastei met champignons	0,79
fiine hamworst	0,69
leverkaas	0,69
gebakken pastei	0,69
berliner	0,69
gekookt spek	0,69
tongenworst	0,65
gebraden gehakt	0,59
bloedworst	0,49

### slijteri

echte schotse whisky	9,45
finac france eau de vie	10,95
rum dujardin	11,95
wodka smirnoff	12,98
beaujolais a.c. 1973er	3,95
bergerac chateau de pomchapt 1972er	3,95

# AU GIEL

## "CASH & CARRY"

KUILENSTR. 71 ROTHEM  
(GEM. MEERSSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 uur

Afdeling elektr. Tel. 04403-3446  
Afdeling confectie Tel. 04403-3268  
Afdeling levensmiddelen Tel. 04403-2295  
Afdeling textiel, bedden enz. Tel. 04403-3493



# ENORME PRIJSVERLAGING ROSBIEF EN ENORME PRIJSVERLAGING VARKENSKOTELETEN

100% SERVICE

100% KWALITEIT

HELE KILO **ROSBIEF** extra extra  
eerst 16.50 **nu**

HELE KILO **Mals MAGER BRAADSTUK**  
eerst 12.90 **nu**

HELE KILO **MAGERE RUNDERLAPPEN**  
eerst 12.90 **nu**

Hele kilo **HALSKOTELETEN**Hele kilo **STEELKOTELETEN**Hele kilo **FILETKOTELETEN**Hele kilo **MAGER VERSE HAM**Hele kilo **VARKENSROLLADE**Hele kilo **MAGERE VARKENSLAPPEN**

**EXTRA RECLAME**  
**VLEESHAL Geleen**

Rijksweg Noord 10

Hele rij  
**KOTELETEN**  
per kg.

Hele  
**ACHTERHAM m.b.**  
per kg.

**ROSBIEF** extra  
per 3 kg.

# The Great Philips Fans

Ofte wel 5 discjockeys over 5 Philips portables.

**ADVISER:**  
Een super clean machine van Philips. Een van oudsher bekende jongen. Dat is pure klasse voor weinig geld.

**Philips Radio-cassette-recorder 22 RR 200.** Speelt op lichtnet en batterijen. FM en middengolf. Aansluiting voor: microfoon, grammofoon of recorder en oortelefoon. Compleet met microfoon en cassette C 60. Uitgangsvermogen 500 mW. Afm. 18,4 x 38 x 8,5 cm.

**LEX HARDING:**  
Philips is door de jaren heen gewoon nummer 1 hit-aller-tijden. Hé joh, goed spel voor weinig geld.

**Philips Portable 90 RL 301.** Speelt op lichtnet of batterijen. FM, lange en middengolf. Aansluiting voor oortelefoon. Uitgangsvermogen 400 mW. Afm. 12 x 23 x 5,4 cm.

**JOOST DE DRAAYER:**  
Hé-hé-hé... Landgenoten, Philips dus. Te gek. Prima-donna radiootje. Prrrr... met alles d'r op en d'r an. Voor een te gek prijsje.

**Philips Portable 90 RL 414.** Speelt op lichtnet en batterijen. FM, lange, midden- en korte golf (16-50 m). Aansluitingen voor recorder (opname en weergave!) of grammofoon. Afm. 18,5 x 32,5 x 8 cm.

**TINEKE:**  
Ontzettend leuk hé. Thuis heb ik namelijk ook Philips. Tja, die jongens maken ten minste wat. En dat kost bijna niks.

**Philips Cassette-recorder N 2220.** Speelt op lichtnet en batterijen. Automatische opnamesterkteregeling. Uitgangsvermogen 1000 mW. Aansluitingen voor: koptelefoon, afstandbediening, microfoon, versterker, grammofoon, radio en extra luidspreker. Compleet met uiterst gevoelige microfoon met afstandbediening, verbindingskabel en cassette. Afm. 27 x 21 x 7,5 cm.

**TOM COLLINS:**  
Philips gaat de komende jaren de oortjes wel helemaal uitzonderlijk strelen en dat is mooi geregeld in de toekomstige tijd voor insiders zoals jij en ik en wij allemaal die weinig geld willen betalen.

**Philips Radio-cassette-recorder 22 RR 522.** FM, lange, midden- en korte golf (16,8-50,4 m). Automatische opnamesterkteregeling en bandstop. Elektronische motorregeling. Automatische FM-fijnafstemming. Continu regeling van hoge en lage tonen. Aansluiting voor microfoon, telefoonspoel of tweede recorder, grammofoon, versterker of oortelefoon. Uitgangsvermogen 1000 mW. Compleet met microfoon en cassette. Afm. 21 x 35,6 x 9 cm.

**Philips: Ook de Prijs Klinkt Goed!**

**PHILIPS**

**IFA**  
samt uw  
voordeel  
op.

aanbieding van de maand

**Braadkuiken**  
pantlaar **298**  
9009

**PINGO**  
HOLLAND DIEPVRIES

raak drink  
of cola

fles 1 liter

121

min 30

91

odorex spray  
bouquet

spuitbus 5 oz

650

min 275

375

unox tomatensoep

extra gevuld

literblik

235

min 50

185

enkhuizer  
rondello's

bus 15 stuks

239

min 40

199

schouderham

— zonder zwaard 100 gram 75

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 28 juni



**VRIJDAGVOORDEEL**

**Boort met motor**  
Oersterke hypalon boot "Capri". Gescheiden licht-kamers (dus veilig). Houten vlonder en spiegel.  
Af. 290 x 130 cm. Gekombineerd met uiterst betrouwbare 2 p.k. Johnson buitenboordmotor.  
**975.-**

**Gazonproeier**  
Verstelbaar voor verschillende vierkante sproeivlakken, dus zowel voor de grote als kleine tuin geschikt. Voorzien van automatische aansluitkoppeling.  
**19.95**

**Aardewerk**  
Prachtige aardewerk bordenset, bestaande uit een diep, plat en dessert-bord. Keuze uit 3 kleuren, n.l. geel, groen of bruin. Set van 3 stuks.  
**4.95**

**Tabouretten**  
In zware beuke-houten uitvoering. Ongelakt, dus ook geschikt om zelf een leuke kleur te geven. Hoog model, 75 cm. 26.50. Laag model, 45 cm.  
**21.50**

**Musicassettes/8-tracks**  
Geweldig ass. w.o. vele verzamelingen door org. artiesten. Adviesprijzen C.B.S. Negrin, EMI etc. van 14.90 tot 22.50. 8-Track 9.95. Musicassette.  
**8.95**

**Bedrukte Zomerstoffen**  
100% katoenen stoffen, bedrukt met o.a. figuratieve dessins, zoals de "Holly Hobby Prints", om n. rok, japon of blouse etc. te maken. Breedte 90 cm p.m.  
**5.-**

**Duikerhorloges**  
Ancre 17 Steens anker. Shockproof en anti-magnetisch. Waterwerende chroomkast, datum en band. Groot of klein model.  
**35.-**

**Herenshirt**  
van 100% katoenen tricot. Perfect passend model met korte mouw, 2 borstzakken en jukstuk. In vele modekleuren o.m. brique, marine en geel. Maten 46 t/m 54.  
**20.-**

**...EN OOK OP ZATERDAG**

**onze Vendomatic dubbeldeurs koelkast 7315**

Royale 225 liter koelruimte en daarbij 50 liter vriesruimte. Afmetingen: hoogte 151 cm, breedte 54,5 cm, diepte 62,5 cm. Met volautomatische ontdooing.

**599.-**

**VROOM & DREESMANN**

Geldig vrijdag 27 juni en ook op de plaatselijke koopavond.

Bijvoorbeeld: Vendomatic diepvrieskast 7308, 260 liter.

**649.-**

ALLE VESTIGINGEN

ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD GELEEN

ALLEEN MAASTRICHT HEERLEN SITTARD

**TE HUUR AANGEB.**

Te h. h. APPARTEMENT best. uit slaapk., keuken, douche, w.c., Inl. Marktstr. 40, Waubach.

Twee gem. ZOLDERKAMERS te h. met stook en kookpl. Te bevr. Schoorstr. 2, Heerlen, tel. 717588.

**TE HUUR GEVR.**

Te h. gevr. in gem. N'hagen EENGEZINSWONING tot f 300,- huur. Br. o. nr. N. 6882 LD N'hagen.

Nette jongeman zoekt KOSTHUIS of kamer liefst bij oudere mensen om Heerlen. Br. o. nr. G 111 LD Hrl.

Te huur gevr. WOONRUIMTE voor jong echtpaar. Met spoed. Br. o. nr. H 112 LD Heerlen.

Leerling doktersass. vraagt KAMER te h. Tel. 04740-2414.

Verpleger en verpleegster zoeken vrij WOONRUIMTE. Hrl. of omg. Br. o. nr. C 112 LD Hrl.

Te h. gevr. in omg. Sittard BERSCHUUR + 200 m2. Br. o. nr. Z 111 LD Hrl.

**RUILEN**

Te r. omg. H'baan Rukkerweg 189, tel. 411972 alleenst. WONING best. keuken, gr. doordr. kamer, 3 slpk., 1 douche, zolder, serre, grote tuin en stallietje, tegen huis te h'baan met c.v.

Ruilen EENGEZINSW. te N'hagen nieuw, eigen c.v. hoekh. teg. eengezinswon. te N'hagen. Waubach. Schaesb. Br. ond. nr. N 6884 LD N'hagen.

**HUIZEN**

Wij vragen te koop voor goede relaties BUNGA-LOWS, woningen en bouw-terreinen. OZEK. B.V. Ont. Goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 045-718293.

HERENHUIZEN in Heerlen om omstr. gevr. Vrijblijven de aanbieden aan A. J. H. Leenaars, Makelaar in Ontoerend Goederen, be-edig taxateur, Lid NBM en MCC, Lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Weiten, Heerlen, tel. 717237.

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg. Ont. Goed. f 250.000,-. Bem. bur. in ont. goed. Ass. kant. Horstink Heerlen, Templesplein 20A, tel. 045-710315.

Te k. halfvrijstaand woonhuis te SITTARD-Vrangen dael 3 slpk. kelder zolder c.v. voortuin en achtertuin garage vrij te aanv. 1 aug. 75 te bevr. tel. 04494-45547 na 18.00 uur.

Te koop BOUWGROND te Epen. 2500 m2. Prijs f 55.000,-. Tel. 045-410500.

Te huur aangeb. BUNGA-LOW te Kerkrade-W. Huur per mnd. f 750,-. Aanvaarden 1 juli a.s. Telef. 045-410500.

Te k. WOONHUIS m. gr. tuin. Norbertijnerstr. 91 centrum Geleen. Vraagpr. f 85.000,-. Te bevr. 04490-5841.

AANBOUWKEUKENS kun u bij ons tegen scherpe Duitse prijzen kopen. Wij verzorgen desgewenst ook uw complete keukenverbouwing. Vraag vrijblijvend of ferte. Alleen al om informatie. Keukenstudio Carmen B.V., Hoofdstr. 113, Schimmert, telef. 04404-731. Bel vandaag nog voor een afspraak.

UBACH O. WORMS: te k. halfvrijst. woonh. met dubb. garage, 2-kamer, keuken, 4 slpk. badk. c.v. kleine tuin f 90.000,- vrpr. Horstink Heerlen, Bem. Bur. in Ont. Goed. Templesplein 20A tel. 045-710315.

BRUNSSUM: te k. halfvrijst. woonh. met c.v. en berging, woonk., keuk., hal, serre, 2 slpk., zolderk., tuin f 70.000 k.k. Horstink, Heerlen, Bem. bur. in Ont. Goed. Templesplein 20A tel. 045-710315.

Zoeken BOUWGROND voor huis of bungalow. Omgeving Heerlen - Vaals. Sijmpelveld. Hogenbosch. Rob. Graaflandlaan 13, Maastricht.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonh. met garage, dubb. woonk., keuk., tel-der, 5 slpk., badk., zolder, tuin met berging. f 75.000,- vrpr. Horstink, Heerlen, Bem. Bur. in Ont. Goed. Templesplein 20A tel. 045-710315.

Klein gezin uit het Noorden vraagt te k. in Midden- of Zuid-Limburg een vrijst. WOONHUIS in g. staat v. onderhoud met berging of schuur en stukje weiland erbij. Moet liggen in de nabijheid van bossen. Binnen 3 mnd. vrij. Kooppr. f 60.000 tot f 80.000. Brieven met prijs o.n.r. 1252, LD Heerlen.

Te koop gevraagd in Heerlen ruim WOONHUIS met tuin en garage in de prijsklasse vanaf f 75.000,-. Uw vrijblijvende aanbiedingen zullen op discrete wijze worden behandeld. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelmijnasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

Te koop in Heerlen-Weiten ruime luxe nieuwbouw PATIOBUNGALOWS. Ind. kelderruimten met c.v., parkeerplaats, entree, tuime hal met toilet en gar-derobe, royale woonkamer, eetkamer met moderne open keuken (ca. 47 m2), bijkeuken met aansluit was-mach. badkamer met douche, ligbad, vaste wastafel en toilet, 4 slaapk., berging in de tuin, garage. Voorzien van c.v. Prijzen vanaf f 185.750,- tot f 209.000,-. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V., Wilhelmijnasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

SCHAESEBERG. Aan de Loversbergweg kunnen wij u te koop aanbieden: Semi-bungalows met c.v., garage en dakterras. Ind. o.a.: li-ving ca. 33 m2 met open haard, open keuken met luxe installatie, 3 of 4 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Prijzen v.a. f 145.448 v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Templesplein 26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Tussenwoning met tuin. Ind. o.a.: kelder. Part.: royale hal; toilet; woonkamer en suite 9.50x10,00 met openslaande deuren; keuken 4,00x3,50; ter-ras; berging; tuin 18 m diep. 1e verd.: 4 slaapk., 4,00x4,00 m.k., 4,00x3,50 m.k., 2,00x1,60 uitsteking geschikt als badka-mer. 2e verd.: grote zolder en 1 kamer te bereiken via trap. Aanv. 1 jun. 1975. Vrpr. f 60.000. Stienstra Heerlen B.V. Templesplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK. Halfvrijst. middenst. woningen met c.v. en garage, nieuwbouw. Ind. o.a.: hal; ruime woonk. 8,70 lang uitgev. in U-vorm; modern; keukeninstallatie met s.s., vaatw., type Bruynzeel; Patis 4 ruime slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet; zolder ged. bepl. te bevr. via vlizotrap. Dir. te aanv. Hrp. f 450. Stienstra Heerlen B.V. Templesplein 26 Heerlen 045-712255.

VOERENDAAL. Aan de bosrand type vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: royale hal; toi-let; woonk. 43 m2; gro- te keuken; terras en tuin 15 m diep. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv. eind 1975. Prijs f 105.000. Stienstra Heerlen B.V. Templesplein 26 Heerlen 045-712255.

HOENSBROEK. Kouvender-straat te k. winkel-woonh. met gar., c.v.-gas, bwj. 23 ind. kelder; winkel 66 m2; berging; toilet; bijkeuken; aparte ingang met gang na de verd. 1e verd.: woonk. met balkon en keuken. 2e verd.: 3 slpk. en douche. Vraagpr. f 160.000. Makelaardij Peters BV Geleen 04494-48191 48188.

SIMPVELD. Goed gesti-lueerd halfvrijst. woonhuis met gar. en mooi aangelegde tuin. Ind. o.a.: dubbele kel-der; royale entree met toi-let en hardhouten trap naar verd.; royale keuken; woonkamer 7,90x4,10 met deur naar terras; goed ingerichte keuken; 3 slaapk., waarvan 2 met muurkast en 1 met v.w.; alle deuren in limba-nout en vlizier. Aanv. in overl. Vrpr. f 89.500. Stienstra Heerlen B.V. Templesplein 26 Heerlen 045-712255.

Het huis dat U zoekt, staat in WOONGAARD. Overal verkrijgbaar f 2,50.

Te k. gevr. ouder WOONHUIS of boerderij ± 1200 m2. Tel. 045-315824.

Zoek vrijstaand WOONHUIS omgeving Heerlen, 50 km in de omtrek. Brieven met prijsopgave sturen na f 112 LD Hrl.

HOENSBROEK: nabij de Markt, te koop WINKEL-PAND met ruime bovenwo-ning en magazijnruimten. Koopprijs n.o.t.k. Inl. J. W. Offermans Makelaardij B.V. Wilhelmijnasingel 118, Maastricht, tel. 10994.

WOONHUIS te k. m. c.v. en garage. Kasteelstr. 54, Brunssum. Tel. 251179.

WOONHUIS met garage te koop gevr. te Heerlen. Brie-ven te richten aan postbus 2639, Heerlen.

Ouder echtpaar zkt leuke WONING of bungalowtje liefst met wat grond. Moet rustig en landelijk gelegen zijn. Pr. tot p.m. f 150.000. Br. ond. nr. 1159 LD Heerlen.

Te k. omg. Born verbouwd BOERDERIJ met 1 ha grond. Tel. 04497-788.

WINKELWOONHUIS te k. te Kerkrade-West. Br. ond. no. K 4912 LD Kerkr.

Huis te k. met c.v. te KERKRADE. Pr. f 137.000. Tel. 04443-7616.

Te k. gevr. bouwvallige BOERDERIJ met 1 of 2 ha wei in Midden-Limburg. Br. m. vraagpr. o. nr. Q 111 LD Hrl.

AMSTENRADE. Trichter-weg. Pracht. vrijst. woonh. m. o.m. ± 825 m2 grond; dubb. gar.; c.v.; 2 kelders; woonk.; grote hal; keuken; 4x2,8; badk. m. ligb. en v.w. en 4 ruime slpk. Dir. te aanv. Vraagpr. f 185.000.

VERMIDDELING Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursma-kelaar.

SPAUBEEK. Nabij centrum gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. grote gar. en c.v. Ind.: hal; toilet; woon-kam. m. extra aangeb. ruime; keuken m. ruime bijkeuken; 3 slpk.; badk. m. ligb. v.w. en aansl. w.a.; ruime besch. zolder; vlizotrap. Bwjr. 1968. Opp. 304 m2. Kooppr. f 85.000 k.k. Inlichtingen Makelaarskan-toor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursma-kelaar.

Te k. gevr. BOUWGROND p.m. 2500 m2 voor 2 won. Bij gebieden geschiktheid f 1000 beloning. Br. ond. nr. P 8896 LD Spekheide.

Te koop: A. Bungalow te Heerlen op allerbeste stand, 4 slaapk., fraaie woonk., gr. terras f 275.000. B. Landhuis hooft gel. te Palenrg 1090 m3 f 275.000. C. Nijse-willer landhuis m. uniek uitz., land. gel. inh. 1280 m3 f 345.000. D. Stein: luxeue-ze bungalow, gunstige lig-ring f 265.000. E. Klommen: bungalow m. zwembad, gr. woonk. en open keuken f 275.000. F. Brunssum: mooie bungalow m. 700 m2 grond f 189.000. G. Heerlen-Weiten: gr. woning met 3 slaapk. gunst. lig., incl. nieuwe stoffering f 130.000. H. Hendriks B.V., Burg. de Hesselplein 22, Heerlen, tel. 714315. Beed. Taxa-teur, Lid Makelaars Compu-ter Centrum.

Gedeelt. verbouwd ouder WOONHUIS m. gr. tuin. Inl. 04497-735.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh. 74, 4 slaapk., c.v., tuin enz. Tel. 045-254560.

PPEN Z.L. (heuveiland, bos), vrijst. huis met tuin te k. f 155.000. k.k. 04455-1728.

Wij kunnen u momenteel 120 landhuizen en bungalows in Z.-Limburg aanbie-den. Makelaardij HEN-DRICKS B.V., Burg. de Hesselplein 22, Heerlen, tel. 714315. Beed. Taxa-teur, Lid Makelaars Compu-ter Centrum.

Te k. gevr. HUIS p.m. f 45.000,- omg. N'hagen, Waubach, Schaesberg. Tel. 045-315884.

**Alles voor 'n gezellig barbecue-feest!**

**Verse lever**  
rund of varkens  
500 gram  
**Nu 295**

**Grove of fijne braadworst**  
500 gram  
**Nu 325**

**Zeer mals barbecuevlees**  
aan blokjes  
rund of varkens  
250 gram  
**Nu 425**

**Rosé d'Anjou**  
fles à 0,7 ltr  
**265**

**Bordeaux Supérieur**  
fles à 0,7 ltr  
**295**

**Venda gourmet sauzen**  
fondue, Andaluz, barbecue-  
of schaschliksaus  
flakon à 300 ml  
**Nu 195**

**Calvé pinda-satésaus**  
pot à 190 gram  
**206**

**Venda kruiden**  
barbecue  
paprika poeder  
pikant of edelsuiss  
of braad en grill,  
per potje  
**Nu 110**

**Vuurkruiden**  
zakje à 125 gram  
**175**

**Calvé slaslang**  
flakon à 0,5 ltr  
**211**

**Groene oliven met pit**  
flakon à 100 gram  
**145**

**Uyttewaal**  
Amsterdamse uien  
europot à 720 gram  
**215**

**Venda zonnebloemolie**  
flakon à 625 cc  
**295**

**Hamburgers**  
3 stuks  
**Nu 195**

**Dik beveleesde krabjes**  
of braadribjes  
500 gram  
**Nu 195**

**Entrecôte**  
rund of kalfs  
250 gram  
**Nu 445**

**Saté-stokjes**  
bundel à 100 stuks  
**65**

**Metalen saté-pennen**  
bundel à 12 stuks  
**100**

**Venda cocktailworstjes**  
blik à 200 gram  
**149**

**Sla\***  
per krop  
**Nu 39**

**Komkommer\***  
per stuk  
**Nu 49**

**Tomaten\***  
per 500 gram  
**Nu 79**

**Frans stokbrood**  
ca. 400 gram  
**97**

**Verse paprika's\***  
net à 3 stuks  
**Nu 159**

**Verse kuiken-**  
drumsticks\*  
per 500 gram  
**Nu 429**

\* De verse aanbiedingen zijn geldig tot en met zaterdag a.s.

**10-GULDEN-AANBIEDING**  
Dole ananas tidbits  
blik à 439 gram  
**125 98**

**VROOM & DREESMANN**



# Abossterminen







**Wat hebt u aan 'n voordeeltje als 't maar tijdelijk is? Wat hebt u aan lage prijzen als het er maar enkele zijn? Inderdaad Mevrouw, dat maakt het leven niet goedkoper.**

Daarom gelden bij EDAH voor alle artikelen de laagst mogelijke prijzen! Die maken dat u wekelijks tientjes bespaart op uw tas vol boodschappen. En het mooiste is: u weet vooruit hoeveel u bespaart! Telt u maar na, prijs voor prijs is alles goedkoper. Wilt u totale besparing? Kom dan naar EDAH!

<b>Chocodrank</b>		98	<b>88</b>
<b>Beschuit 2 rollen</b>		1.45	<b>89</b>
<b>Appelmoes</b>	groot stuk	99	<b>79</b>
<b>Unox soepen</b>			<b>99</b>
<b>Pink zalm</b>	220 gram	3.45	<b>239</b>
<b>Shampoo Palmolive</b>		2.95	<b>189</b>
<b>Hairspray Elenora</b>		3.78	<b>198</b>
<b>Bavaria bier</b>	1 liter	47	<b>29</b>
<b>Frisdrank</b>	Sleaz-64-Lemon-Lim. 1 liter	98	<b>69</b>
<b>Roomboter</b>	250 gram	208	<b>189</b>

CHOCODRANK	03
2 ROLLEN BESCHUIT	20
AMSTEL PILS	58
KOFFIE 500 GRAM	275
GALA KOFFIE	172
NESCAFÉ EXTRA	893
COMPLETA	187
VANILLEVLA	69
CHOCOLADEVLA	99
FLITS RIJST	58
BRINTA	99
ANCO BAKMEEL	59
SAROMA PUDDING	57
BOURBON PUDDING	88
KLOP-KLOP	97
APPELMOES	77
BURCHT DOPERWTEN	110
BURCHT DOPERWTEN	109
TOMATENPUREE	29
NIBB-IT RINGS	79
FELIX VLEESBROKKEN	100
UNOX SOEP	80
KIP IN BOUILLON	185
MAGGI AROMA	135
HONGAARSE GOULASH	187
SOEPBALLEN	58
HAARVERSTEVIGER	68
ELENORA HAIRSPRAY	198
MAYONAISE	219
FRITESSAUS (vrij, "Salute", 600)	159
AUGURKEN	118
ZILVERUITJES	129
UYTTEWAAL PICCALILLY	75
MAKREEL NATUREL	69
PINK ZALM	239
TONIJN IN PIKANTE SAUS	159
LOYAL HONDEVOEDING	73
OLVARIT BABYVOEDING	69
WITTE PEPER	89
SABRINA DAMESVERB.	149
TOILETPAPIER 4 ROLLEN	58
TISSUE ZAKDOEKJES	89
SERINGEN TOILETZEEP	119
PALMOLIVE SHAMPOO	189
JOZO ZOUT	19
LIGA	57

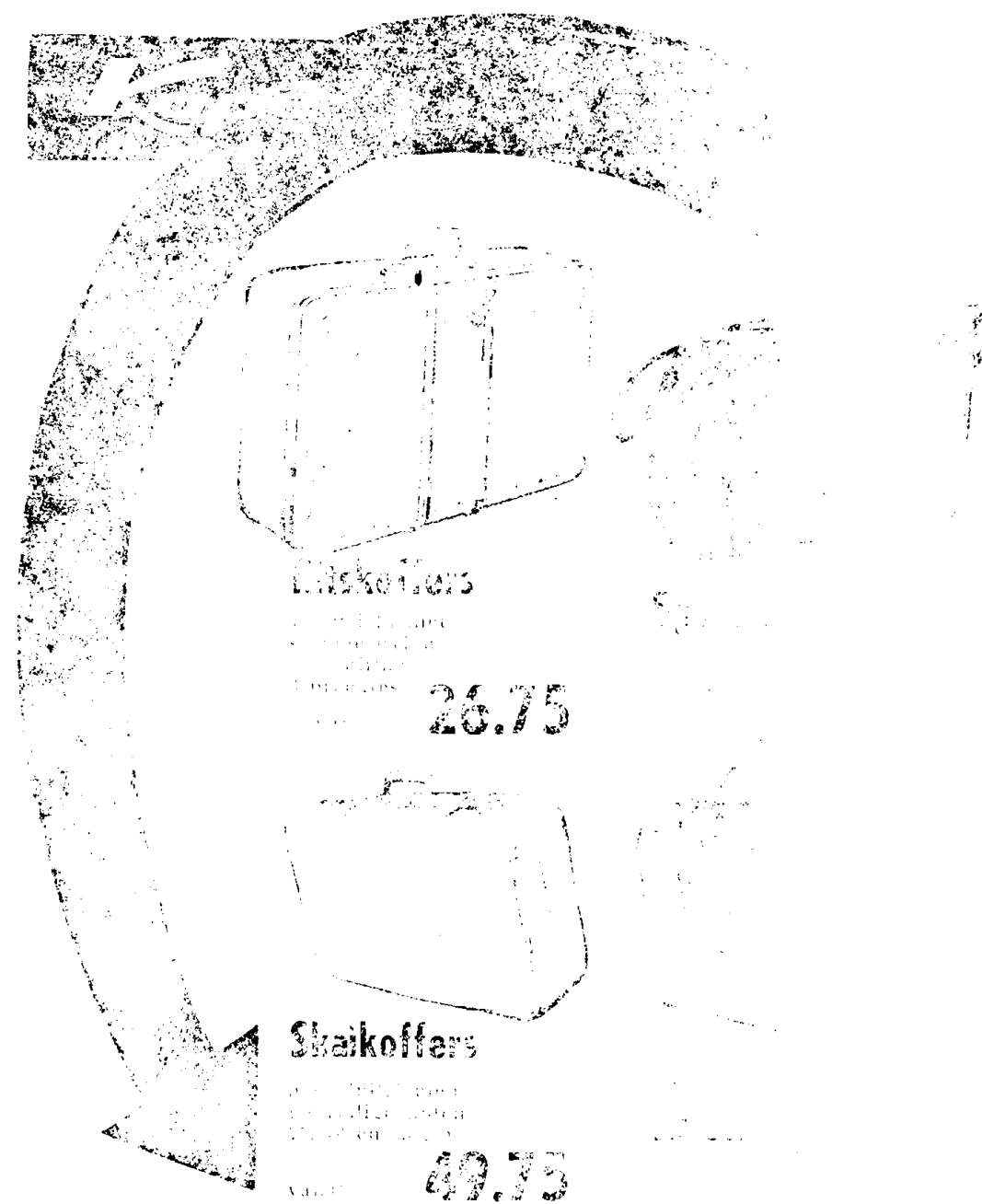
100-443888

Gehakt	279
Verse worst	289
Ribbarbonade	529
Slavinken	199
DIXANKOFFER	675
BONTKRAANT KOFFER	649
WASVERTICHTER	189
DUBRO CITPON	119
ALLESREINIGER	97
VIM CHLORAX	59
JIF REINIGER	139
LUCIFERS	37
LIMCHZAKJES	85
PEDAALHAMMERZAKJES	109
GEZINSKOEK	119
PINDAKAAS	129
BOTERFLAMVLOKKEN	69
JAM	105
HERO CONFITURE	169
KOETJESLAPEN	89
BROSRIELEN	99
DUCHESSSE BONBONS	175
BONITOS	99
KOKINDJESDROP	109
DONALD KAUWGUM	89
PRINCE FOURRE	89
THEEBISKVIJTE	99
A.H.O. SPEKULAAS	89
SHERBY SELECTED	395
ROSE DE NUOU	250
BAVARA RIJER	29
BAVARA RIJER	49
FRISDRIJEN	69
KROCKETEN	179
PATAT FRITES	149
ROOMBOTER	189
WISSTICKS "DEEGOLD"	139
BLUE BAND MARGARINE	56
TAFELMARGARINE	42

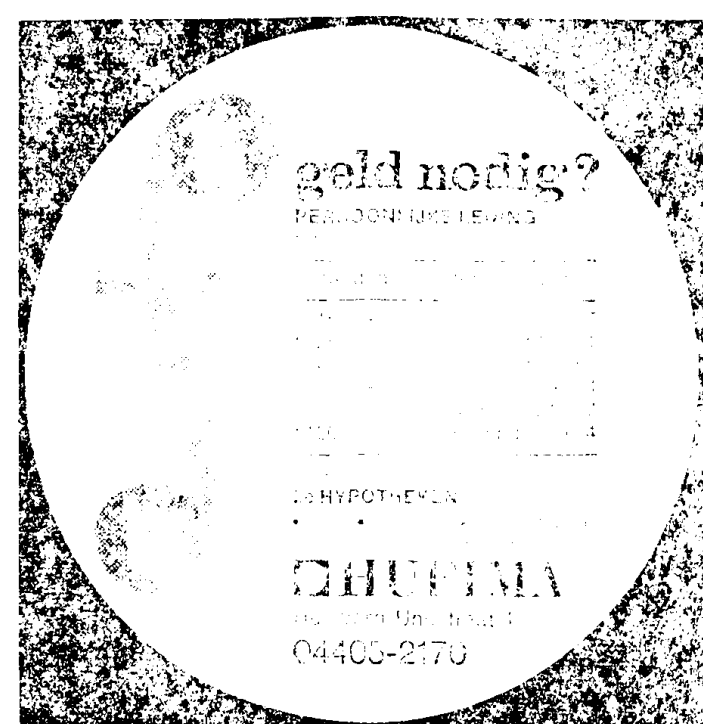
**TEL MAAR NA,  
T IS GOEDKOPER BIJ EDAM!**

129

**EDATH**



THE NIEUWSTADT COLONY  
**Kape**  
THE NIEUWSTADT COLONY



Wij lenen u graag geleend  
En spelen daarbij oopenlijk.

[illegible]

Keywords: aging; coping; personality; stress; social support; social structure; social support; social structure

Crediet Maatschappij Verre

Karloor, Brunagum, Kerkdorp 1294, Karloortje, Oor.  
Karloortje, Kerkdorp, Klein Grootenburgh 1870-1876, 1891

## Nú 4 voor

8.

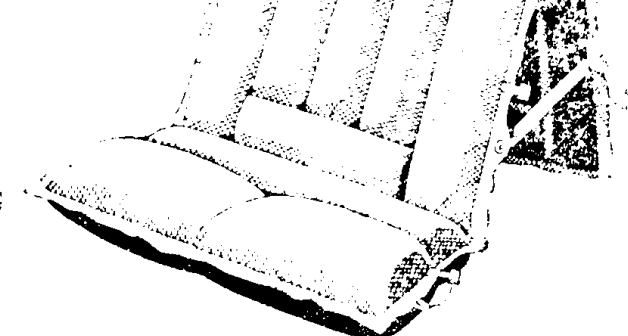


Stretch bikini slips voor dames. Modere kleuren. Mt. 36 t/m 46. Normaal 2,05 nu 4 voor 1,-. Voor meisjes: mt. 104 t/m 164, vanaf 1,75 nu 3 voor 5,-.

**Nú**

5.

**goedkoper.**



lichtebeelden, Gerubbers  
 katoen, Friso Kleur n.  
 Zitmodel: 132x52x15 cm.  
 van 32.75 nl 27.75\*. Met  
 195x66x13 cm. van 37.50 nl  
 32.50\*. 2-Pers: 191x127x15 cm  
 van 69.75 nl 64.75\*.

**NÚ**

67



Released, in a way that would  
 vindicate Anton's actions,  
 was seen. Erik's mother  
 is portrayed as a woman who  
 died in div. labour.

Rooftop view. Van 72.75 nt  
 67.75.

# 10



1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

# Mé vana!

# 32

[illegible]

27

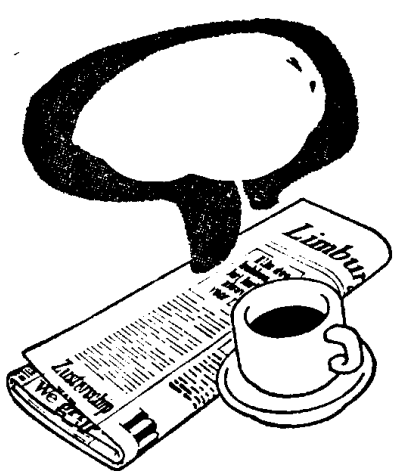


Il primo fotografo non ha  
mai visto il Vero.

# Doe meer met minder geld.

# HEMA





## Vliegen

Als het aan het Munstergeleense raadslid H. Demartien ligt, worden er geen opritten voor landbouwers meer gemaakt. Aan de Ekerweg, die voor 90.000 gulden wordt opgeknappt, komen enkele geasfalteerde opritten. De heer Demartien vindt vooral wat betreft die opritten, het geld in de modder gepooid. Als ik naar mijn werk moet zal ik zelf moeten zorgen voor de mogelijke leden om op de plaats van bestemming te komen", meent het raadslid, die geasfalteerde opritten voor boeren te duur vindt. Leg er maar gewone platen neer, dan heeft men al een oprit. En als de boeren dat niet willen, moeten ze maar vliegen.

## Leeftijd

De raadsleden van Munstergeleen zitten overigens nog steeds op leeftijd aan de vergaderings tafels. Het is dus mogelijk dat lijstgenoten ver uit elkaar zitten en geen mogelijkheid hebben om fluitend met elkaar te overleggen. Men is echter in Munstergeleen druk bezig met nieuwe plannen wat betreft de „opstelling van de raadsleden. De nieuwe opstelling gaat nu ook uit van de leeftijd, maar deze regeling is toch weer even opgeschort omdat in het reglement van orde nog meer punten gewijzigd moeten worden die voor de raadsleden wat moeilijker liggen. Een van die punten is de stemprocedure. Men moet soms bij loting vaststellen wie het eerste zijn stem uitbrengt. De wethouder zijn van deze loting uitgesloten, hetgeen volgens sommige raadsleden ten onrechte geschiedt. Tijdens de volgende vergadering hoopt men het eens te worden.

## Spelmateriaal

De Stichting Kindervakantiewerk Sittard houdt in de week van 21 tot en met 25 juli in de speeltuinen van de wijken Thien Bundel en De Baandert een bouwspelplaats. Voor de ruim 4000 Sittardse kinderen die dit jaar aan het kindervakantiewerk meedoen heeft de stichting in die twee tuinen een aantal activiteiten op touw gezet. Zoals de naam bouwspelplaats al zegt, zal er met alle mogelijke materialen gespeeld, geknutseld en gerommeld gaan worden. Dat materiaal, kisten, dozen, bussen, verf, behang, hout, stof, heeft men echter nog niet. Daarom heeft de Stichting Kindervakantiewerk zich gewend tot het bedrijfsleven in Sittard om medewerking. Niet alleen de bedrijven, maar ook particulieren kunnen met het leveren van dat materiaal ertoe bijdragen dat de kinderen die week plezier kunnen maken. Wie spullen kwijt wil kan terecht bij het secretariaat van de stichting, te bereiken via het Stadskantoor, toestel 228.

## Tips

De werkgroep milieu van de wijkraad Stadbroek heeft naar aanleiding van de plantentatie op twee scholen in Sittard een tiental jeugdvakantienatuurtips uitgegeven. Wij willen U deze tips zeker niet onthouden vandaar dat hier een keus gemaakt is uit de tips. „Al hebben jullie ook 'n hondje, maak niet in buurmans tuin 'n rondje", en „In onze heerlijke natuur spelen wij zeker niet met vuur". Twee tips, die de mensen moeten aanzetten tot actie zijn: „Verzorg thuis bloemen en ook planten. Wie 't zelf doet, weet dan ook van wanten", en „Je longen komen lekker los, van 'n fijne wandeling in het bos". Een echte milieutip is: „Ook in onze straten, houden we de vernieuwing in de gaten". Als iedereen zich nu aan deze tips houdt, kunnen we weer rekenen op een geslaagde zomer!

## Record

Limburg kan zich weer verheugen met een recordhouder. Er is een zeer speciaal record gevestigd, namelijk in Lanaken. Daar is een twintig maanden oude zuigeling tien uren lang op de pot blijven zitten. Benjamin werd daarbij geheel verzorgd door zijn ouders die de hele tien uur lang erbij gebleven zijn. Het wachten is nu op de recordbreker van dit speciaal geval.



• Het Jeugd Accordeon Orkest Geleen terug uit Luzern in de thuishaven met mededeling van een fraaie beker.

# Jeugdaccordeonorkest 'happy' terug in Geleen

Van onze verslaggever  
GELEEN — Een na achten zijn donsdagavond de 38 accordeonisten van het Jeugd Accordeon Orkest van de muzieschool Geleen in Geleen teruggekeerd van een succesvolle reis naar Luzern. In die Zwitserse stad deed het orkest mee aan de vierde Akkordeon Weltfestspele, waaraan zo'n

6000 accordeonisten uit de hele wereld meededen. In de klasse „Oberstufe" behaalde het Geleense orkest het predikaat „Hervorragend" en daarmee een fraaie beker. Dirigent W. Bonné van het orkest: „Het publiek daar was geweldig. We staken mijlenver boven de andere vijftien orkesten in onze klasse uit. Niet

alleen muzikaal maar ook onze „entourage" bleek stukken beter. Wanneer het financieel haalbaar is, gaan we er over vier jaar weer naartoe".

Het Jeugd Accordeon Orkest is op 31 augustus in het sportpark in Geleen te horen in het kader van de Promenadeconcerten.

## Bestemmingsplan voor centrum Geleen

# Groei cafés

# definitief halt toeroepen

Van onze verslaggever  
GELEEN — De gemeente Geleen gaat definitief een halt toeroepen aan het nog voortdurend groeiend aantal cafés in en om het centrum van Geleen.

Dat staat in het ontwerp-bestemmingsplan van het centrum van Geleen waarin het gemeentebestuur stelt dat ongewenste bebouwing waarbij voornamelijk is gedacht aan de bezwaren die verbonden zijn aan vestiging van cafés moet worden geweerd.

Met dit ontwerpplan komt het gemeentebestuur tegemoet aan de vele klachten van de bewoners die vooral 's nachts ernstig hinder ondervinden van het lawaai uit de vele cafés.

Al in juli van het vorig jaar heeft de Geleense raad een voorbereidingsbesluit genomen voor bepaalde

gedeelten van de bebouwde kom in en nabij het centrum. Het nu ter inzage liggende ontwerpplan gaat voornamelijk uit van de bestaande bebouwing, die onveranderd zal blijven. Dat betekent dat het vestigen van nieuwe cafés vanaf het moment dat het definitieve bestemmingsplan is vastgesteld, taboe is. Bovendien zal het dan ook niet meer worden toegestaan bestaande cafés te verbouwen of uit te breiden.

## Wensen

Het ontwerpbestemmingsplan ligt tot 25 juli in het gemeentehuis ter inzage tot die tijd kunnen inwoners van Geleen hun eventuele bezwaren kenbaar maken. Wethouder Th. Stans gelooft echter niet dat de ontwerpplannen op veel bezwaren zullen stuiten. „De plannen zijn opgesteld volgens de wensen van de bewoners, die vooral de laatste tijd erg veel geklaagd hebben over de overlast, die de cafés bezorgen. Tot nu toe beschikte het gemeentebestuur niet over de mogelijkheid een caféhouder te verbieden een zaak te openen. We hadden toen geen been om op te staan. Met het nieuwe bestemmingsplan kunnen we elke nieuwe vestiging van een café vooral in specifieke woonstraten verbieden, zegt wethouder Stans.

## Hongerige dieven halen friture leeg

Van onze verslaggever  
SITTARD — Vermoedelijk hongerige dieven hebben de friteswagen van D. in de Pulstraat gedeeltelijk gelegerd. Uit het voertuig namen de dieven frietdellen, vissticks, loempia's, croquetten, nasirollen, gehaktballen, knakworsten, bokworsten met een gezamenlijke waarde van ruim 350 gulden mee. De recherche stelt een onderzoek in.



• Bas de Gaay (rechts) bekijkt een bevrijdingsaffiche tijdens de Mozambiquemanifestatie gisteren in Sittard.

# Vreugde in Sittard over Mozambique

SITTARD — Enkele honderden Sittardenaars hebben woensdagavond de manifestatie rond de onafhankelijkheid van Mozambique op het plein voor het stadskantoor bijgewoond. Burgemeester Jac Tonnar opende de manifestatie, die door de samenwerkende politieke partijen op touw is gezet. „Door hier bijeen te zijn drukken we uit dat we nu anders over het kolonialisme denken dan vroeger. We drukken daarmee ook uit dat gekleurde volkeren dezelfde rechten hebben als wij en dat we solidair zijn met jonge naties. We kunnen geen goed Limburger en goed Sittardenaar zijn als we die solidariteit niet betuigen", aldus de burgemeester.

Fractieleider B. de Gaay Fortman van de PPR schetste een beeld van de situatie in Mozambique dat woensdag onafhankelijk is geworden. Behalve informatie over dat Afrikaanse land werd tijdens de Mozambique-manifestatie ook aan de afdeling Geleen en Heer van de Vrije Zuidmolukse jongeren gelegenheid gegeven over hun streven te praten. Kaderlid B. Leatemia hield de manifestanten voor dat het Zuidmolukse probleem een politiek en geen sociaal probleem is. „Als de Nederlandse regering dat niet wil zien, zijn de consequenties dienovereenkomstig. We zijn beloven en vordraaiingen moe", zei hij.

## Grevenbichtse kastelein nog steeds spoorloos

GREVENBICHT — Jozef Schoutrop (52) uit de Raadhuisstraat, kastelein van café Het Centrum in Grevenbicht is nog steeds spoorloos. Ruim twee weken geleden verdween hij uit het café met de mededeling dat hij even een pakje sigaretten ging kopen. Zijn auto werd onafgesloten voor het NS-station in Sittard teruggevonden. Van de man zelf ontbreekt tot op heden ieder spoor. De familie in Grevenbicht, buren en kennissen maken zich daarover ontgerust.

Voor de politie is de raadselachtige verdwijning van Jozef Schoutrop uit het dorp nog geen aanleiding tot een grootscheepse zoekactie op touw te zetten. „Het is onwaarschijnlijk dat Schoutrop een ongeval is overkomen. Dan hadden wij van collega's iets vernomen. De man was wel vaker depressief en wat overspannen. Daar houden we het voorlopig op. Er wordt een



• Uit onze krant van donderdag 12 juni

normaal onderzoek naar 's mans verdwijning ingesteld", aldus de politiewoordvoerder. Bij de politie heerst het vermoeden dat de Grevenbichtse kastelein zich om onbekende redenen een tijdlang wil schuilhouden. „Hij mag gaan en staan waar hij wil. Bij minderjarigen maak je zoets vrijwel elke dag mee. Het is allemaal niet zo erg", zegt een politiewoordvoerder.

Mevrouw Schoutrop is zeer ongerust. Ze heeft de bankrekening van haar echtgenoot laten blokkeren. „Dan moet hij wel thuiskomen. Hij heeft geen enkel levens-teken gegeven. Ik wacht tot vrijdag en dan is het drie weken dat hij verdween en dan moeten we iets anders bedenken want ik word stapelgek", zegt mevrouw Schoutrop in het Grevenbichtscafé.

## "Historische monumenten Sittard in gevaar"

# Stichting bezorgd over toekomst binnenstad

Van onze verslaggever  
SITTARD — De Stichting Jacob Kritzraedt in Sittard heeft bij het stadsbestuur zijn verontrusting kenbaar gemaakt over de nieuwbouwplannen voor de binnenstad. Volgens het stichtingsbestuur zal uitvoering van die plannen in strijd

kunnen komen met het streven naar behoud en restauratie van monumenten en historisch stadsgezicht van de stichting. Met het oog op de komende inspraakprocedure over de problematiek van de binnenstad dringt de stichting bij B. en W. van Sittard aan op het geredenmaken van een totaalplan voor de bebouwde kom.

„Uit het verleden is namelijk gebleken dat beslissingen op deelplannen steeds hebben geleid tot drastische aantasting van de historische waarden van onze stad", aldus voorzitter dr. Th. van de Wiel van de Stichting Jacob Kritzraedt in een brief aan 't college van B. en W. Belangrijk onderdeel van dat totaalplan zullen volgens de stichting de stadswallen en de daarbij horende schotse velden moeten worden. „De wallen en hun schotse velden vormen een essentieel onderdeel van de binnenstad, die juist door hun begrenzing wordt gekenmerkt en bepaald. De schotse velden moeten in hun oorspronkelijke staat worden teruggebracht", aldus de stichting.

Dat betekent volgens haar, dat geen verdere bebouwing mag plaats vinden of afbraak gepleegd mag worden.

(ADVERTENTIE)

## Unieke avond voor tuinliefhebbers

Vandaag om 20.00 uur kunnen tuinliefhebbers weer eens links wat kennis opdoen over aanleg en onderhoud van hun gazon. In de superspeciaalzaak voor huis en tuin van Boels in Sittard zijn de specialisten van Wolf (o.a. beroemd om hun Olympische grasmaat in München) weer op bezoek. In een boeiende presentatie geven zij advies over aanleg van gazons, het gebruik ervan en de daarmee samenhangende keuze van het zaad, onderhoud, onkruidbestrijding en toepassing van juist gereedschap. Een unieke avond, dachten wij, die geen enkele tuinliefhebber missen mag. Boels' superspeciaalzaak voor huis en tuin is gevestigd aan de Brugstraat 3 te Sittard (100 m. vanuit het station rechts). Ruime parkeergelegenheid is aanwezig.

## ERNSTIG GEWOND BIJ BOTSING

Van onze verslaggever  
NIEUWSTADT — Bij een botsing op de Susterendweg tussen Nieuwstadt en Susteren is woensdagochtend de 18-jarige J. V. uit Sittard zodanig gewond dat hij in het ziekenhuis in zijn woonplaats opgenomen moest worden. De jongeman werd uit de auto, waarin hij zat, geslingerd nadat deze met hoge snelheid langs een boom was geschampt. Met de 29-jarige P. K. uit Sittard nog achter het stuur schampte de auto nog een boom en botste frontaal tegen een andere boom. P. K. bleef daarbij ongedeerd. De 24-jarige Martha M. uit Susteren botste woensdagmiddag omstreeks het middaguur op de Engelenkampstraat in Sittard tegen een verkeerszuil. Ze is ter observatie naar het ziekenhuis gebracht. Vermoedelijk heeft ze een stuurtout gemaakt toen ze komend vanaf de Leyenbroekweg linksaf wilde rijden.

## "Wanorde is niet meer te dulden"

# Kampje in Dieteren morgen ontruimd

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Het illegaal gevormde woonwagenkamp bij het voetbalterrein van Dieteren moet morgenvroeg om zeven uur ontruimd zijn. Als de woonwagenbewoners niet goedschiks van zins zijn het clandestiene kamp van Dieteren te verlaten, zo heeft burgemeester A. van Goethem aangekondigd, dan zal dat met hulp van de sterke arm gebeuren.

Kort geleden verkondigde de burgemeester, dat de woonwagenbewoners die in Dieteren clandestien bezit hebben genomen van het voetbalterrein aldaar, voorlopig mochten blijven staan zolang ze geen overlast bezorgen. Het betrof toen de familie Seibach, Adolf (37) met zeven kinderen en Johan (36) met tien kinderen. „Deze mensen zitten boordvol muziek en andere noten en willen graag binnen Susteren een standplaats. Ik kan ze laten verplegen maar dan kost dat op zijn minst 2000 gulden per wagen. Het zijn reuze aardige kerels die geen muziek en veel mooie muziek maken", zei de burgemeester toen eigen huis wonen. Het is niet meer Amstelveen uit Dieteren.

## Chaos

Weensdag was hij een heel andere mening toegedaan. „Het terreintje midden in de rustige en rustieke kom van Dieteren is herschapen in een chaos. Soms staan er wel tien tot twintig wagens. Er gaan er een paar er komen weer nieuwe. Vaak van mensen die in Brabant in een eigen huis wonen. JHet is niet meer bij te houden. Er wordt vuur gestookt. Er is ontzettend veel rommel gemaakt. Dat moet afgevoerd zijn", vindt de burgemeester. Ook als de woonwagenbewoners in Dieteren een beroep doen op artikel 10 van de woonwagengereguleerwet om de standplaats daar te mogen handhaven zullen ze er weg moeten omdat ze niet voldoen aan de voorwaarden", zegt de heer Van Goethem.

(ADVERTENTIE)

52 paar sandalen, 20-28 . . . . . f 15,-  
287 paar jong.- en meis.sand. 28-39 f 20,-  
30 paar voetbalschoenen, 28-43 . . f 20,-  
647 paar open damesschoenen . . . f 30,-  
73 paar lederen herenschoenen . . f 35,-

Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag

boermans'schoenen  
hoogstraat 84, nieuwenhagen. tel.311242



# KUNST te KEUR

## TONEEL

### Gecroonde leerse in Noorbeek

NOORBEK — In het kader van de Burchtheesten te Noorbeek geeft de toneelgroep Noorbeek drie voorstellingen van de middel- en late renaissance. De gecroonde leerse van Michiel de Swaen. Deze toneelvoering — op 25 en 30 juli en 1 augustus — is op de hofplaats van de Noorbeekse Burcht, hoeve De Peul, die in het gehucht vroeger even buiten Noorbeek lag. Toneelgroep Noorbeek heeft zich de laatste jaren in Limburg naam verworven met het spelen van middel- en late renaissance stukken. Deze reproductie werden „Elcorio“ en „Marken van Nieuwmeulen“. Regisseur Math Schmitz. „Door de Burchtheesten moeten wij stukken kiezen, die uit die tijd stammen. De repertoire-keuze is derhalve een beetje dun, maar de geschiedkundig stukken proberen wij zo goed mogelijk voor het voetlicht te brengen. De gecroonde leerse is een meesterlijke klucht, die bij het publiek beslist zal aanslaan“. „De gecroonde leerse“ wordt in de oorspronkelijke taal gespeeld. Volgens Math Schmitz blijft het voor het publiek toch goed verstaanbaar. Naast het middel- en late renaissance repertoire kunnen worden zoals De Brieven, De Klucht van de brave moordenaar en Ter ere van hare Majesteit. Dit laatste stuk is eveneens tijdens de Burchtheesten als wagenspel in Noorbeek te zien.

## EXPOSITIE

### Irene Joffroy

MAASTRICHT — Gedurende de gehele maand juli exposeert Irene Joffroy in Sittard in Sauter's Wijnhuis annex Galerie aan de Rechtstraat in Maastricht gouaches en monotypes. Het is intelligent werk dat menselijke gevoelens, gedachten en ervaringen tracht vast te leggen binnen de beperking van bepaalde technieken. Irene Joffroy doet dat op een overtuigende manier. Het werk heeft soms een volke inslag en is overvloedig van compositie. Critisch voor zichzelf, doet Irene Joffroy erg lang over haar werkstukken, zorgvuldig weegt ze de kleuren af die een grote rol spelen in haar literaire gedachtenwereld. Peilen naar de geheimen van de menselijke geest vormt de basis voor haar werk, waarop men niet gemakkelijk uittekeken raakt en dat men in rustgevende beschouwing kan genieten.

## BIOSCOOP

### GELEEN

Roxy Theater, Rijksweg C 67: „Emmanuelle“, 2e week, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.  
Studio Anders, Rijksweg C 67: „Ik zie het niet meer zitten“, aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

### ECHT

Royal Theater: „De kanonnen van Navarone“, aanvang 21.00 uur, 14 jaar.  
Miroyal: „Herhaling in het museum-internaat“, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

### MAASTRICHT

Festival: Tommy de rockopera van de who, 2e week, dag, 16.00 en 20.30 uur, 14 jr.  
Robin Hood, jeugdmatinee, dag, 14.00 uur, a.l.  
Palace I: Het Deense sleutelgat, dag, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.  
Palace II: De gendarme op drift, dag, 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.  
Family life, nachtvoorstelling, do, tm, zo, 22.30 uur, 18 jr.  
Royal I: Sexavonturen van een huwelijkszwendelaar, dag, 14.30, 16.30, 18.45 en 20.30 uur, 18 jr.  
Royal II: Helse vechters van het renaissance rijk, dag, 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr.  
Born losers, nachtvoorstelling, do, tm, zo, 22.30 uur, 18 jr.  
Het raadsel van de spookplanee, jeugdvoorstelling, zo, en wo, 14.00 uur.  
Mid: Breakout, dag, 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 18 jr.  
The chase, nachtvoorstelling, za, en zo, 23.30 uur, 18 jr.  
Mab: The towering inferno, 2e week, dag, 14.00, 17.00 en 20.15 uur, 14 jr.  
The professionals, nachtvoorstelling, za, en zo, 23.30 uur, 14 jr.  
Oom Ferdinand en de toverdrank, jeugdmatinee, dag, 13.45 uur, a.l.  
Studio: Ben Hur, 2e week, dag, 15.00 en 20.00 uur, a.l.

Ondanks geruststelling na arrestatie beveiligingsman

# Varel verandert alarminstallaties

ECHT — Varel Alarm BV in Echt (alarm- en beveiligingsapparatuur) zal binnenkort de beveiligingsystemen in een twintigtal panden in Limburg veranderen. Dat kan wel is het rechtstreekse gevolg van het bekend worden van het feit dat ex-hulpmonteur Arnold M. (20) uit Weert, die nu achter slot en grendel zit, in het gebouw van een Varel-klant heeft willen inbreken. Aan twintig installaties die gewijzigd worden heeft de inmiddels ontslagen hulpmonteur zelf meegewerkt.

Dat kwam vorige week aan het licht tijdens een rechtszitting in Roermond. M. werd gearresteerd toen hij in een zelf gestolen auto voor een inbraak op weg was naar een bedrijf waar hij zelf als werknemer van Varel zo'n installatie had gereviseerd. Door het bekend worden van M.'s plan ontstond enige onrust bij een aantal mensen waar M. ook over de vloer is geweest. Volgens directeur J. Bausch van Varel Alarm is het veranderen van de installaties eigenlijk niet nodig. Maar we willen de klanten geruststellen. In een brief van het bedrijf,

die een 600-tal klanten in Limburg deze dagen ontvangen, wordt die ingreep aangekondigd. Tegelijk wordt erop gewezen dat de Varel-apparatuur „ook sabotage door insiders moeilijk realiseerbaar“ maakt. Directeur Bausch: „M. heeft telkens maar een onderdeelje van de installaties gemaakt. Bij de rechtbank heeft hij verklaard in de door ons beveiligde bedrijven zonder alarmering te kunnen inbreken. Maar dat is een bluf van hem geweest. M. weet amper wat een weerstand is.“

160 In de brief aan de Limburgse klanten wijst de Vareldirectie er verder op, dat in de gebouwen waar M. niet betrokken is geweest bij de montage „het gevaar van sabotage niet groter is dan wanneer iedere willekeurige inbreker een poging tot inbraak zou doen“. De Varelinstallaties zijn zodanig aangebracht dat feitelijk telkens slechts één (vertrouwens)man exact weet hoe die functioneert. Die persoon is M. niet geweest. Over de positieve resultaten van de installaties zegt de heer Bausch: „Tot dusverre zijn alleen al dit jaar verspreid over het hele land rond 160 inbraakpogingen gestrand omdat daar onze installaties aanwezig zijn.“

Varel laat haar klanten ook weten dat kort voordat M. werd ingerekend de directie al argwaan ten aanzien van M. had gekregen. Volgens directeur Bausch werd die argwaan gewekt doordat M. twee voor het werk bedoelde walky-talkies mee naar huis had genomen. Later bleek dat die apparatuur was bestemd voor de inbraak bij de klant.

Hoewel bij de aanstelling van personeel bij Varel Alarm BV uiterst voorzichtig wordt gewerkt en veel aandacht aan de sociale begeleiding van de werknemers wordt geschonken, is volgens directeur Bausch nooit een volledige garantie te geven dat geen enkele werknemer uit de toon zal vallen. „Dit incident moede daarvan het wrange bewijs zijn“, laat de directeur de klanten in Limburg weten. Desgevraagd vulde de heer Bausch dit vrijdag nog aan met de mededeling dat Arnold M. in de meer dan 13 maanden dat hij voor het bedrijf gewerkt heeft nooit problemen heeft veroorzaakt. Daarom kwam de klap, ook bij de Vareldirectie en collegawerknemers dubbel hard aan toen M. werd ontmaskerd als inbreker.

## Groententuin vernield

BERG AAN DE MAAS — In Berg aan de Maas heeft een onbekende vernieling aangericht in de groententuin van de familie D. aan de Bergringstraat.

De onbekende trapt verschillende groentesoorten plat en rukte diverse planten in de tuin achter de woning van de familie D. uit de grond. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.



## Bekijk het milieu...

SITTARD — In de hal van het vormingscentrum „Rotonde“ in Sittard is de gehele week een milieutentoonstelling te bezichtigen. Het project, waaraan 15 werkende jongeren 5 weken hebben gewerkt, brengt de samenhang tussen het sociale- en het biologische milieu tot uitdrukking.

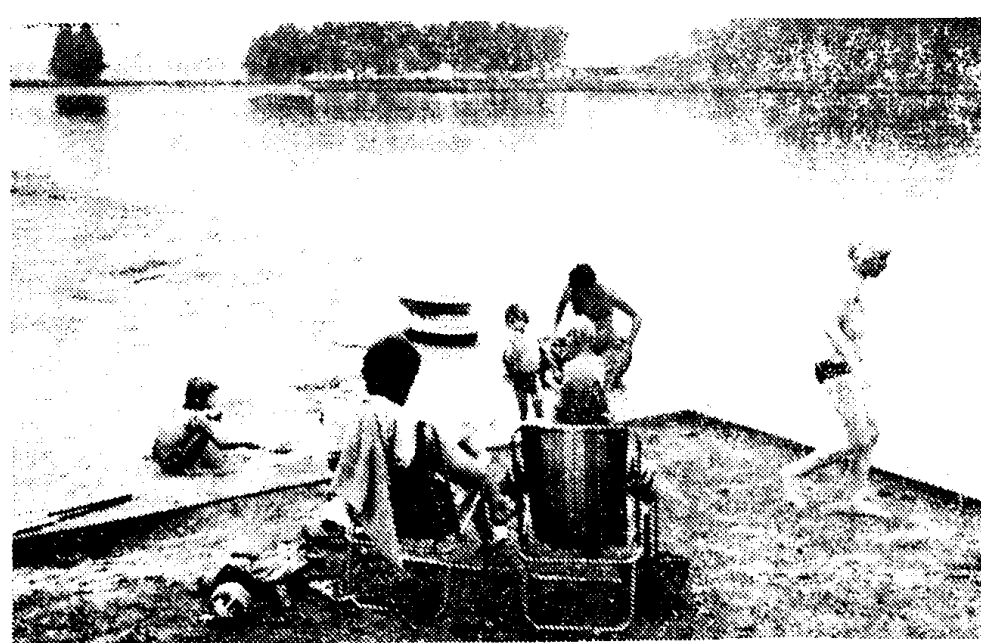
Het onderzoek heeft zich gericht op een drietal onderwerpen. De cursisten, in de leeftijd van 16 en 17 jaar, hebben een bezoek gebracht aan de inwoners van Lindendreef 10 in verband met de ligging ten opzichte van de DSM. In samenwerking met het waterschap is een studie gemaakt van de Kötteleek. In Stein

is een onderzoek geweest naar het huisvuil van de Sittardse huisvuilwag. Het project is gebruik gemaakt van bandrecorders, fotostellen, krantenknipsels en milieuvriendelijke artikelen. Centraal op de tentoonstelling hebben de cursisten dan ook een grote berg met blikjes, plastic, wasmiddelen, etc. geplaatst met in het midden een plant om het geheel te accentueren. De tentoonstelling die vanaf 20 juni open is, is dagelijks te bezichtigen van 9.00 tot 17.00 uur. Op vrijdag 27 juni, de laatste dag van de tentoonstelling, is het centrum geopend van 9.00 tot 12.00 uur.

## Weer inbraak in gemeentehuis

URMOND — Een onbekende dader heeft ingebroken in het gemeentehuis aan de Raadhuisstraat in Urmond. De inbreker maakte daarbij niets buit. Hij drong het gemeentehuis binnen nadat hij aan de achterzijde van het gebouw een ruit had ingeslagen.

De inbreker doorzocht daarna de vertrekken van het gemeentehuis, maar vond niets van zijn gading. De rijkspolitie stelt een onderzoek in.



## Amsterdamse maatschappij exploiteert Hommelheide

SUSTEREN — De huidige beheerder van het recreatieproject Hommelheide in Susteren moet worden uitgekocht om plaats te maken voor de NV Amsterdamse maatschappij Sportfondsenbad die het hele object gaat beheeren en exploiteren. Beheerder H. Hogervorst wordt door de eigenaresse van het project, het recreatiechap voor de Westelijke Mijntreek, waarvan burgemeester A. van Goethem voorzitter is, te oud geacht.

Het project Hommelheide is nu bijna helemaal gerenoveerd en uitge-

bouwd. Die reconstructie strekte zich uit over 39,4 hectare. De kosten ervan komen voor de helft voor mee ten behoeve van de vrblijfs-CRM terwijl ruimverkaveling 20 procent en provincie 10 procent draagt. Voorts betaalt het ministerie van binnenlandse zaken 14 procent rekening van het ministerie van (landbouw) recreatie.

De reconstructie kostte ruim driehonderd miljoen gulden. In het beheerend en exploiterend bestuur van Hommelheide worden opgenomen politieke en bestuurlijke vertegenwoordigers van de gemeente Susteren, van de NV Sportfondsenbad. De exploitatie komt voor de helft voor rekening van de Amsterdamse NV en voor de andere helft stelt zich het recreatiechap garant.

„Wij zijn voldoende verzekerd met het project om de tarieven niet de pan uit te laten vliegen“, zei burgemeester van Goethem, die aanstipt dat voorshands iedereen nog gratis kan zwemmen in het bad van Hommelheide, totdat het hele project klaar is. Aan de voorbereiding van de uitbreiding en de definitieve vormgeving wordt vijftienhalf jaar geleden begonnen. Het zwembad in Susteren zal evenwel niet worden uitbreiden, maar zal worden verbouwd tot een zwembad van 2000 m². Het project Hommelheide zal worden beheerd door de NV Amsterdamse maatschappij Sportfondsenbad, waarvan burgemeester A. van Goethem voorzitter is.

De NV Amsterdamse maatschappij Sportfondsenbad zal in belangrijke mate voor de aan- en afvoer van het recreatieproject van Hommelheide zorgen. In de toekomst zal de NV Amsterdamse maatschappij Sportfondsenbad ook de beheer van Hommelheide (28 ha) worden nog deze zomer 2.000 huishouders verwacht. Tienend-geen bezoekers kan Hommelheide verwachten terwijl 20.000 bezoekers in en om het recreatieproject Hommelheide zal worden verwacht. De NV Amsterdamse maatschappij Sportfondsenbad zal in belangrijke mate voor de aan- en afvoer van het recreatieproject van Hommelheide zorgen. In de toekomst zal de NV Amsterdamse maatschappij Sportfondsenbad ook de beheer van Hommelheide (28 ha) worden nog deze zomer 2.000 huishouders verwacht. Tienend-geen bezoekers kan Hommelheide verwachten terwijl 20.000 bezoekers in en om het recreatieproject Hommelheide zal worden verwacht.



• Het overleg in Tuddern

Resultaat oriëntatiebezoek raadsleden

## Faciliteiten voor bewoners Tuddern

TUDDERN-SITTARD — De Sittardse gemeenteraadsleden Theo Schmeits, drs. Hub Belmans en Noud Slegers gaan in Sittard proberen bepaalde faciliteiten te verkrijgen voor de 1085 in de Westduitsche Zelfkangemeente Tuddern wonende Nederlandse Duitsers. Bij de Stichting Lichamelijke Opvoeding Sittard (SLOS) wil het trio bewerkstelligen dat de 200 schoolkinderen in Tuddern kunnen deelnemen aan het schoolzwemmen in het Sittardse zwembad. Met de Jeugdraad zal overleg gevoerd gaan worden over op touw te zetten jeugdactiviteiten en met Sittardse sportverenigingen zal gepraat worden over sportuitwisseling.

Dat is het resultaat van een oriëntatiebezoek dat de drie raadsleden begin deze week hebben gebracht aan Tuddern. Theo Schmeits, Hub Belmans en Noud Slegers voerden daar overleg met vice-voorzitter Martin Biskens van de „Interessen-

Gemeenschap“ van in Zelfkant wonende Nederlanders. Dat overleg werd ook bijgewoond door de twee SPD-afgevaardigden in de Tuddernse gemeenteraad en Sittardenaar Mat. Koenen. „Ik had voorheen niet eerder van het bestaan van de „Interessen Gemeenschap“ gehoord“, verklaarde Hub Belmans na afloop van de bijeenkomst. „Toch zie ik er wel iets in om samen met de SPD iets te doen voor de Nederlandse Duitsers. Eigenlijk zou de „Interessen Gemeenschap“ al veel eerder in de belangstelling van de Nederlandse politieke partijen gekomen moeten zijn“, aldus PPR-er Belmans. Initiatiefnemer van het oriëntatiebezoek Theo Schmeits liet weten dat drie jaar geleden de eerste contacten met de Nederlandse Duitsers zijn gelegd. „In de loop van die jaren is er wel iets bereikt, maar de laatste tijd is de zaak wat teruggelopen. We proberen nu wat meer te doen voor de Nederlandse Duitsers“.

## REGIO vandaag

### Gojo naar Frankrijk

SITTARD — Het muziekgezelschap „Gojo“ uit Sittard gaat van 17 tot en met 31 juli op toernooi in Frankrijk. Ze gaan naar het dorpje Alte Witten bij Gressy, waar een aantal concerten zullen worden gegeven. De reis die ongeveer 2.250,- per persoon kost, wordt in de eigen zak betaald. De muziekroep, die 25 leden telt, heeft een vrij grote repertoire, wat blijkt uit de stijl die ze hebben. Ze spelen rockopera's even gemakkelijk als musicals, terwijl ook veel volksmuziek wordt gespeeld. Zaterdag 28 juni staat „Gojo“ ook al in de rij voor de halve finale van de Vardat-competitie. Deze vindt zaterdagavond plaats in Susteren.

### Afscheid



SITTARD — Het afscheid van jufvrouw M. Royen in de aula van de Agnietenberg in Sittard is een groot succes geworden. De jufvrouw, die 30 jaar lerares Frans is geweest op de meisiesmavo, kon zich verheugen op de komst van het voltallige schoolbestuur, collega onderwijzers en onderwijzeressen, klasoverstervouders, en enkele honderden oud-leerlingen. De grote verrassing voor jufvrouw Royen was de SITTARD — Volgens burgemeester periode 1945 tot 1957 en de school zat, waaraan zij les heeft gegeven.

### Afscheid 2

SUSTEREN — Woensdagmorgen heeft de hoofd-districtsbeambte J. Sanders uit de Molendijk 23b in Susteren afscheid genomen van de Waterleidingmaatschappij Limburg nv in Maastricht. Daarvoor was in het hoofdkantoor te Maastricht een feestelijke bijeenkomst belegd. De heer Sanders is voor deze maatschappij meer dan veertig jaar werkzaam geweest. Hij ontving daarvoor enige jaren geleden een koninklijke onderscheiding. Vooral vanuit zijn woonplaats en woonomgeving Susteren heeft hij de waterleidingdienst gedaan. In het Maastrichtse kantoor viel hem woensdagmorgen een passende huldiging ten deel.

### „Vuurproef“

MAASMECHELEN — Op zaterdag 28 juni zullen de brandweercoorpsen van Born, Elsloo, Stein en Sittard deelnemen aan een grote internationale brandweeroefening in het Belgische Maasmechelen. Van Belgische zijde wordt aan de oefening deelnemen door de brandweer van Maasmechelen (met vijf auto's), Hasselt, Lommel, Maseik, Bree en Bilzen. Uit Duitsland komt de brandweer van Tuddern. Ook de Rijkswacht van het Belgische Limburg zal bij de oefening worden ingezet. Tijdens de oefening zal een vliegtuigongeluk in scène worden gezet. Ook een „kettingboising“, waarbij een vrachtwagen en een gaswagen zijn betrokken, staat op het programma. De oefening is voor iedereen vrij toegankelijk en voor de toeschouwers zal een uitleg van de operatie gegeven worden.

## Vakbonds- „bewust“

SITTARD — Volgens burgemeester J. Tonnaer van Sittard kunnen vakbonden alleen nog maar slagen verzuimen van leden die zichzelf gevormd hebben tot „bewust“ leden. Voor de opbouw van een nieuwe maatschappij is volgens de burgemeester snijding van kennis nodig om garanties te verkrijgen voor een gelukkige levenssituatie van mensen en groepen op materieel en immaterieel vlak. De heer Tonnaer maakte van deze mening gewag tijdens de diploma- en getuigschiffen-uitreiking van de middelbare sociale school van het NKV in Sittard. Een nieuw programma voor het komende cursusjaar van de school is in de maak. Secretaris Kengen van het schoolbestuur is van mening dat de sociale scholen van de vakbonden in de gemeenten van Limburg die aandacht en erkenning moeten krijgen door ook deze speciale scholing te subsidiëren.

### Akkerbouw

SITTARD — Op donderdag 26 juni en vrijdag 27 juni worden op de Proefboerderij te Wijnandsrade „Open Dagen“ voor de Akkerbouw gehouden. Op beide dagen beginnen om 9.30 uur en 13.30 uur rondleidingen langs een aantal interessante objecten. Zoals rassenproeven, bemestingsproeven, onderzoek onkruidbestrijding en ziekten, grondbewerkingsmethoden enz. Deskundigen zullen de bezoekers begeleiden en tekst en uitleg geven.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

## SCHUTTERIJ

ST-HUBERTUS NATTENHOVEN — Op het afgeloopen zondag te Hingen gehouden schuttersfeest van de bond Eendracht viel schutterij St-Hubertus weer dank van de prijzen. Een eerste prijs werd aan de vereniging toegekend voor de beste binnenkomst en de beste houding tijdens de optocht; een tweede prijs voor het beste defilé, de beste tamboer-maitre, de beste vaandeldrager, de beste commandant en de mooiste generaal; een derde prijs voor de mooiste koning; een vierde prijs voor het mooiste koningspaar en een vijfde prijs voor de mooiste koningin. De drumband behaalde in de B-klasse een eerste prijs. Bij de individuele tamboers wist W. Scheyvens in de C-klasse beslag te leggen op de tweede en M. Westhovens op de vierde plaats. J. Kurvers kreeg in de A-klasse de eerste prijs. Het A-zestel behaalde met schieten de vijfde en het B-zestel de zevende plaats.

## ONTSPANNING

KERMIS NATTENHOVEN — Van 12 tot en met 14 juli wordt door schutterij St-Hubertus weer de jaarlijkse zomerkermis gehouden. Op zaterdag 12 juli wordt begonnen met een balavond, waarvoor men het internationaal bekende orkest „de De Duck Band“ heeft gecontracteerd.

Kermisavond wordt om 10 uur een eucharistieviering opgedragen in de feesttent, waarna men kan Frúschoppen m.m.v. het duo „de Rekels“ vanaf 20 uur het sluitingsbal.

### oud-papier

BORN — Zaterdag 28 juni komt Jong Nederland oud-papier inzamen. In verband met de moeilijke afzet van oud-papier kunnen alleen de bundels aan de straat geplaatst Cieba's. 's Avonds kan worden ge-

danst op de muziek van het orkest „Circle“, voorheen de E.P.-band. 's Maandags verzorgen Hanny en de worden opgehaald. Men verwacht algemeen begrip voor dit verzoek.

### RECEPTIE

GREVENBICHT — Zaterdag 28 juni is er in hotel Neerlandia aan de Julianalaan een receptie ter gelegenheid van de drie behaalde kampioenschappen van de kegelclub Neerlandia. De vereniging behaalde in de C-klasse het districtskampioenschap en het landskampioenschap in de C-klasse van de horca-competitie. Tenslotte zal de heer J. Verheyden in de bloemetjes worden gezet, die in de seniorenafdeling het landskampioenschap behaalde.

## BEJAARDEN

### UITSTAPJE

PUTH — De bejaardenvereniging van Puth zal niet op 2 juli maar op 10 juli een uitstapje naar Antwerpen maken. Vertrek vanaf de kerk om 8 uur.

## DIEREN

### HENGELWEDSTRIJDEN

BORN — Zaterdag 28 juni wordt in de Franciscushaven in Born het eerste onderlinge jeugdcoucoucs gehouden van de Bornse hengelsportvereniging „de Gaard“. Om negen uur, één uur voor het begin van de wedstrijd, komt men bijeen in zaal Heutmakers. Zondag 29 juni komen de leden van de Gaard opnieuw bijeen voor wedstrijden, waarbij zonder lokaas wordt gevist. De aanvangstijd is eveneens om tien uur. Aan het onlangs gehouden eerste onderlinge concours, dat onder zeer slechte weersomstandigheden plaats vond, hebben ruim tachtig procent van de leden deelgenomen. Het totaal aantal gevangen vis bedroeg 75 stuks. De heer Th. Meeks en Fr. Vencken uit Grevenbicht bezetten met achtien stuks de eerste en tweede plaats. Derde is de heer H. Wiel uit Obbicht.



Leerkrachten  
zouden positiever  
moeten staan  
tegenover dialect

## CONCLUSIE VAN NIJMEEGSE ONDERZOEKERS:

Onderwijs werkt achterstand van  
Kerkraadse kinderen in de hand

HEERLEN — In het onderwijs in Kerkrade moet de oorzaak gezocht worden voor de achterstand van kinderen aan het eind van de lagere school die er in het begin niet was. Dit hangt sterk samen met het dialect dat in Kerkrade wordt gesproken. Het rapport van de Nijmeegse Cen-

trale voor Dialect en Naamkunde en het Nijmeegse Instituut voor Onderwijs Research waaruit deze conclusie gelicht is zegt letterlijk: „...dat er bij leerlingen aan het einde van het lager onderwijs in Kerkrade aanwijzingen worden gevonden dat dialectsprekers in vergelijking met stan-

daardtaalsprekers in 't nadeel zijn'.

Een en ander staat te lezen in het eindrapport over het taalonderzoek in Kerkrade, dat een samenvatting wil zijn van de vijf deelrapporten die zijn uitgebracht.

Nader uitgewerkt kan

gezegd worden dat voor dialectsprekers vooral het „productieve” gebruik van de standaardtaal (ABN) moeilijkheden oplevert, zowel mondeling als schriftelijk; ook kan het begrijpen van de gesproken en geschreven standaardtaal voor hen moeilijkheden opleveren.

Nader onderzoek is gewenst, aldus de samenstellers van het rapport, met name naar het begrijpen van de standaardtaal door dialectsprekers. Het samenstellen van toetsen daarvoor vereist echter kennis en inzicht in het Kerkrade dialect. Het onderzoek zou wellicht alleen door Kerkrade-

se taaldeskundigen gedaan kunnen worden. „Het aanbevelen van 'n positieve houding van leerkrachten ten opzichte van het dialect is niet voldoende”, aldus de samenstellers.

De school moet de kinderen inzicht geven in de verschillen die er zijn tussen de talen en

wijzen op de extra mogelijkheden die dit in feite biedt. Aanpassing van de leermiddelen is een van de wegen daartoe.

Het onderzoek in Kerkrade gaat nu de uitvoeringsfase in. Tot nu toe heeft men slechts verkennend willen werken.

Vakwerkhuis  
van arts in  
Camerig  
half verwoest

## RECHTER WIJST EISEN GLTwee IN KORT GEDING AF

Subsidie door de provincie  
niet onrechtmatig onthouden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — President mr. P. Paulussen van de arrondissementsrechtbank Maastricht heeft gisteren twee vorderingen afgewezen, die hem in kort geding namens het vormingstheater GLTwee waren voorgelegd. Hem was enerzijds gevraagd om ongedaanmaking van het bestuursbesluit de Stichting GLT op te heffen en anderzijds om opdracht aan dat bestuur de provincie langs rechterlijke weg te bewegen voor het seizoen 1975-76 alsnog subsidie te verlenen.

Naar het oordeel van de president zou het besluit tot opheffing ten onrechte zijn genomen indien de Provinciale Staten — zoals door het GLTwee beweerd — onrechtmatig hadden gehandeld door het onthouden van een subsidie en het GLTbestuur in het belang van zijn medewerkers niet in dat statenbesluit had mogen berusten. Om het bestuur te gelasten de provincie daarover in rechte aan te spreken, behoort naar de mening van mr. Paulussen op zijn minst uitzicht te bestaan op een zeer waarschijnlijk welslagen van een dergelijke procedure. In het onderhavige geval meent de president dit ernstig in twijfel te moeten trekken.

De president zegt overwogen te hebben, dat de provincie geen toezeggingen heeft gedaan voor subsidieverlening in 1975-76. Daarenboven heeft voor hem als motief gegolden de tijdens onderhandelingen gebleken moeilijkheden om te voldoen aan voorwaarden waarvan een voortgezette subsidiëring was afhankelijk gesteld.

Over het recht-op-werk, dat de raadsman van GLTwee tijdens het kort geding nadrukkelijk had bepleit, heeft de rechtbankpresident geen uitspraak willen doen omdat dit naar zijn mening binnen het ka-

der van deze rechtszaak niet aan de orde was.

## Aanvechtbaar

Volgens het GLTwee, bij monde van Guus Baas, heeft het voor de vormingsgroep weinig zin om tegen het vonnis in hoger beroep te gaan. Voor de vakbonden zag hij die mogelijkheid eerder omdat in het vonnis enkele punten zitten, die aanvechtbaar zijn, zoals enkele clausules van het arbeidscontract, die de rechter geheel buiten beschouwing heeft gelaten.

Guus Baas: „Het is duidelijk dat de mogelijkheid tot hoger beroep gefrustreerd wordt door de tijdsfactor. In een razendsnel tempo heeft de stichting de zelfmoordprocedure op gang gebracht. Repertoirestukken zijn al naar de auteurs teruggestuurd, zodat de repertoiregroep GLT in september reeds geheel zonder repertoire zit. Het GLTwee gaat het komend seizoen echter gewoon door en wij blijven proberen opnieuw subsidie te krijgen”.

Forse stijging  
vervoerscijfers  
van vliegveld  
Zuid-Limburg

MAASTRICHT — Blijkens het thans verschenen jaarverslag werden vorig jaar op de Luchthaven Zuid-Limburg in totaal 34.214 vliegelingen, 122.304 passagiers en bijna 2 miljoen kilogram vracht geregistreerd. Een vermindering van het aantal bewegingen met ruim 2500 wordt voornamelijk toegeschreven aan een afname van de lesvluchten met 15 procent (van 7662 naar 6512) en van de sportvluchten met 17 procent: van 3605 naar 2987.

Het luchtvervoer kent daarentegen ondertegen een sterke uitbreiding. Het aantal binnenlandse vluchten nam toe met 11 procent en het aantal passagiers binnen deze vervoerssector met 5 procent. Het personeelsbestand van de luchthaven bedroeg aan het eind van het jaar 35. Met inbegrip van de op het vliegveld gevestigde overheids- en handelsdiensten zijn er in totaal 174 personen werkzaam, welk getal in het zomerseizoen uitgroeit tot 195.

## Officiële mededelingen

## GEMEENTE GELEEN

## BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 12 juni 1975 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein nabij de Asterstraat en de Bosweg, zoals nader in gele kleur is aangeduid op de bij genoemd besluit behorende situatietekening.

Het betreffende besluit ligt met ingang van vrijdag 27 juni 1975 voor eenieder ter inzage op de gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 20 juni 1975

De burgemeester van Geleen,  
Mr. Th. C. M. A. Eelsenburg



CAMERIG — De vakwerkhuis-derij in Camerig, die door huisarts J. Meindersma als woning is ingericht, is gistermiddag voor de helft afgebrand, terwijl ook de rest van het gebouw flinke rookschade opliep. De uitstaande brand die om twintig over twaalf werd gemeld moet in de woonkamer op de eerste verdieping zijn begonnen.

Maar de juiste oorzaak is nog niet bekend. Op het moment dat de brand uitbrak was niemand in de woning aanwezig. Het hele voorpand waarin de woonkamer zich bevond brandde uit. De brandweer van Vaals was gezien de afstand — Camerig ligt aan de uiterste rand van de gemeente Vaals, vlakbij Epen — vrij snel ter plaatse. Na een half uur blussen had deze het vuur onder controle maar het nabuurschap duurde tot laat in de middag.

Ontslag voor 45 meisjes:

Atelier Gijsen  
moet sluiten

GREVENBICHT — Het personeel van het confectie-atelier Gijsen in Grevenbicht (45 vrouwen en meisjes) heeft van de directie aanzegging gekregen dat het bedrijf binnenkort moet sluiten.

Atelier Gijsen, dat in hoofdzaak leenorders van Macintosh uitvoert, heeft in de loop van de volgende week geen opdrachten meer. Het Gewestelijk Arbeidsbureau te Sittard heeft het personeel reeds ingeschreven. Ook bij de bedrijfsvereniging is de sluiting reeds aangemeld.

Echter niet bij de vakbonden, hetgeen er in hoge mate verontwaardiging heeft gewekt. De Industriebond NKV, die oop wijst dat het bedrijf volgens art. 23 van de CAO verplicht is de vakbonden in te lichten, gaat vanavond met haar leden bij het confectiebedrijf in overleg.



Burgemeester Corten (links) wenst de jonge doctor geluk met het behalen van zijn titel.

## Promotie dr. L. Cuypers

PROEF SCHRIFT OP  
BASIS ERVARINGEN  
LIMBURGSE PATIËNTEN

LIMBRICHT — In zijn huis in Limbricht recipieerde gisteren dr. L. H. R. I. Cuypers, uroloog aan het ziekenhuis te Sittard, wegens zijn promotie aan de Leidense universiteit op een proefschrift, getiteld „De tumoren van het pyelum en de ureter”.

Basis van de dissertatie vormen de ziektegeschiedenissen van patiënten in drie Limburgse ziekenhuizen (Heerlen, Maastricht en Sittard) en ziekenhuizen in Den Haag en Rotterdam. Dr. Cuypers heeft de overlevingskansen bestudeerd van patiënten, die lijden aan kanker aan de urinebuis en/of het nierbekken; met name voor wat „zachte” gezwellen betreft, is hij van mening dat zodanig operatief moet worden ingegrepen, dat zich geen herhaling van de aandoening voordoet.

Van de 99 kandidaten:

55 geslaagde  
HEAO-studenten

SITTARD — In de Sittardse stadschouwburg vond woensdagmiddag de feestelijke uitreiking plaats van het eindexamen van de school voor hoger economisch en administratief onderwijs (Heao). Van de in totaal 99 eindexamenkandidaten konden er 55 het eindexamen in ontvangst nemen. Achttien kandidaten krijgen via een herexamen nog een herkansing om alsnog het eindexamen te behalen terwijl 20 kandidaten werden afgewezen. Zes kandidaten konden niet of niet geheel deelnemen aan het eindexamen vanwege uiteenlopende redenen.

Ofschoon het percentage direct geslaagden 55,6 procent bedraagt is de verwachting gewettigd dat na de herkansing van de 18 herexamenkandidaten dit percentage aanmerkelijk zal kunnen toenemen. Vorig jaar wisten 25 kandidaten voor een herexamen alsnog de eindstreep te halen, zodat toen het totaal aantal geslaagden 88 bedroeg op een totaal van 111.

In een eerste indruk bleek dat veel eindexamenkandidaten, vooral in de commerciële afdeling, zoals dat in beursstermen heet „erg willig” op de markt liggen. Er worden vooral voor hen, die het ook buiten Limburg willen zoeken, toch wel mogelijkheden geboden. Voor de bedrijfsadministratieve groep is het waarschijnlijk iets moeilijker, alhoewel uit gesprekken met geslaagden toch wel bleek dat er diverse mogelijkheden waren, waarbij het belangstelling toont. Het Limburgs Dagblad zal een selectie maken uit een aantal scripties van de eindexamenkandidaten, waarna een vijftal van hen de gelegenheid krijgt geboden in het L.D. een artikel over hun scriptie te schrijven. Vorig jaar bracht het L.D. deze artikelen van de Heao'ers onder de titel „Visie van jongeren”.



Dr. Eg. Jaspers

Wetenschappelijk  
werk dr. Jaspers  
bekroond

MAASTRICHT — Zaterdag wordt tijdens een bijzondere bijeenkomst van de Afdeling Natuurkunde van de Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschap in Amsterdam de 3-jaarlijkse prijs uit de Stichting: M. W. Beijerinck-Virologie Fonds uitgereikt aan dr. Egidius M. J. Jaspers uit Maastricht.

Professor dr. H. Veldstra zal tijdens de zitting de laureaat toespreken. De uit te reiken medaille wordt toegekend aan een lid, dat zich op wetenschappelijk terrein bijzondere verdiensten heeft verworven. Dr. Egidius M. J. Jaspers werd in 1932 in Maastricht geboren. Na zijn eindexamen (B) aan het Henric van Veldeke Gymnasium studeerde hij aan de universiteit in Leiden. Hier promoveerde hij (cum laude) op 24 april 1963 op het proefschrift: „Biochemisch onderzoek van weefselculturen op glucose- en zetmeelmedia”. Na zijn promotie diende dr. Eg. Jaspers twee jaar als 1ste luitenant bij de Geneeskundige Troepen, „Nazi” „afzwaaien” werd hij op 18 december tot lector benoemd aan de universiteit in Leiden. De plechtige uitreiking heeft plaats in het gebouw van de Academie in Amsterdam.

(ADVERTENTIE)

## Engelse Drop



en nog dertien andere  
lekkernijen in royale familiezak.  
In de Topklasse-Serie.  
Van Red Band  
natuurlijk. RED BAND

PROVINCIE  
vandaag

## Snelrecht

MAASTRICHT — Vier van de vijf minderjarige Maastrichtenaars die in het afgelopen weekeinde werden gearresteerd wegens straatroof zijn gisteren bij wijze van snelrecht voor kinderrechter mevrouw mr. Jansen geleid en veroordeeld tot hechtenisstraffen van 18 dagen, (tweemaal) 3 weken en (eenmaal) 6 weken. Ter zitting werd de gevangenhouding van 3 hunner bevolen. De laagste straffe werd tijdelijk in vrijheid gesteld. De jongens maakten deel uit van een groepje van vijf, dat vorige week met behulp van snelle bromfietzen in Maastricht zes en in Valkenburg twee oudere dames beroofden van hun handtas. Daarenboven pleegden zij in het Maastrichtse Stadspark een overval op een 44-jarige Heerlenaar.

## Bus vernield

KERKRADE — Op het mijnsterrein van de Willem Sophia in Kerkrade West hebben 7 kinderen bijna alle ruiten van een autobus van de Hoensbroekse firma B. ingegoooid. Het septet had tevens in een nabijgelegen magazijn vijftig spuitbusen uit de verpakking gehaald en er mee gesmeten. Een olievat met een inhoud van 50 liter lieten zij leegstromen. Het groepje is door de politie opgespoord en er wordt proces verbaal opgemaakt.

## Winkelsluiting

HEERLEN — De kaderleden van de Vrouwenbeweging van het NKV-Limburg hebben zich in acht kringvergaderingen uitgesproken voor een nieuwe winkelsluitingswet, waarin wordt bepaald dat de winkels op zaterdagmiddag na 14.00 uur gesloten moeten zijn. Dit besluit werd genomen uit solidariteit met de 250.000 werknemers en hun gezinnen in deze sector en met de NKV-leden, werkzaam in het winkelbedrijf. De kaderleden vinden, dat de vrouw haar koopgedrag best aan zo'n nieuwe regeling kan aanpassen. In het algemeen onderschrijven de NKV-vrouwen het standpunt van de DECOM: een operstelling van alle winkels van maandag t.m. vrijdag van 9 tot 18.00 uur, de mogelijkheid van een per gemeente in te stellen koopavond op donderdag of vrijdag tot 21.00 uur en openstelling op zaterdag van 9 tot 14.00 uur.

## PSP is tegen

MAASTRICHT — Het gewest-Limburg van de PSP heeft in brieven aan een aantal instanties medegedeeld, dat het tegen de voorgestelde samenwerking van de drie zuidelijke electriciteitsmaatschappijen is, voornamelijk omdat PLEM, PNEM en PZEM met deze fusie voornamelijk beogen de bouw van kerncentrales mogelijk te maken. Voorts heeft de PSP bezwaar tegen het feit, dat de provinciale overheden en de bevolking te weinig controle-mogelijkheden op de nieuwe gefuseerde maatschappij zouden hebben en dat uit het voornemen kerncentrales te bouwen onvermijdelijk nieuwe tariefsverhogingen zouden voortvloeien. De PSP-Limburg vraagt het gewestelijk bestuur en de Tweede Kamer een energiebeleid op gang te brengen, gebaseerd op een andere filosofie dan de groei-filosofie. De brief van de PSP is ook naar de PLEM en naar minister Lubbers gezonden.

## Jubileum TD

DONGEN — In verband met het feit, dat de Technische Dienst bij de Koninklijke Landmacht 25 jaar geleden werd opgericht, wordt in ons land een aantal feestelijke herdenkingen gehouden. Voor de drie zuidelijke provincies zal dat op 17 oktober a.s. gebeuren in het militair complex te Dongen, Kanaelstraat 119. Zij, die in de jaren 1950-1975 bij dit dienstvak hebben gewerkt en de feestdag in Dongen willen meemaken, wordt verzocht zich telefonisch te melden op nr. 01623-3155, toestel 210 of 252.

## Moordzaak

MAASTRICHT — Op beschuldiging van moord c.q. doodslag moet vrijdag 4 juli om half 10 de 48-jarige J. Z. uit Heerlerheide voor de meervoudige strafkamer van de rechtbank Maastricht verschijnen. Op 22 april van dit jaar bracht hij zijn echtgenote om het leven door haar met een draagbare transistorradio en een glazen asbak meerdere malen tegen het hoofd te slaan. De dagvaarding tegen Z. is uitgebracht door officier van Justitie mr. J. Ek.

## Diploma's

ECHT — „Als het waar is dat de beste diploma's ook door de hoogste autoriteiten worden uitgereikt moet dit wel een geweldig diploma zijn”, zei pater L. van Heugten gistermiddag in het bejaardentehuis „De Echte” in Echt nadat aan hem en 104 anderen door gouverneur Ch. van Rooij het certificaat „brandweer-contactpersoon” was uitgereikt. De 105 geslaagden (van de 120 die de cursus volgden) hebben zeven weken lang elke week twee uur instructie gehad hoe zij moeten optreden als contactpersonen in een bejaardentehuis in geval van brand. In de meeste bejaardentehuizen die hebben meegedaan zijn nu twee contactpersonen. Het is de bedoeling dat deze mensen bij een overhoopde brand de leiding op zich nemen en de brandweer behulpzaam zijn bij het blussen. De provincie Limburg is de eerste in het land die een dergelijke cursus organiseert.



## Geboren:

**TIM**  
zoon van  
**Henk Hamers**  
en  
**Tonny Hamers-Drummen**  
Lue

Heerlen, 23 juni 1975  
Caumerboord 26

Tijdelijk adres:  
St. Elisabethkliniek Heerlen  
kamer 12

## Geboren:

**Roland**, zoon van de heer  
en mevrouw Passau-Drees.  
Maastricht, 23 juni 1975. La-  
tourlaan 16.

## Huwelijken:

**Marjo Hogenboom** en **Mick**  
**Beaumont** trouwen op zater-  
dag 28 juni a.s. om 11.00  
uur in het gemeentehuis  
van Maastricht. Timorstr. 31.  
Robert Graaflandlaan 3.  
Adres van de dag: Brun-  
wick Bowling. Receptie van  
18.30 uur tot 20.00 uur. Toe-  
komstig adres: Raadhuis-  
plein 5, Heer-Maastricht.

**Maria Colen** en **Jan Duy-**  
**zings** trouwen op 28 juni  
1975 in de parochiekerk van  
de H. Gerlachus te Banholt.  
Banholt, Dalenstraat 61.  
Berg en Terblijt, Vinken-  
weg 11. Adres van de dag:  
Gemeenschapshuis Kerkrst.  
147. Banholt. Receptie van  
18.30-20.00 uur. Toekomstig  
adres: Bergstraat 90, Ban-  
holt.

**Inl Mariens** en **Jo Mannens**  
trouwen op vrijdag 27 juni  
a.s. in de St. Martinuskerk  
te Gronsveld. Receptie: Dan-  
cing de Molen, Rijksweg 124.  
Gronsveld van 18.30-20.00  
uur. Toekomstig adres: Ho-  
genweg 10, Gronsveld.

**Marleen Hegt** en **Cris Tim-**  
**mers** trouwen op 27 juni a.s.  
om 14.30 uur in de St. Lam-  
bertuskerk te Maastricht.  
K. Daalenbroekstraat 8.  
Halve Maanstraat 54. Adres  
van de dag: zaal de Goede  
Herder. Maria Bastion 50.  
Receptie van 18.00 tot 19.30  
uur. Toekomstig adres: Kas-  
tel Daalenbroekstraat 8.

**Mickij Sijen** en **Leon Plet-**  
**ters** trouwen op zaterdag  
28 juni 1975 in de Don Bos-  
coparochiekerk Akerpoort. Re-  
ceptie van 19.00 tot 20.30  
uur in het parochiehuus.  
Heerderweg 5. Voorlopig  
adres: Kard. v. Rossumplein  
57. Maastricht, juni 1975.  
Kard. v. Rossumplein 57.  
Aaim. Roumenplein 57.

Te k. SALONKAST m. sa-  
lontafel i.p.r.st. en bromfiets  
Agrali Garelli, 1 jr. oud, Fr.  
Erensstr. 17, Baandert-Sit-  
tard.

1 MIMISSET, 1 wijntafeltje,  
1 porseleinkastje. Alles no-  
ten, 1 tafellamp, 1 kristallen  
luchter, 1 petroleumlamp.  
Alles z.g.a.n. Tel. 045-719422.

## In plaats van kaarten

Dinsdag 1 juli a.s. hopen onze ouders

**Jos Tilmans**

en

**Anna Tilmans-Merk**

**hun 50-jarig huwelijksfeest**  
**te vieren.**

Om 11.00 uur zal uit dankbaarheid een  
H. Mis worden opgedragen in de basi-  
liek van het H. Sacrament te Meerssen.

Wij nodigen familie, vrienden en bekenden  
uit hen te komen feliciteren van  
18.30 tot 20.00 uur in zaal Dierx, Beek-  
straat, Meerssen.

**Hun dankbare kinderen en**  
**kleinkinderen**

Meerssen, Kookstraat 23

Morgen, vrijdag 27 juni wordt een feestdag, want dan gaan

**Karin de Vries**

en

**Piet Derks**

om 15.00 uur trouwen in de St. Bavo-kerk te Nuth.

De Ritmic Group uit Schinveld zal ter gelegenheid hiervan de  
dienst opluisteren.

's Avonds bent u tussen 19.00 en 20.00 uur van harte uitgenodigd  
op de receptie in hotel „de Limbourg“, Markt 22, Sittard.

Tot ziens.

Nuth, Keelkampstraat 35

Ubach over Worms, Dr. Poelsstraat 7

Toekomstig adres: Laura-Julistraat 3, Ubach over Worms.

Gesterkt door het Sacrament der zieken overleed heden tot onze droefheid  
op 69-jarige leeftijd

**Con Claessens**

echtgenoot van

**Liesbeth Reintjens**

Maastricht: **M. M. E. Claessens-Reintjens**

Heerlen: **Jan Claessens**

**Jolij Claessens-Holman**

**Paul, Eric, Tom, Mark, Coen**

**Joop Claessens**

**Jeanne Claessens-van Roy**

**Raoul, Paul, Joep**

**Lex Claessens**

**Trees Claessens-Erens**

**Frnak en Lue**

**Con Claessens**

**Els Claessens-Pisters**

**Ralph, Michel, Gabriëlle**

**Heel: Stanneke Claessens**

**Familie Claessens**

**Familie Reintjens**

Maastricht, 25 juni 1975  
Trianonstraat 17

Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op maandag 30 juni  
a.s. om 10.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerse-  
weg, ingang Javastraat.

Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

Avondmis zondag a.s. om 17.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St. Maartens-  
laan 44-48, Maastricht.

Bezoek dagelijks van 15.00 uur tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie  
als zodanig te beschouwen.

Voor het door U betoende medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de  
begrafenis van mijn innigstgeliefde vrouw, moeder, schoonmoeder en oma

**Ida van Es**

zeg ik U, ook namens mijn kinderen en kleinkinderen, mijn oprechte dank.

De heer Th. van Ravenstein

Brunssum, juni 1975

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 28 juni 1975 om 19.00  
uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Maastricht (Koeperkerk).

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor  
wat hij voor ons is geweest, geven wij kennis,  
dat geheel onverwacht van ons is heengegaan,  
voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de  
leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede  
en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer,  
zwager, oom en neef

**Hein Pin**

echtgenoot van

**JOHANNA VAN DEENEN**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:

Treebeek: **Mevrouw J. Pin-van Deenen**

Geleen: **M. A. Sanders-Pin**

**P. Sanders en kinderen**

Nieuwenhagen: **M. J. Schreek-Pin**

**T. Schreek en kinderen**

Lieshout (N.B.): **J. G. Houben-Pin**

**J. Houben en kinderen**

Oirsbeek: **A. W. Pin**

**T. Pin-van Beusekom**

**en kinderen**

Zaandam: **H. S. Pin**

Ransdaal: **G. W. Habets-Pin**

**H. Habets**

Amsterdam: **M. H. Pin**

Treebeek: **Th. J. Pin**

**Familie Pin**

**Familie van Deenen**

Treebeek, 25 juni 1975

Zonnestraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaatshebben op zaterdag 28 juni a.s.  
om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bar-  
bara te Treebeek. Bijeenkomst in voornoemde  
kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf  
10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dage-  
lijks van 16.00-17.00 uur.

Vrijdagavond 27 juni a.s. om 19.00 uur zal er te  
zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij  
voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat,  
voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in  
het de Wever-ziekenhuis te Heerlen in de leef-  
tijd van 71 jaar is overleden, mijn lieve vrouw en  
onze zorgzame moeder, stiefmoeder, behuwdmoeder,  
grootmoeder, zuster, tante en nicht

**Johanna Maria Elisabeth**  
**Cobbenhaegen**

weduwe van

**PETRUS HUBERTUS JOSEPH MARIA UBAGHS**

echtgenote van

**KAREL HUBERTUS JOHANNES DORREN**

De bedroefde familie:

Valkenburg: **K. Dorren**

Krimpen a.d. IJssel (Z.H.): **W. van Klaveren-**

**Ubags**

**J. van Klaveren**

**en kinderen**

Herten: **M. Janssen-Ubags**

**Ch. Janssen en**

**kinderen**

**Familie Cobbenhaegen**

**Familie Ubags**

**Familie Dorren**

Valkenburg, 24 juni 1975

Dr. Erensstraat 14

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaatshebben vrijdag 27 juni a.s. om  
11 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw  
van Altijdurende Bijstand te Valkenburg.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, al-  
waar gelegenheid tot condoleren.

De rozenkrans voor haar zielerust zal gebeden  
worden donderdagavond om 19 uur in voornoemde  
kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het de Wever-ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren  
dagelijks van 16-17 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven  
wij met droefheid kennis, dat heden plotseling  
van ons is heengegaan, in de leeftijd van 58 jaar,  
mijn lieve echtgenoot en zorgzame pappa, onze  
goede schoonbroer, oom en neef

**Piet Dessing**

echtgenoot van

**PIETRELLA DONNARS**

**Mevr. P. Dessing-Donnars**

**Cora**

**Familie Dessing**

**Familie Donnars**

Klimmen, 24 juni 1975

Acht Bunderstraat 37

De teraardebestelling op de alg. begraafplaats  
Westduin aan de Ockenburgstraat te Loosduinen,  
zal plaatshebben op zaterdag 28 juni a.s. om 11.00  
uur.

Vertrek vanuit rouwkamer Barenstraat 49 te  
's Gravenhage om 10.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcen-  
trum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maa-  
stricht. Bezoek heden donderdag van 15.00 tot 16.00  
uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**



In dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons be-  
tekend heeft, geven wij U kennis dat heden van  
ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament  
der zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard, in de  
leeftijd van 53 jaar, mijn lieve vrouw, zorgzame  
moeder, dochter, behuwdmoeder, zuster, behuwd-  
zuster, tante en nicht

Mevrouw

**Anna Jozefina Scholtissen**

echtgenote van

**Mathijs Leonardus Meulenber**

Gedenk haar in uw gebed.

Urmond: **M. L. Meulenber**

**Fred en verloofde**

**Familie Scholtissen**

**Familie Meulenber**

Urmond, 25 juni 1975  
Mauritslaan 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben  
zaterdag 28 juni a.s. om 10.30 uur in de St. Mar-  
tinuskerk te Urmond, waarna de begrafenis op het  
r.k. kerkhof te Urmond-Oost.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid  
is tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een  
avondmis worden opgedragen op vrijdag 27 juni  
om 19.00 uur in de St. Antoniuskapel te Urmond-  
Oost.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van  
het r.k. ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot  
bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-  
lieven deze annonce als zodanig te willen beschou-  
wen.

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in  
het ziekenhuis te Geleen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacra-  
menten der zieken, in de ouderdom van ruim 84 jaar, onze lieve en zorg-  
zame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoon-  
zuster, tante en nicht

**Maria Phelomina Quaedackers**

weduwe van

**Alphons Hubert Maria Heuts**

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Nuth: **M. H. Vaessen-Heuts**

**J. P. H. A. Vaessen en kinderen**

**E. M. H. Daemen-Heuts en kind**

**Ch. Daemen**

Hoensbroek: **J. M. L. Cober-Heuts**

**W. Cober en kind**

Nuth: **J. L. Heuts**

**M. B. Heuts-Petit, kinderen en kleinkinderen**

**Wed. J. M. v.d. Wall-Heuts en kinderen**

**Familie Heuts**

**Familie Quaedackers**

Nuth, 24 juni 1975

Corr.adres: Pastorijsstraat 70, Nuth

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben  
op zaterdag 28 juni a.s. om 12.15 uur in de parochiekerk van St. Bavo te  
Nuth.

Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 11.45 uur, waar gelegenheid is tot  
condoleren van 11.45 uur tot 12.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis  
te Geleen. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Rozenkransgebed vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie  
als zodanig te beschouwen.

**goed uit met Hij**

12,-

12,-

35,-

25,-

22,-

60,-

50,-

12,-

160,-

12,-

Hij Mannenmode: Heerlen - Promenade Geleen - Gravenhof 10.

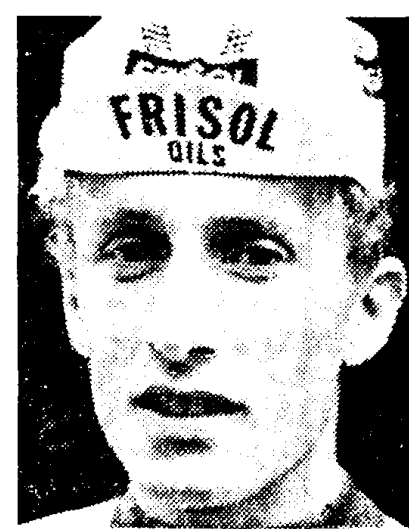


# UIT DE KOKER VAN koken

CHARLEROI — Wat 'n toestand, rond de start van een Tour! Als ik het zelf niet allemaal beleefde, zou ik het niet voor mogelijk hebben ge-

houden. Of je nu aan je fiets peult of met een paar renners een babbelletje maakt, je wordt constant aangekeken. En vaak aangesproken ook. De merkt aan alles de grote belangstelling voor de Tour. Ik heb er nu toe maar een beetje van meegemaakt, maar wat moet zo'n ronde een enorme grote organisatie zijn. Ik zal blij zijn als we eindelijk besluiten kunnen. Zo'n dag voor de start hang je de hele dag maar wat rond. Ofschoon er honderd en een dingen gedaan moeten worden. Het werkt me een beetje op de zenuwen. Het liefst had ik een trainingsstichting onderhouden. Maar ik kreeg

oistermiddag geen kans. Om vijf uur moesten we op dokterscontrole en niet veel later was er de officiële ploegpresentatie. Ik merk aan het een andere renners dat ze ook een beetje zenuwens zijn. En de renners met alleen. Iedereen die iets met de Tour te maken heeft, loopt druk rond. Ik heb op een communicatie gezien dat ik als eerste Nederlander en als tweede Frisolan in de proloog van start zal gaan. Om kwart over drie stap ik op de fiets. Voor een tijdje die me toch moeide ligt. Er zit in het stratenreuzen een hoogtevrees. En bovendien baast het van de borst.



MET Jan  
OP TOUR

CHARLEROI — Zelfs Japanners heeft Felix Levitan voor de Tour kunnen openen. Aan een filmrequis uit het land van de rijzende zon heeft de jonge aristocrate de rechten verkocht om de 62e editie van de Ronde van Frankrijk te vertolken. Al werd 1975 in Europa geproclameerd tot Monumentenjaar, voor Levitan was dat geen reden om van de 62e editie van „la grande boucle“ een Tour des monuments te maken. Wederom heeft hij de eindstrepen laten trekken in de domeinen van de Tour-donoren en in dorpjes waar de magistraten fors in de geldbuidel tasten voor een fikse toeristische propagandabeurt.

Zo ontbreken in het routeschema de grimmige glooiingen van de Vogezen, die jaren het voorbergende der ontluistering waren. In die Vogezen ligt de Ballon d'Alsace, die als eerste berg in 's werelds grootste wielmonument werd beklimmen. René Pottier kwam er in 1906 als eerste boven. Hij won dat jaar de Tour; zegevierde in vijf van de dertien etappes. In de vijfde rit van Grenoble naar Nice koppelde hij aan zijn superioriteit een schinderachtigheid, die hem een plaats bezorgde in de galerij der onsterfelijkheid. Toen zijn voorsprong tot een uur was uitgegroeid, dook hij de kroeg in, leegde een fles wijn en reed met meer dan 0,5 in de aderen het peloton tegemoet.

Kort voor Nice nam hij opnieuw afscheid van de kreunende concurrentie, die wederom minuten moest prijsgeven. Ter nagedachtenis aan de „weergaloze klimmer“ werd op de Ballon d'Alsace een monument onthuld, dat echter geen blik zal worden gegund. Evenmin het borstbeeld van Henri Desgrange, die in 1903 de Tour in de steigers zette. Zijn beeldnis garneert de Galbier, die Emiel Georget in 1911 zonder af te stappen beklimt en die voor klimmers immer een Calvarieberg is geweest.

Ook David Saunders van de Daily Telegraph zal geen lavendel hoeven te leggen op de Ventoux, waar Tommy Simpson die 13e juli 1967 het leven liet. Wel zitten in de route de Tourmalet en de Izard, waar een buste van Jacques Goddet in het monumentenjaar niet zou hebben misstaan. In het zakelijke brein van Felix Levitan is er echter nog geen plaats voor budgetten ten behoeve van sculpturaal eerbetoon, ofschoon...

In het tweede deel van de eerste etappe zullen Felix Levitan en Jacques Goddet op de Kluisbergen een krans leggen voor het borstbeeld van de Vlaamse wielersportjournalist Karel van Wijnendaele.

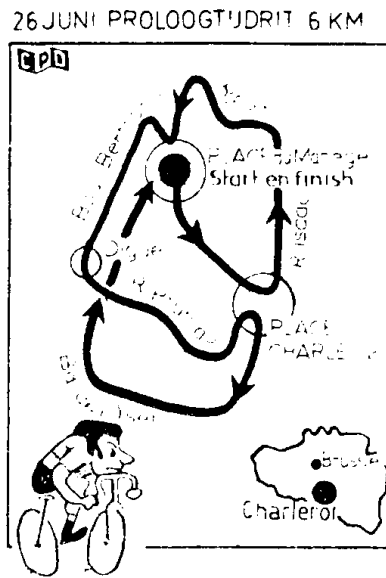
Vergeleken bij vorig jaar ontbreekt in de route het ommetje over Spanje. De leden van de Guardia Civil hebben zich vorig jaar te zeer misdragen. Als Gestapos knuppelden zij op officiële en journalisten duchtig los. Zij kunnen nu met de handen over elkaar blijven zitten. Of dat echter ook de Groupe d'Action des Répressés Internationaux (GARI) zal doen, een anti-Francobeweging, die zich naar 't voorbeeld van de Palestijnse commando's bedient met Bader-Meinhofmethoden, valt te bezien.

Vorig jaar slaagden de Garisten erin om in Toulouse onder dekking van de duisternis volgwagens met anti-Franco-kokreten te bekladden en in Souan enkele Tourvoertuigen op te blazen. Het was de vernielende vergelding, omdat Spaanse renners op de Tourmalet niet waren afgestopt.

Intrigerende vraag is ook wat het in Parijs opererende Antich-Meinhof-commando tijdens de Tour zal doen. De bende, die haar naam ontleent aan de vorig jaar in Spanje terechtgestelde anarchist Puig Antich en de in Stuttgart terechtstaande journalist Ulrike Meinhof, reiste begin mei de verantwoordelijkheid op voor een bomanslag op een in aanbouw zijnde kerncentrale in Kolmar en pleegde enkele weken later een bomanslag op een gebouw aan de Champs Elysees, waar het Zweedse toeristenbureau, de Zweedse radio en Volvo domiciliëren. Ook deze toeristen en anarchisten zullen vandaag kunnen lezen dat de literaire geestdrift, welke de Tour telkenjare mobiliseert, een recordhoogte heeft bereikt.

Met succes lieten ontevreden boeren eerder zoveel persconcentratie lopen in de luiken van ontevredenheid over vlees- en graanprijzen. Wie weet volgen na de boeren de hoeren, die onlangs de kerken en kapellen bezetten, omdat ze aan de belasting een lastige klant gingen krijgen en van de politie niet meer wuips mochten gebaren, ja zelfs geen wuft knipooie meer mochten werpen. Maar zelfs al blijven de hoeren en de boeren thuis, houden anarchisten en terroristen hun handen af van de grootste sportmonument aller tijden, dan nog belooft het randgebeuren voor een reporter een enerverende Tour te worden. Een Tour, die toch als een monumentale de geschiedenis kan ingaan. Immers, Raymond Poulidor, die 15 april 39 werd, begint aan zijn 13e Tour; Eddy Merckx die vorige maand 30 werd, aan zijn zesde. Wint de crack van Kraainem die, dan wordt hij met zes Tourtriumfen absolute recordhouder. Belgische wielersportverslaggevers zien in de Eiffeltoren reeds de uitge-rekte alpha en in de Arc de Triomphe de omega, het begin en het einde van het merckxisme, dat vanmiddag Vlamingen en Walen weer eens vreedzaam samenbrengt in het zonnie Charleroi. Voor het vertrek worden de monumenten Merckx en Poulidor onderscheiden. Merckx wordt Ridder in het Legioen van Eer en Poulidor ontvangt de Belgische Leopoldsorde.

*Raymond Poulidor*



## FOTO ONDER:

Gistermiddag ergens in het Palais des Congres, permanence van de Tour de France. De laatste voorbereidingen op de start. Niet alleen de raceshoentjes werden aan een laatste inspectie onderworpen. V.l.n.r. José de Cauver, Donald Allan en Ben Koken.



„Ik grijp die kans met beide handen“

Brabander Henk Prinsen mag toch meedoen. Op de valreep werd hij door ploegleider Piet Liebrechts aangewezen om de plaats van Willy Vanneste in te nemen.

Donderdag 26 juni 1975 • Pagina 19

# Merckx, de kannibaal, waart al rond PIJNLIJK VERLIES VOOR FRISOLPLOEG

door Nino Tomadesso

CHARLEROI — De Frisolformatie in de Tour de France heeft, nog vóór de start, de eerste klap geïncasseerd. Een op het eerste oog onbelangrijke, noodzakelijke mutatie draagt het karakter van een pijnlijk verlies. De kleine, slimme Belg Willy Vanneste blijft namelijk thuis. Ploegleider Piet Liebrechts kwalificeerde het als „een grote strop“. Hij maakte zich niet schuldig aan overdrijving. Niet alleen verdient Willy Vanneste (31) al acht jaren een goede boterham als beroepshardfietser, niet alleen kent hij de Ronde van Frankrijk (hij nam er al zeven keer aan deel) als het café dat hij in het Vlaamse Ruddervoorde uitbaat, maar bovendien was hij uitgerekend de man die Tourdebutant en Frisolkopman Hennie Kuiper zou voorzien van vele deskundige adviezen.

De adviseur, de „wegkappitein“ echter ligt in bed. Luidde de eerste versie dat hij, verleden zondag tijdens het nationale wegkampioenschap bij een val op het circuit van Mettet, slechts een zeer lichte hersenschudding had opgelopen, een nader onderzoek bracht 'n scheurtje in zijn schedel aan het licht. „Toen ik het hoorde“, betuigde Kuiper zijn spijt, „viel het me verdomd koud op mijn dak. Wij hadden op Willy vast gerekend. Ik durf te zeggen dat wij gehandicapt van start zullen gaan“.

Liebrechts legde uit: „Prinsen is een renner, die óók in de bergen behoorlijk meekan. Hulzenbosch en Van Dongen kunnen dat niet. Een andere reden dat ik de aangewezen reserves heb thuisgelaten, is er niet“.

## Ervaring

IJlings opgeroepen Prinsen bezit enige Tourervaring. „Ik weet het niet meer precies, maar ik geloof dat ik verleden jaar als vierenzeventigste in Parijs ben aangekomen“. Zeker is hij echter van zijn capaciteiten als klimmer van tweede garnituur. „Ik ga goed omhoog. Als het een beetje meezit, kan ik Kuiper in de bergen een handje toesteken. Ik hoop het tenminste“.

Over zijn teleurstelling in eerste instantie niet voor de Tour geselecteerd te zijn, praat Henk Prinsen niet meer. „Dat is voorbij nu. Ik wil de kans die ik nu krijg met beide handen aangrijpen. Eant, dit seizoen heb ik tot nu toe door allerlei oorzaken niet fameus gereden. In de Ronde van Italië hebben ze mij ten onrechte er uitgegoid. Ik wil bewijzen dat dat een vergissing was“. Tijdens de Giro werd Prinsen namelijk gediskwalificeerd omdat hij, volgens pertinente commissarissen,



zich door een volgauto had laten voorttrekken.

## Favoriet

In afwachting van de proloog (vandaag in de straten van Charleroi, in de vorm van een tijdrit over 6,250 km) werpt Eddy Merckx zijn schaduwen duidelijk vooruit. Hij blijkt onder bijna alle deelnemers en volgers opnieuw de grote favoriet. „Na de proloog rijdt Merckx al in het geel“, voorspelde Roger Sweris. „Ik heb hem tijdens het kampioenschap in Mettet geobserveerd. Hu was er weer helemaal. Hij was de sterkste, hij wilde winnen. Dat Teirlinck daar op het laatste moment een stokje voorstak, zegt niets. Merckx reed formidabel“.

## Oester

De intimi van de wereldkampioen breken zich overigens het hoofd over een raadselachtige uitspraak

van Merckx, gedaan tijdens de Ronde van Zwitserland dit jaar. De „Tour de Suisse“ was voor Merckx na zijn door ziekte gedwongen afwezigheid in de Ronde van Italië een erg op prijs gestelde gelegenheid zich zelf te testen. Hoewel Roger de Vlaamse tijdens de rondtocht door het Helvetiëland niet te kloppen bleek, werd het humeur van mijnheer Merckx daar met de dag beter. Op een avond deelde hij minzaam, maar niettemin dreigend mee: „Ik ben er weer. Ik zal in de Tour iets doen waar men nog lang over zal spreken“. Vervolgens klapte de Belg als een oester dicht.

Zelfs zijn schoonvader Lucien Acou, ook ditmaal als chauffeur in de Tour present, kreeg er niets meer uit. Terwijl hij zich toch beschouwen mag als Eddy's grootste vertrouwensman. „Als ik hem om uitleg vraag, lacht Eddy alleen maar“. zei op zijn tenen getrapte Acou. Inmiddels heeft het „dreigement“ van Eddy Merckx de ronde door de

zich voor de start opmakende karavaan ruimschoots gedaan.

## Gespannen

Joop Zoetemelk haalde er zijn schouders over op: „Ik wacht maar af. En als Merckx na de proloog in het geel rijdt, wát dan nog? Ik ben benieuwd of hij dat in Parijs ook nog doet“. Waarmee de gespannen verhouding tussen Merckx en Zoetemelk, ontstaan in de Ronde van Romandië, nog eens duidelijk werd geaccentueerd. Voor een volger (radio-medewerker) staat de winnaar van de Tour de France 1975 vast: Jacques Anquetil. „Wie anders dan Merckx?“, vroeg hij met een staten gezicht. Het spookbeeld van de Belgische „kannibaal“ waart al weer rond...

## TOUR VANDAAG RADIO EN TV

Vandaag de Tourproloog in Charleroi. Radio en t.v. besteden er uitgebreid aandacht aan.

Hilversum 3 (radio) vanaf 18.45.

Nederland I (t.v.) vanaf 18.25.

België (vl. en fr.) t.v. van 17-18 uur.



† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot zich genomen heeft: mijn innigst geliefde en zeer zorgzame moeder, oma, zuster, beauidzuster, tante en nicht:

**Maria Agnes Wamper**  
echtgenote van wijlen  
**FRANS BOSTEN**

Zij overleed op de leeftijd van 67 jaar, na voor- zien te zijn van het H. Sacrament der zieken.

Waldkirch (Dld.): **A. Fritz-Bosten**  
**Armin**  
**Familie Wamper**  
**Familie Bosten**

Kerkrade, 23 juni 1975  
Niersprinkstraat 24  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de be- grafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 28 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar voor- af gelegenheden tot condoleven.  
Vrijdag tijdens de avondmis van 19 uur in voor- genoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.  
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ar- dente van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade.  
Bezoekuren dagelijks van 14.15-15 uur en van 19.15-20 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ont- vangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**J. Hanckx**  
HUIDARTS  
Maastricht  
Geen spreekuur van  
29 juni tot 18 juli

Ons tweede zoonje  
is geboren.

Hij heet

**Jens**

**George Stahlmann**  
**Ineke Stahlmann**  
**Quadrijles**  
**Marcel**

Düsseldorf, 24 juni 1975  
Rolandstrasse 30

Tijd: St. Elisabethskliniek,  
Heerlen,  
kamer 15

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echt- genoot, onze zorgzame vader en opa

**Pieter Wouters**

heeft plaats op zondag 29 juni a.s. om 17.00 uur in de paro- chiekerk O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.)

Mevr. M. J. F. Wouters-Lemans  
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele bliken van medeleven ons betoond tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jozef Steenstraten**

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Familie Steenstraten**

Buchten, juni 1975

Catharinahof 17

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 28 juni a.s. om 9.30 uur in de parochie- kerk van St. Catharina te Buchten.

**SCHAREN**

EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

**DIVERSEN**

Ik wil graag de BOEK- HOUDING van kleine zelf- standigen verzorgen. Tel. 045-412118.

CLUB L'AMOUR voor ver- wende mannen. Telef. 045- 252632.

Meubelen stofferen vr. vrijbl. prijsope. STOF- FEERDERIJ J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Waubach, tel. 045-312756.

TV-SERVICE. W. Pino komt altijd direct. Heerlen tel. 045-253687-719131.

TV-REP. binnen 24 u. Cu- vos. Annstr. 32, Geleen tel. 04494-47709.

Hoogste bod gevr. op de zeer zeldzame kleine PRINT-BIJBEL van 1792 Tel. 045-412118.

Uw KUNSTGEBIT gebo- ren? 's Morgen 9-10 uur Klaar terwijl u wacht! R. Miga, Kleine Gracht 29 x Maastricht, tel. 18887

WASAUTOMAAT f. 395,- diepvriezer f. 295,- Philips kleurentele- visie gr. beeld f. 1000,- of nieuwe toestellen 5 jr. ge- rantie. Verz. Nieuwenhagen, heidestr. 67 Waubach tel. 045-314003.

Voor de vele bliken van deelneming, ondervon- den bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, moeder, grootmoeder

**Antonia Heijnen-Clerx**

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

**H. Heijnen,**  
kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, juni 1975  
Kupstraat 57

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 29 juni a.s. om 10.00 uur in de parochie- kerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

In plaats van kaarten

Voor uw bliken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader

**Gerhard Frantzen**

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uw medeleven was voor ons een troost.

Mevr. W. Frantzen-Schmitz,  
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1975  
Kloosterraderplein 132

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden zon- dag 6 juli 1975 om 10.15 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Hierbij betuigen wij onze oprechte dank aan allen voor het betoond medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde zoon, broer en verloofde

**Jacobus Cornelis Maria Lemmens**

Speciaal dank aan de firma Savekoul, de bijlat- vereniging, voetbalvereniging 'De Jachthut' en de bureu.

**J. Lemmens-Stoffels**  
kinderen en verloofde

Limbricht, juni 1975

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wor- den op zaterdag 28 juni a.s. om 9.30 uur in de St. Salviuskerk te Limbricht.

Voor de vele bliken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare en lieve moeder

**Johanna Maria Schiffler**

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

**Kinderen Schiffler**

Heerlerheide, 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 29 juni a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Cornelis te Heerlerheide.

Door deze danken wij u hartelijk voor uw bliken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man en onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

**Gerardus de Bruijn**

**M. H. de Bruijn-Arfaans**  
kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkinderen

Born, 25 juni 1975

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben as. zaterdag 28 juni om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Heden is het een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve, onvergeetbare man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Werner Minartz**

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden wor- den op zondag 29 juni a.s. in de parochiekerk O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof- Schaessberg.

Mw. S. Minartz-Hanssen,  
kinderen en kleinkinderen

Een jaar geleden namen wij afscheid van

**Petrus Th. van der Zee**

De jaardienst zal gehouden worden zondag 29 juni a.s. om 12 uur in de St. Martinuskerk te Welten.

Mevr. C. van der Zee-Karsten  
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Bertha Boels-Nooyen**

zal gehouden worden op zondag 29 juni 1975 om 11 uur in de kerk van St. Cornelis te Heerler- heide.

**Kinderen en kleinkinderen Boels**

Heerlerheide, juni 1975

De plechtige eerste jaardienst voor onze onver- getelijke vader, schoonvader en opa

**Petrus Cornelis van der Veeke**

11 uur in de parochiekerk van St. Barbara te zal gehouden worden op zondag 29 juni a.s. om Treebeek.

**Kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, Ridder Hoenstraat 20

Was Sie vor dem Urlaub sparen,  
haben Sie im Urlaub mehr.

# Vordem Urlaub sparen.

**Bayrische Brotzeit**  
20% Fett i. Tr.,  
Schmelzkäsezubereitung,  
200 g Stück  
**3,75**  
**-,79**

**Kalbsbrust**  
wie gewachsen, 500 g  
**3,75**

**Kalbs-Rollbraten**  
ohne Knochenbeilagen,  
500 g  
**4,65**

**Bratheringe**  
sortiert, per 325 g Dose  
**1,45**

**GERVAIS HÜTTENKÄSE**  
20% Fett i. Tr., 200 g Becher  
**1,05**

**1 Kasten Hannen-Bier**  
*Pils Exquisit*  
**HANNEN export**  
Kasten à 20/0,5-ltr.-Pfand-  
flaschen  
**9,90**

**SAROTTI Erfrischungs-Tafeln**  
100 g  
**-,79**

**Kalbsbraten**  
aus dem Vorderviertel,  
ohne Knochenbeilagen,  
500 g  
**4,95**

**JAMIN Gefülltes Obst**  
Das Fruchtbombon mit  
Feinstfüllung  
300 g  
**1,18**

**La Qualität Frischwurst-Aufschnitt**  
5-fach sortiert:  
Zungenwurst, Bierschinken,  
Lyoner, Jägerbraten,  
Bierwurst  
100 g  
**-,69**

**Holz Kohlen-Grill „Ideal“**  
Grillfläche Ø 46 cm,  
schwarz  
einbrennlackiert,  
verzinktes Dreibein-  
stativ, orangefarbener  
Windschutz  
**39,95**

**Buchen-Holz Kohle-Brikett**  
3 kg Beutel  
**3,50**

**Matten-Sessel**  
Plastik  
**23,75**

**12 Party-Teller +15 Party-Becher**  
**1,10**

**Party-Bestecke**  
Plastik, 20 Messer, Gabeln  
oder Löffel.  
**1,10**

**Plastik-Planschbecken**  
Mit eingeschweißten, stabilen Platten.  
Oberer Beckenrand mit aufblasbarem  
Sicherheitswulst. Ø 180 cm, Höhe 50 cm  
**39,95**

**Schlauchboot „Delta 2700“**  
ca. 270 x 150 cm,  
Doppel-Luftkammern,  
Halleleine,  
4 Luftkammern  
**79,-**

**Imperial Farbfernseher CT 1226**  
66 cm Farbbildröhre in 110° Ablenkung,  
volltransistorisiert, Bild und Ton sofort.  
8 Sensor-Kontaktfelder.  
Flachbahnregler.  
Gehäuse nußbaum  
**1.448,-**

**Elektro-Einkocher**  
mit Thermostat, emailt  
**109,-**

**Alu-Entsafter**  
für Gas und Kohle,  
27 cm  
**27,50**

**Cassetten-Recorder +Rechner**  
mit eingebautem Kondensatormikrofon,  
Rücklauf/Korrektur-Taste, Aufnahmetaste,  
schneller Vorlauf, Bandlauf/Stop-Taste,  
Pausentaste, Auswurfaste. Rechner mit  
8 Stellen, Fließkomma, Konstante,  
4 Rechenarten. Batterie, Netzanschluß-  
möglichkeit. Zubehör:  
Batterien, Ohrhörer,  
Leercassette,  
Tragetasche  
**179,-**

**Low-Noise Compact-Cassette C 60**  
2 x 30 Minuten,  
deutsche Ware.  
**1,30**

**Vergleichbar preiswerter.**  
Preisvorteil für Kurzentschlossene:  
37,- + 11,- ab Düsseldorf  
**Costa del Sol**  
**Roquetas de Mar**  
Appartement-Wohnen incl. Hin- + Rückflug  
3 Wochen  
1 Woche ab **225,-** pro Pers. 3 Wochen ab **387,-** pro Pers. ab **523,-** pro Pers.  
**TJAEREBORG-REISEN**  
Informationen und Buchungen in allen Häusern der allkauf-  
Gruppe und bei der allkauf Verwaltungs GmbH,  
Seigros-Gruppe und bei der allkauf Verwaltungs GmbH,  
405 Mönchengladbach, Reyerhütte. Tel. 02161/403219

**Ihr Preisparadies**

# allkauf

Die allkauf-Gruppe ist die größte SB-Warenhausgruppe Deutschlands.

**Aachen**  
Breslauer Straße

**Coesfeld**  
Dülmener Straße

**Dortmund**  
Im WEZ, Bornstraße

**Düren**  
Euskirchen 27

**Heinsberg**  
Jupiterstraße

**Heinsberg**  
An der alten B 1

**Moers**  
Krefeld

**Moers**  
Meivissenstraße

**Mülheim/Ruhr**  
Mülheimstraße

**Rat.-Breitscheid**  
Veseler Straße

**An der B 1**  
Rees

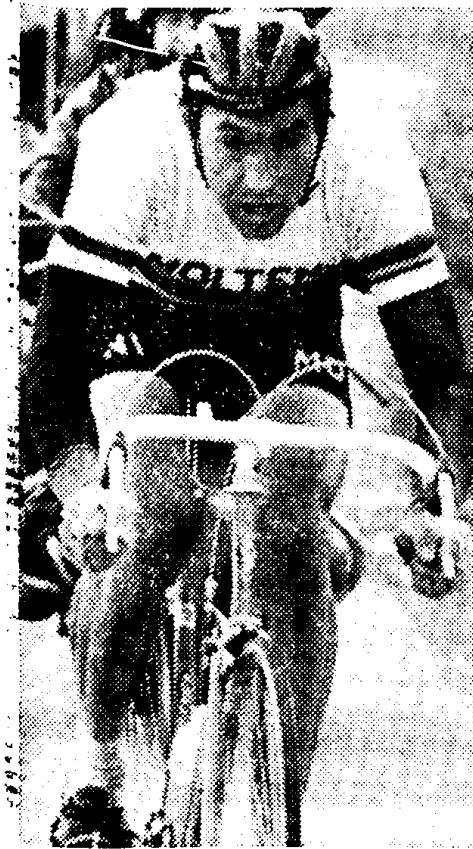
**Emmericher Straße**



# Renners en rugnummers

## MOLTENI

(ploegl. Lclangue)



Eddy Merckx

- 1 Eddy Merckx
- 2 Herman Beyssens
- 3 Ludo Delcroix
- 4 Jos de Schoenmaecker
- 5 Jos Huysmans
- 6 Ward Janssens
- 7 Marc Lievens
- 8 Frans Mintjens
- 9 Karel Rottiers
- 10 Jos Spruyt

## GAN-MERCIER

(ploegl. Caput)

- 11 Raymond Poulidor
- 12 Jean-Pierre Genet
- 13 Yves Hezard
- 14 Barry Hoban
- 15 Gerrie Knetemann
- 16 Jean-Claude Misac



Joop Zoetemelk

- 17 Michel Perin
- 18 Georges Talbourdet
- 19 Gerard Vianen
- 20 Joop Zoetemelk

## KAS

(ploegl. Barrutia)

- 21 Francisco Galdos
- 22 Gonzalo Aja
- 23 José-Manuel Fuente



José-Manuel Fuente

- 24 José Grande
- 25 Vicente Lopez-Carril
- 26 Antonio Martos
- 27 Carlos Melero
- 28 Antonio Menendez
- 29 José Pessarodona
- 30 Juan Zurano

## JOLLYCERAMICA

(ploegl. Fontana)

- 31 Bruno Vicino
- 32 Alessio Antonini
- 33 Giovanni Battaglin
- 34 Marcello Bergamo
- 35 Giovanni della Bona
- 36 Pierino Gavazzi
- 37 Donato Juliani
- 38 Knut Knudsen
- 39 Giacomo Bazzan
- 40 Sandro Quintarelli

## SUPER SER

(ploegl. Saura)



Luis Ocana

- 41 Luis Ocana
- 42 Pedro Andiano
- 43 Luis Balague
- 44 José Casas
- 45 Santiago Lazcano
- 46 Eddy Peelman
- 47 Roger Rosiers
- 48 Pedro Torres
- 49 Sylvain Vasseur
- 50 José-Luis Viejo

## PEUGEOT-BP

(ploegl. Demuer)



Bernard Thévenet

- 51 Bernhard Thevenet
- 52 Patrick Beon
- 53 Bernard Bourreau
- 54 José Catieau
- 55 Jean-Pierre Danguillaume
- 56 Raymond Delisle
- 57 Jacques Esclassan
- 58 Regis Ovion
- 59 Charles Rouxel
- 60 Guy Sibille

## BIANCHI

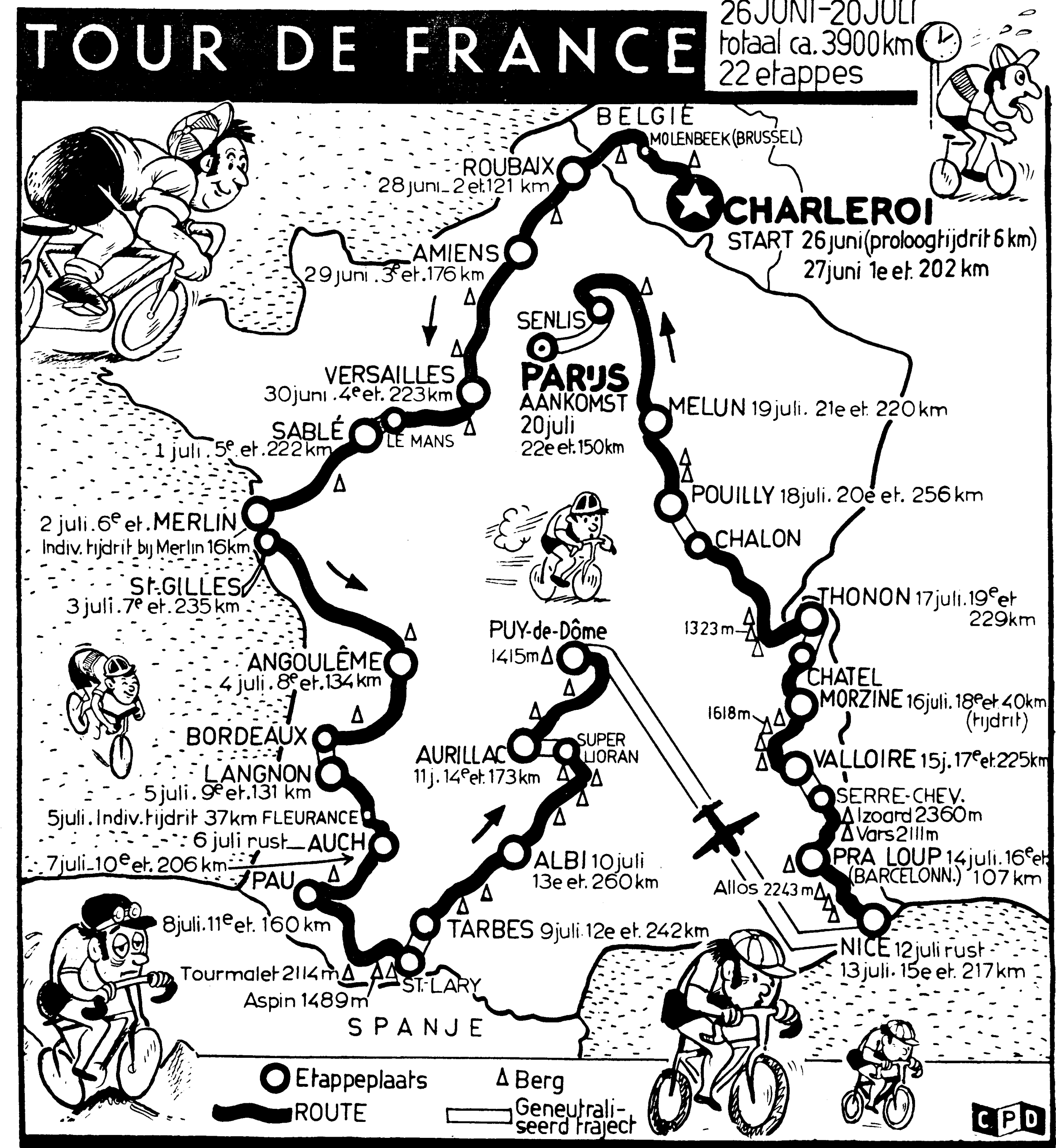
(ploegl. Ferretti)

- 61 Felice Gimondi
- 62 Luigi Castelotti
- 63 Giovanni Cavacanti
- 64 Fabrizio Fabbri
- 65 Simone Fraccaro
- 66 Tony Houbrechts
- 67 Serge Parsani
- 68 Martin Rodriguez
- 69 Giacinto Santambrogio
- 70 Rik van Linden

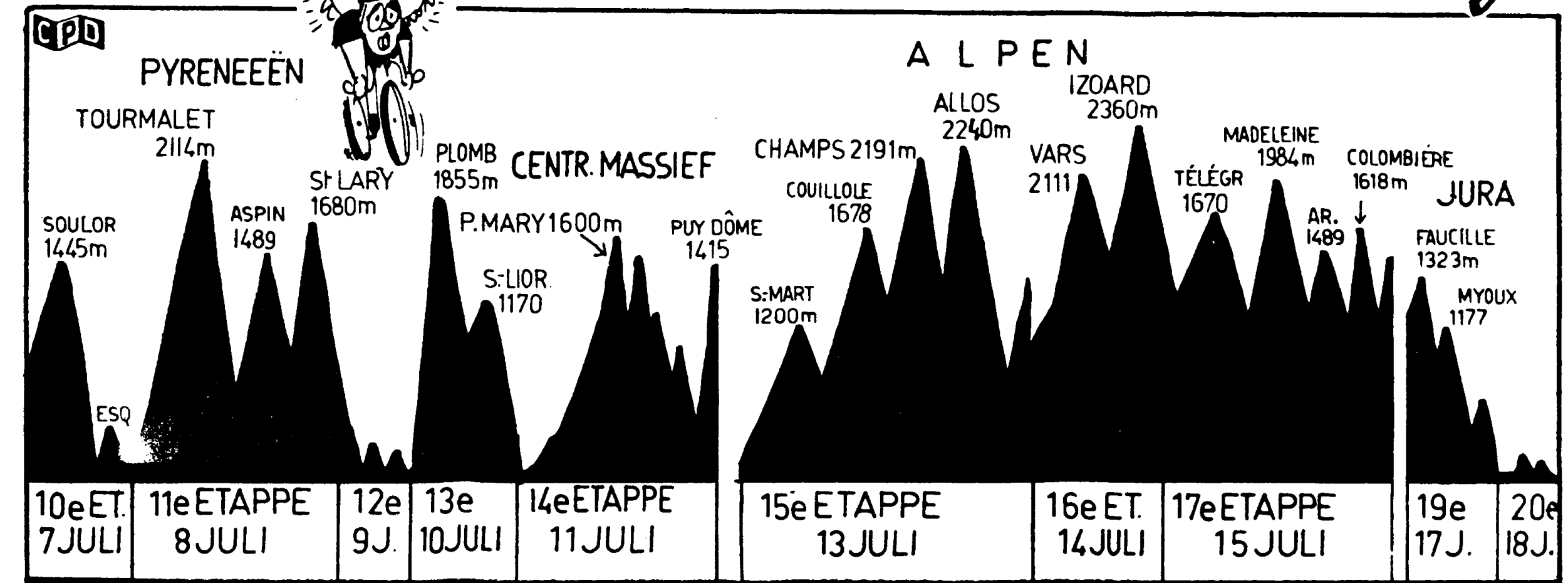
## GITANE

(ploegl. Stablinski)

- 71 Lucien van Impe
- 72 René Dillen
- 73 Gerben Karstens
- 74 Maurice le Guilloux
- 75 Guy Leleu
- 76 Raymond Martin
- 77 Mariano Martinez
- 78 Robert Mintkewicz
- 79 Alain Santy
- 80 Willy Teirlinck



## DE BERGEN in de Ronde van Frankrijk



## FILOTEX

(ploegl. Bartolozzi)

- 81 Francesco Moser
- 82 Aldo Caverzasi
- 83 Piero Dallai
- 84 Sigfrido Fontanelli
- 85 Joseph Fuchs
- 86 Renato Marchetti
- 87 Roberto Poggiali
- 88 Ole Ritter
- 89 Mauro Simonetti
- 90 Roberto Sorlini

## FLANDRIA

(ploegl. Schotte)

- 91 Michel Pollentier
- 92 Eddy Cael
- 93 Wilfried David
- 94 Regis Delepine
- 95 Marc Demeyer
- 96 Ronald de Witte

## SOTTOMAYOR

(ploegl. Geminiani)

- 101 Joaquim Agostinho
- 102 José Amaro
- 103 Francis Campaner
- 104 Joaquim Carvalho
- 105 Fernando Ferreira
- 106 Bernardino Firminho
- 107 Ferdinand Julien
- 108 Bernard Labourdette
- 109 André Mollet
- 110 Manuel Silva

## MIKO

(ploegl. De Gribaldy)

- 111 Michel Laurent

- 112 Lucien de Brauwere
- 113 André Doyen
- 114 Antoine Guttierrez
- 115 Roger Loysch
- 116 Hubert Mathis
- 117 Patrick Perret
- 118 Albert van Vlierberghe
- 119 Frans van Vlierberghe
- 120 Wilfried Wesemael

## FRISOL

(ploegl. Liebrechts)

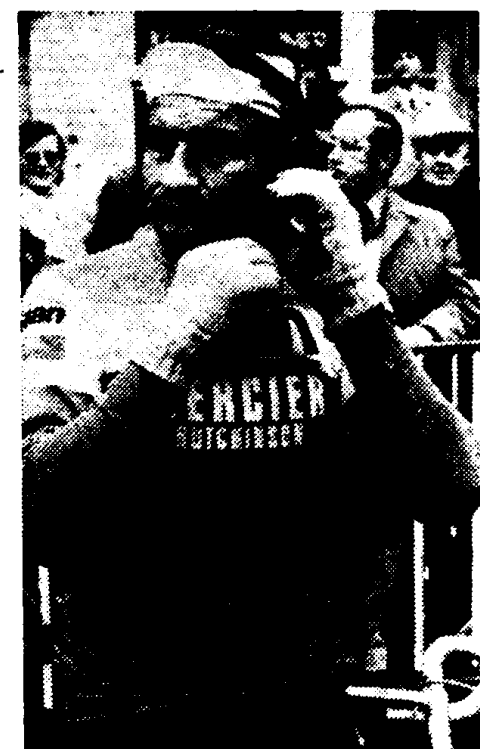
- 121 Hennie Kuiper

- 122 Donald Allan
- 123 José de Cauwer
- 124 Fedor den Hertog
- 125 Gerard Kamper
- 126 Ben Koken
- 127 Fernando Mendez
- 128 Cees Priem
- 129 Theo Smit
- 130 Henk Prinsen

## JOBO-WOLBER

(ploegl. Lapebie)

- 131 André Romero
- 132 Jacques Boullas
- 133 Alain Cigana
- 134 André Corbeau
- 135 Bernard Coyet
- 136 Joël Havieaux
- 137 Roger Legeay
- 138 Claude Magni
- 139 Joël Millard
- 140 Pianaro



Raymond Poulidor

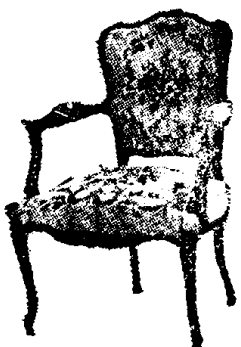


**Uw meubels weer  
als nieuw bekleed!**

Verder leveren wij zowel  
modern als klassiek uit eigen  
stoffeerderij 25 modellen  
bankstellen tegen fabrieks-  
prijzen.  
MEUBELTOONZALEN en  
STOFFEERDERIJ

**H.J.Savelsberg**

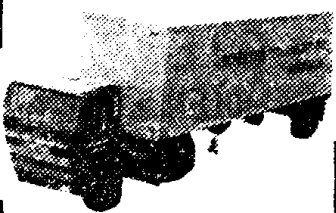
EINDERSTRAAT 112  
tel. 2189. KERKRADE



**OOK VOOR  
UW  
VERHUIZING**

Plaatselijk  
Landelijk  
Geheel Europa

Vraag verdere gegevens:



**SCHOLTES  
TRANSPORT**

Spekholststraat 6-8,  
KERKRADE-WEST  
tel. 045 - 413405

**BEL SMETS,  
077-19775  
VOOR GELD**



Vertrouwd geld lenen bij een wettelijke erkende geld-  
schiedersbank!  
Alle bedragen ontvangt u netto in handen en Smets be-  
rekent u geen verdere kosten voor de aanvraag en tot-  
standkoming van uw krediet.

netto bedrag in handen	36 mnd.	42 mnd.	48 mnd.	54 mnd.	60 mnd.
3.000,-	105,-	99,58	90,57	133,97	124,63
5.000,-	175,-	160,64	145,63	183,73	170,57
7.000,-	245,-	211,05	200,06	238,39	231,73
10.000,-	350,-	311,68	291,70	338,15	295,78
12.000,-	420,05	372,09	336,13	382,81	354,84
15.000,-	522,67	462,72	417,77	475,78	435,78
20.000,-	695,62	609,76	534,73	613,73	563,73
30.000,-	1039,95	834,93	713,70	813,70	743,70
40.000,-	1386,60	1113,24	951,60		

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inclusief kwijtscheld-  
ding bij overlijden, tot f 15.000,- netto verstrekt krediet.  
P.S. voor zelfstandigen geldt een andere regeling. • Eerste  
hypotheken tot 125% van de executiewaarde, zowel  
voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. • Tweede  
hypotheken tegen gunstig tarief op aanvraag • Woning-  
verbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis. Geen  
notaris- en taxatiekosten. Looptijden 72, 84 en 96 maan-  
den. • Vraag vrijblijvend onze folder.

Verlof Koninginnesingel 70 Tel. 077-19775 Postbus 412

**ZIEN en  
GEZIEN**

U moet worden kunt U met  
een kleine collectie brillen  
en de met een uw ogen gaat,  
dan naar



**P. HOPPENBROUWERS**

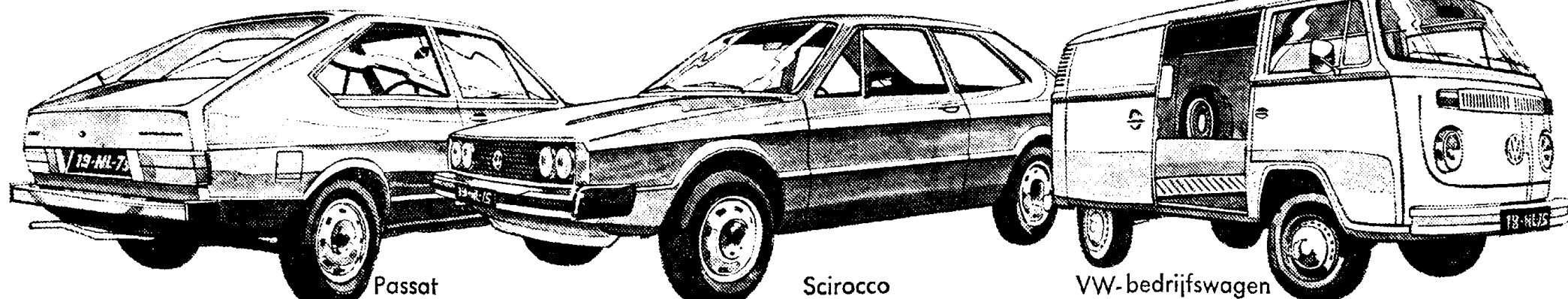
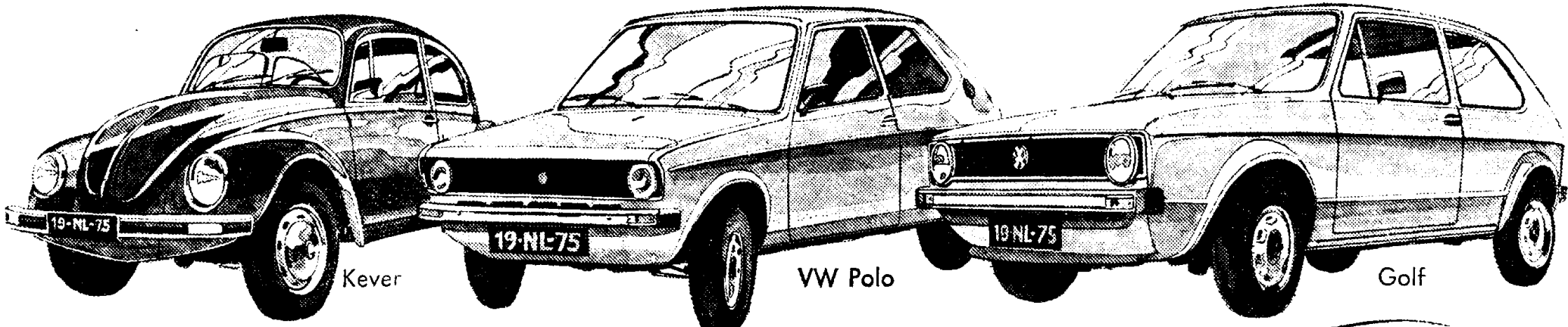
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN  
telefoon 711981

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wyers-passage.

Voor ziekentoonstellingen  
op recept  
20% montuurkorting.

Glasvergoedingen als steeds!

**Welk soort auto u ook zoekt,  
in ons VW-assortiment vindt u hem wel**



Daar is de stoere Kever, die wordt voortgestuwd  
door een luchtgekoelde motor boven de aange-  
dreven achterwielen.

Een watergekoelde lijnmotor die de voorwielen  
aandrijft vindt u in de VW Polo, Golf, Passat en  
Scirocco.

De nieuwe VW Polo: klein van buiten, groot van  
binnen. De zuinige auto met grote prestaties. Zui-  
nig met brandstof, met weg- en parkeerruimte.  
Grote prestaties door zijn top/kruissnelheid van  
132 km/u en zijn acceleratie van 0-80 km/u in  
12,7 sec.

Van die vier is de Golf de Compact-VW, met  
verbaasd veel praktische gezinsruimte. De ge-  
bruiksauto voor vandaag: handig, stevig, makke-  
lijk, zuinig, doelmatig, veelzijdig. O.a. door achter-  
deur en weglap-bank.

Bij de ruime Passat - zo bewonderd om z'n  
styling - kunt u kiezen uit de limousine, de Variant  
en de limousine met achterdeur, de Passat Comfort:  
samen 38 typen!

De Scirocco is de sportcoupé van Volkswagen.  
Bij dat „sport“ hoeft u niet alleen aan snelheid  
en felheid te denken, maar vooral ook aan ont-  
spannend en veilig autorijden.

De meest verkochte bedrijfswagen is er in bijna

elke uitvoering, die u wenst. Z'n economie is  
spreekwoordelijk. En 2 jaar lang neemt de impor-  
teur eventuele reparatiekosten aan de motor voor  
zijn rekening. Ongeacht het aantal kilometers.

Samen met de VW-Service zorgt elke Volks-  
wagen ervoor, dat u zich over de kilometerprijs  
geen zorgen hoeft te maken. Volkswagens zijn  
zuinig met benzine en goedkoop in onderhoud.

**Volkswagen: gewoon even rekenen**



**BECK**  
Vencken B.V.

**KERKRADE**  
Vencken B.V.

**HOENSBROEK**  
F. Klijn

**ROTHEM-MEERSSEN**  
Ploemen-Schols B.V.

**VAALS**  
Auto Caubo

**BUNDE**  
Nijsten

**HEERLEN**  
Vencken B.V.

**MAASTRICHT**  
van Straten & Zn.

**SITTARD**  
Vencken B.V.

**VALKENBURG**  
Auto Caubo

ASS 1

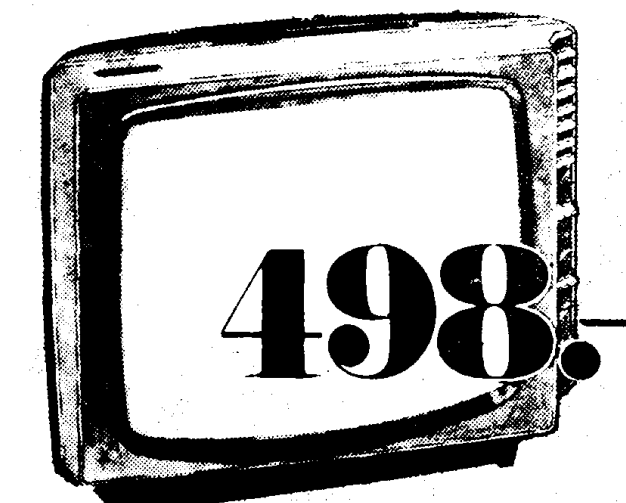
**KUK NOUES...**

**allemaal portable TV's, radio's, recorders én autoradio's, allemaal prijksnallers!**

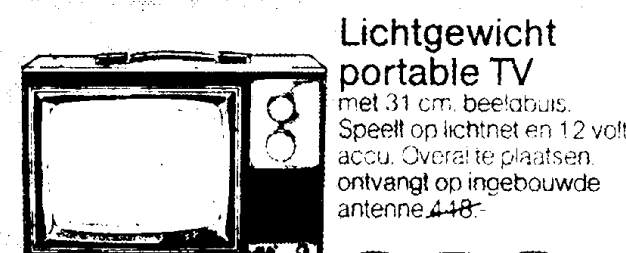
**Draagbare televisies**



**Aristona draagbare TV 31T310** - luxe  
all transistor ontvanger in moderne kunststof kast. Nieuwe  
110° 31 cm beeldbus met aaneembaar gradatiescherm.  
6 vooraf instelbare kanalen. Geschikt voor net- en  
accuvoeding. 549,-



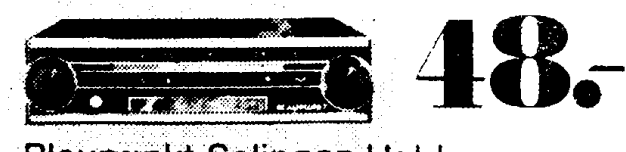
**Aristona draagbare TV met 44 cm beeld-**  
bus. Afstemming op 6 voorkeuzers, programma-  
keuze d.m.v. druktoetsen. Overzichtelijke schuifregelaars  
voor beeld en geluidregeling. 699,-



**Lichtgewicht**  
portable TV  
met 31 cm beeldbus.  
Speelt op lichtnet en 12 volt  
accu. Overal te plaatsen  
ontvangt op ingebouwde  
antenne. 448,-



**Autoradio's**  
Audio  
Sonic CR1  
heldere ont-  
vanger die in  
elke auto past.  
Zeer gemakkelijk in te bouwen. Kompleet geleverd  
inclusief inbouwmaterialen en luidspreker 99,-



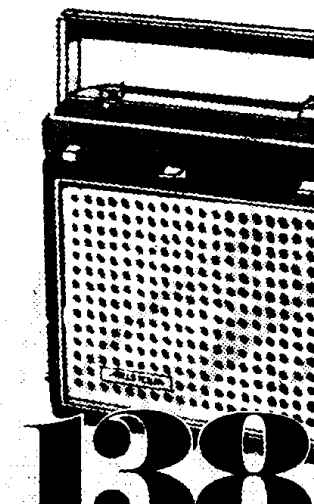
**Blaupunkt Solingen Hobby**  
met tuislenschakelaar voor golfbereikinstelling. Midden-  
en lange golf. Inclusief luid-  
spreker en inbouwmaterialen.  
145,-

**Draagbare radio's**



**Military Look**  
Audio Sonic - portable  
met 4 golflijntjes. Verlichte  
schaalindicatie. Toon-  
regeling. Met corderfoon.  
Geschikt voor lichtnet en  
batterijvoeding.

**98.-**

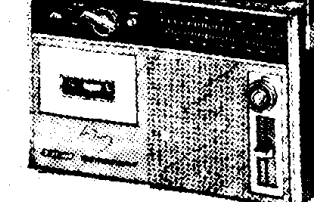


**Aristona SX 1414** - met 4 golflijntjes. Druk-  
toetsen voor golfgebiedkeuze. Schuifregelaars voor  
volume en toon. Groot uitgangsvermogen. 248,-



**Aristona SX 1120**  
Midden- en lange golf.  
Ingebouwde ferriet-antenne.  
aansluiting voor bigeleverde  
aortelefoon. Kompleet met  
polstriem. 59,-

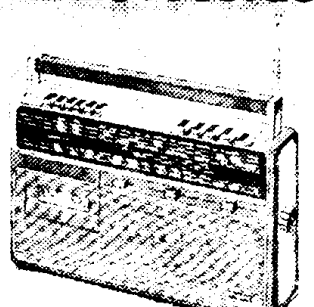
**29.95**



**Radio recorder**  
Soundesign 7825  
AM/FM radio met inge-  
bouwde cassette recorder.  
Automatische opname. Met  
alle toebehoren zoals  
mikrofoon en cassette. 369,-

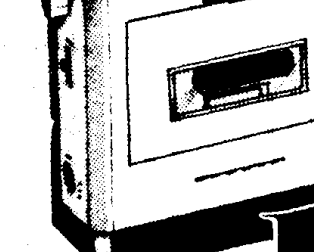
**168.-**

**Radio recorders**



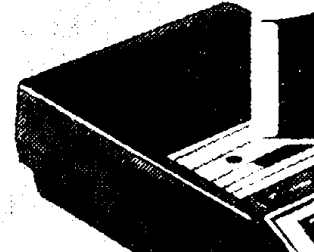
**Standard RK522**  
met 3 golflijntjes. Moderne  
voortgevoerd met schuif-  
regelaar voor volumereg-  
eling. Ingebouwde lichtnet  
adapter. 149,-

**68.-**



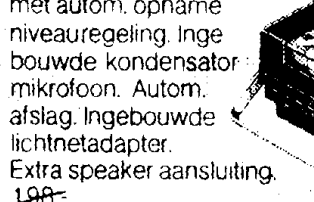
**Philips RR622**  
met 5 golflijntjes. Met  
ingebouwde cassette-  
recorder met druktoetsbe-  
dienting. Inclusief netvoe-  
dingsapparaat, mikrofoon en  
cassette. 598,-

**398.-**



**Aristona SX 8200**  
AM/FM radio met cassette recorder met autom. opname.  
sterkeregel. Elektronische regeling van de motor voor  
konstante snelheid. Voorzien van ingebouwd netvoedings-  
apparaat. Alle aansluitingen. 398,-

**198.-**



**Cassette-recorders**  
Aristona  
9139  
compact model met groot  
uitgangsvermogen. Eenvoudige druktoetsbedienting.  
Autom. opnamesterkeregel. Alle aansluitmogelijkheden.  
Mikrofoon met afstandsbedienting. Stevige kunststof kast.  
138.-

**138.-**



**Superscope C101**  
draagbare cassette recorder  
met autom. opname  
niveauregel. Inge-  
bouwde condensator  
mikrofoon. Autom.  
afslag. Ingebouwde  
lichtnetadapter.  
Extra speaker aansluiting.  
198,-

**138.-**

**VOLOP SERVICE EN GRATIS THUISBEZORGD!**

**20% KORTING  
OP ALLE TOP 20  
ELPES!**

**Schunck**  
ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057

**GELDLeningen**

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van  
eigen huis. Aflossingen t.m. 120 maanden. Tevens alle  
financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

	b.v. aflossing per maand				
	24	36	48	60	120
f 1500,-	76,-	55,-			
f 2000,-	101,-	74,-			
f 3500,-	175,-	126,-			
f 4500,-	227,-	169,-			
f 5000,-	244,-	174,-	134,-	111,-	76,-
f 6000,-	291,-	207,-	161,-	137,-	91,-
f 7000,-	338,-	239,-	190,-	160,-	106,-
f 8000,-	383,-	271,-	217,-	182,-	122,-
f 9000,-	431,-	304,-	242,-	204,-	137,-
enz. enz.					

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

Aan rijk-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij  
P.L. t.m. f 30.000,-.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen  
zonder aanbetaling.

Geheimhouding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event. aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf  
of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluit-  
provisie, dit bevestigen wij u zwaart op wil. Indien u  
elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook zo'n  
bevestiging te vragen.

**Assurantiën H. M. Geurts B.V.**  
**Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek**  
**Telefoon 045-211668**

**De Singer Starlet**  
**is er nu met een flexisteeek, die u**  
**f 100,- voordeel oplevert.**

De populaire en compacte, superlichtgewicht Singer Starlet met het vrolijke uiterlijk  
heeft er een steekje bij. De flexisteeek, speciaal voor rekbare stoffen.  
En om dat feestelijke feit te vieren geven wij 'm tijdelijk met f 100,- korting.

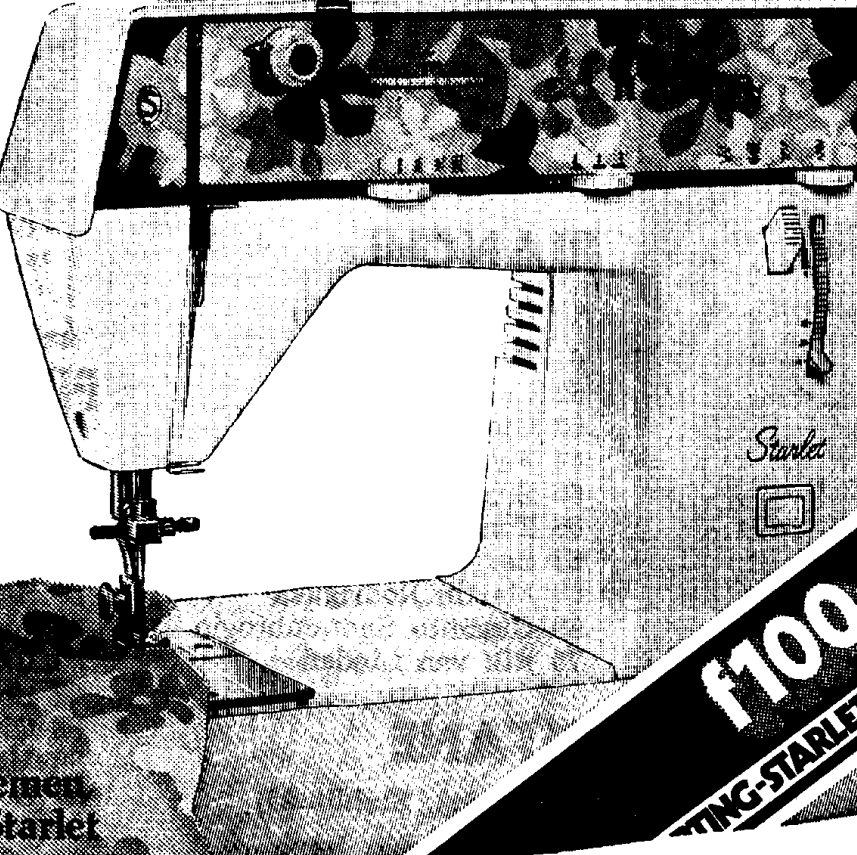
Want u betaalt er geen f 599,- maar slechts f 499,- voor.

Honderd harde gulden voordeel zo maar in 1 handje! Geen geld voor zo'n  
allesdoener, die zo snel en handig weg te moeten is, als er onverwachts visite komt.

Geen geld voor zo'n machine, waarmee u zo gemakkelijk honderden gulden kunt verdienen.

En de eerste honderd gulden verdient u snel, als u 'm koopt.

Snel naar de Singerwinkel dus...



Even meenemen,  
die Singer Starlet  
met dat extra steekje  
en die f 100,- korting...

**SINGER**  
service tot in lengte van jaren

Nieuwe Singer naaimachines met Singer service alleen verkrijgbaar bij de echte Singerwinkel.  
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687. Sittard: Markt 3, tel. 2604. Maastricht: Markt 57, hoek  
Muntstraat, tel. 13321. Hoensbroek: Hoofdstraat 14-16, tel. 213226. Kerkraide-West:  
Naaimachinehuis De Veen, Akerstraat 186, tel. 412320.



# Ilie Nastase verloor van reputatieloze Stewart

## Okker op rand afgrond

WIMBLEDON — Het verschil tussen plus en min. Tennispsycholoog Eddie Thung — de vader van Rolf — kan er moeiteloos over vertellen. Maar om nu precies aan te geven waarom in de botsing Okker-Rahim de balans doorsloeg naar de andere kant op het moment dat alles beslist leek, daarvoor zijn bovennatuurlijke inzichten nodig. Niettemin, het gebeurde. In feite: Thomas Samuel Okker, nog slechts met zijn vingertoppen hangend aan de ravijnrand, heeft bij zijn beklimming

van de Mount Wimbledon de volgende richel bereikt. Nederlands beste tennisser aller tijden versloeg op de nu al verdorven baan Haroon Rahim van Pakistan in een partij voor de tweede ronde heren enkelspel in vijf sets: 8-9, 4-6, 9-7, 6-3, 6-0.

Plus of min. In den beginne was het met Okker het laatste. Niet qua spel, wel qua resultaat. De Nederlander, gehard in twaalf jaren tennis, opende gemakkelijk. Vlotte service games, mooie punten. Maar Haroon Rahim, de 25-jarige man uit Lahore, deed hetzelfde. En eigenlijk nog iets beter. Zo werd het in de eerste set 7-7. Hoofdscheidsrechter Mike Gibson kwam nog even kijken na een misverstandje over een dubieuze bal, maar verder verstoord niets het ritme van de geconcentreerde werkende profs. Doch het

was Okker die bezweek, die na het missen van twee setpoints in de zestiende game de druk niet meer aankon, en de tie-break uit handen moest geven. De 31-jarige voormalige tengore Haarlemmer moest Haroon Rahim ook de tweede set laten: 4-6 door serviceverlies op love in de zevende game.

### Wanhopig

Okker raakte zichtbaar wanhopig. De irritatie viel van zijn gezicht af te scheppen en hij leek zonder meer ryp voor uitschakeling. Maar hij bleef rechte, daarmee voor eens en voor altijd de mythe ontkrachtend dat hij niet kan terugkomen, niet bereid is ervoor te „gaan” als het eens tegenzit.

Tom Okker speelde niet slecht, misschien heeft dat er hem bovenop geholpen. Maar Rahim speelde beter. Het wachten was op een keren van de kansen. Okker: „Ik kon me niet voorstellen dat hij zo goed zou blijven serveren. Maar toen ik er steeds maar niet doorheenkwam, begon ik toch wel te twijfelen”.

Ook in de derde set verloor Okker zijn opslag en voor hij het wist had Rahim de kans de partij op eigen service uit te maken. Maar op dat moment stond de ware Okker op. Hij brak terug voor 6-6 en greep even later de set met 9-7 met de nieuwe succesformule: een korte crossball op Rahims backhand. De man uit Pakistan wist er geen raad mee en als hij de bal uit deze situatie al terug kreeg was Okker zwiepende topspin-forehand er voor de winnende slag.

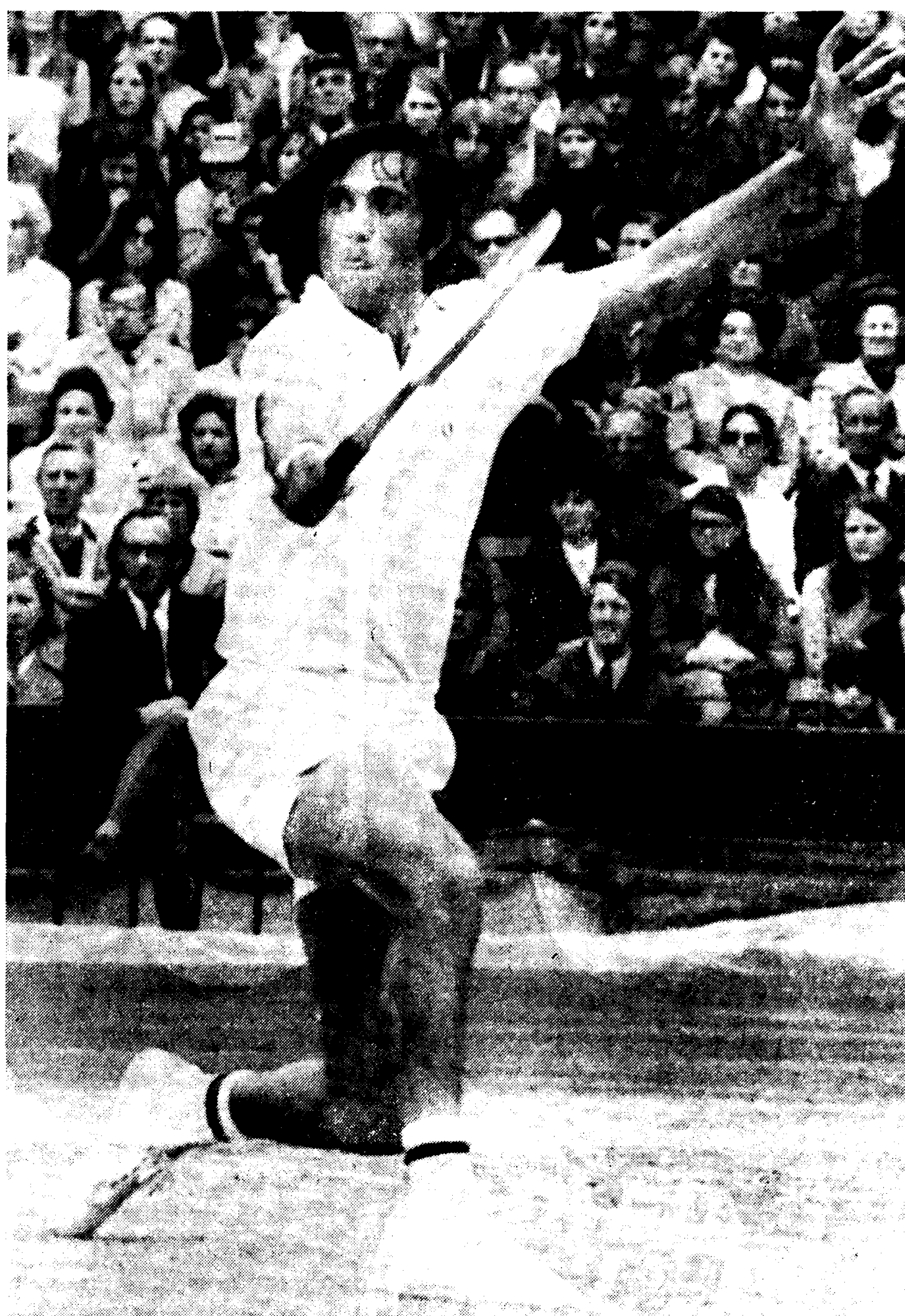
### Klassiek

Een nederlaag van Okker had overigens wel gelegen in de lijn der gebeurtenissen. Op het Wimbledon-vallende - sterren was het beurt aan Ilie Nastase, Jan Kodes en John Alexander, respectievelijk als vijfde, twaalfde en tiende geplaatst. Na de nederlaag van Nastase, op klassieke wijze in vijf sets verwijderd door zo goed als reputatieloze Amerikaan Sherwood Stewart, daalden honderden meisjes en vrouwen schreiend van de hoge tribunes op baan een.

Bij de uitschakeling van Kodes, nota bene de kampioen van 1973, en hardhitter Alexander waren de emoties minder. Kodes vond zijn meerdere in Geoff Mackay (AUS). Alexander, ook een Australiër, in zijn landgenoot Paul Kronk, die vaak op het Melkhuise komt. De merkwaardige scores 1-6 9-8 9-8 9-8.

### Florissant

Bij de dames werd het voor Nederland een florissant dagje, al werd Elly Appel zoals verwacht „geveegd” door Chris Evert, op wie bij de bookmakers zo langzamerhand geen stuiver meer te verdienen valt. De Amerikaanse won met 6-0 6-1. „Niet te bespelen”, aldus de blonde



• Ilie Nastase: Amerikaan was te sterk

Elly moedeloos. Betty Stoever ronderde haar afgebroken partij tegen Helena Anliot, een pakkend meisje uit Noord-Zweden, overtuigend af, 6-2 in de derde set met puik spel. Tine Zuwan rukte op naar de tweede ronde door de Italiaanse Maria Nasuelli te verslaan met 7-5 6-2.

### Uitslagen

Heren: Villas-Moore 6-4 6-3 6-1; Cox-Lovo Mayo 6-3 3-6 6-1 6-2; Rosevall-Feaver 6-4 6-4 6-4; Tanner-Pecchi 6-3 6-4 9-8; Roche-Ganzabal 6-3 6-2 6-4; Riessen-Dibley 9-8 6-2 6-3; Pasarell-Gerken 6-3 6-3 6-1; Ashe-Amritraj 9-8 6-0 8-6; Estep-Drysdale 5-7 6-4 6-4; Borg-Holecek 3-6 6-3 6-4 9-8; Okker-Rahim 8-9 4-6 9-7 6-3 6-0; Gottfried-Kirmayr 4-6 7-5 9-8 4-6 6-4; Matreveli-Caulolle 5-7 6-4 6-2 6-2; Stewarts-Nastase 8-6 6-8 6-2 1-6 6-3;

Dames: Stoeve-xAnliot 6-2 6-8 6-2; Teeguarden-Ganz 6-2 6-4; Anthony-Forsgardh 6-3 6-3; Swamatsu-Tenney 6-3 6-3; Bonicelli-Vermaak 4-6 6-2 6-0; Hogan-Kivomura 6-2 6-2; Reese-Matison 3-6 6-2 6-1; Gurdal-Sato 6-1 6-1;

Tweede ronde: Morozova-Dür 6-3 4-6 6-1; Riedel-Downs 5-7 6-0 7-5; Evert-Appel 6-0 6-1.

### (ADVERTENTIE)

**Als bezit wordt beschermd, is dat 'n veilig gevoel.**

DE natuur beschermt het dier. Maar wie beveiligd de bezittingen van de mens? Neem 'n veilig besluit. Vraag vrijblijvend de brochure aan waarin u uitvoeriger kunt kennismaken met onze elektronische beveiligingssysteem.

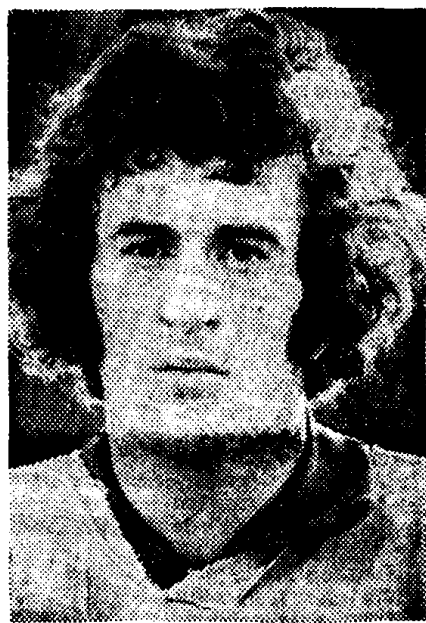
**Bon voor 'n veilig besluit.**

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Plaats: \_\_\_\_\_

LD 22  
In gefrankeerde enveloppe sturen naar:  
**GULIKERS BV**  
BEVEILIGINGSSYSTEMEN  
Postbus 112, Beek (L)

### Kramer in gesprek met Telstar

## Henk Houwaart naar Antwerp



BRUGGE — Henk Houwaart is door Club Brugge verkocht aan FC Antwerp. Antwerp betaalde voor de Nederlander 300.000 gulden. Als vervanger voor Houwaart kocht Club Brugge Decubber van Union St. Gilles. Decubber kostte 450.000 gulden.

• Giancinto Facchetti gaat Internazionale Milan verlaten. De linkervleugelverdediger (33), die vijftien jaar bij de Milanese club speelde en was steeds uitkomst voor het nationale team, tekende een contract bij AC Bologna, de vroegere club van Helmut Haller. Bologna betaalde 500.000 gulden voor Facchetti.

• Voormalige FC Amsterdam en MVV-speler Frank Kramer (werkzaam bij Lufthansa) wordt begerd door Telstar, dat in Kramer een waardig opvolger ziet van de naar Ajax vertrokken Dick Helling. Kramer speelde al een proefwedstrijd bij Telstar tegen de kampioen van de Koninklijke Landmacht.

• Haarlem-routinier Piet Hoeben stopt met betaald voetbal. Hoeben stond weliswaar nog onder contract maar diens verzoek om ontbinding is door Haarlem gehonoreerd. Haarlem-speler Ben Sleeman vertrekt als amateur naar FC Amsterdam. Anton Marij is met Haarlem bij lange na nog niet accoord over contractverlenging en wil nu naar zijn oude (zaterdagamateur) vereniging Noordwijk.

• Excelsior onderhandelt met Haarlem-speler Piet Huyg die zijn belangen in handen van Inter Football heeft gekend. Voorts staat Nol Heyerman (Sparta) en Arno Wellerdick (Wageningen) op het Excelsior verlanglijstje.

### • Naar Telstar?

• De Graafschap heeft de 19-jarige amateurdoelman Henk van der Meulen van de Utrechtse vereniging Sporting '70 gecontracteerd.

• Excelsior-speler Gerrit den Butter stopt bijna zeker met betaald voetbal. De kloof tussen de eigen van de 31-jarige verdediger en het aanbod van Excelsior is dermate groot dat van een overnamekomst bijna zeker geen sprake kan zijn.

• Sparta heeft de amateurspeler Bert Binken voor een jaar gecontracteerd.

• Excelsior-spits Sjaak Roggeveen (32) heeft zijn contract met een jaar verlengd.

• Morgen wordt beslist of Jan Fransz ook komend seizoen deel uit zal maken van de Haarlemselectie. Bezwaar vormt de leeftijd van Fransz (33) aangezien Haarlem de selectie wil verjongen.

• AZ 67 en Volendam jagen op Eddie Schaafstra (ex-AZ 67) die wogens tijdgrek door AZ werd afgedankt maar inmiddels uitblijkt bij de amateurclub Wieringermeer.

• FC Twente lonkt naar NEC-speler Sije Visser

## KNAU wil Raymond Heerenveen terughalen

Van onze correspondent

ARNHEM — De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie gaat een dezer dagen een poging ondernemen de nationale recordhouder op de 400 meter, Raymond Heerenveen, voor een aanvullende stage op zijn inmiddels afgesloten studie voor brandveerster naar ons land te laten terugkeren. Binnenkort wordt contact opgenomen met de Nederlandse Antillen, waar Heerenveen, die zelf wel voor een tijdelijke terugkeer voert, inmiddels al weer twee maanden werkt.

### Enige en algemene kennisgeving

† Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar van ons heengegaan mijn dierbare echtgenoot

**Pieter Jozef Habets**

echtgenoot van

**TEKLA H. HÖPPENER**

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:

**T. H. H. Habets-Höppener**

**Familie Habets**

**Familie Höppener**

Hoensbroek, 23 juni 1975

Marktstraat 126

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 27 juni a.s. om 11.00 uur in de kerk van St. Jan Evangelist, te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de randweg. Bijeenkomst aan de kerk.

Geen condoleance.

Donderdag om 19.15 uur gebedsdienst voor zijn zielerust in het oude kerkje aan de Markt.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

† Heden ontsliep zacht en kalm, na een langdurige ziekte, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster en tante

**Theodora Anna Maria Elisabeth Reinards**

echtgenote van wijlen

**FRANCOIS WILLEM ALFRED HOEN**

De bedroefde familie:

Brugge (B.): M. N. C. P. Reinards-Lopez

Cadix en Keer: M. J. G. E. Reinards

W. M. H. Reinards-Bours

Gulpen: M. W. E. E. Reinards

H. E. M. W. Reinards-Löffelman

Familie Reinards

Familie Hoën

Valkenburg (L.), 25 juni 1975

Huize Monopole

Correspondentie-adres:

Christinastraat 29, Cadix en Keer

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 28 juni a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Valkenburg.

Op vrijdagavond zal in de avondmis om 19.00 uur te haren intentie worden gebeden.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückenheidsekerk te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## SPORT kort

### TT Assen

ASSEN — De motorwegraces om de „Grote Prijs van Nederland” zaterdag 28 juni op het circuit bij Assen zal volledig uitgezonden worden door de NOS-radio op Hilversum I. Vanaf 's morgens zeven uur zullen zes verslaggevers de luisteraars op de hoogte houden van het gebeuren op en langs het circuit. De organisatie verwacht dit jaar weer zo'n 130.000 motorenthousiasten.

### Cecotto snel

ASSEN — De Venezolaanse motorcoureur Johnny Cecotto heeft op de eerste trainingsdag voor de TT van Assen de snelste tijd gemaakt in de 350 cc-klasse. In zijn eerste optreden in Nederland maakte Cecotto, leider in de stand voor het wereldkampioenschap in deze klasse, een rondetijd van drie minuten en 7,5 seconden over het 7,704 kilometer lange Drentse circuit. Hij was daarmee een volle seconde sneller dan de Fin Pentti Korhonen, die evenals Cecotto op een Yamaha, tot 3.08,5 kwam. Verrassend was de prestatie van de Nederlander Nico van der Zande, die in 3.10,2 rond ging. De derde snelste tijd. Achter hem kwam regerend wereldkampioen Giacomo Agostini met 3.11,0.

### Pacoe wint

HELSINKI — De Brit Alan Pacoe heeft op de eerste dag van de zogenaamde „wereldspelen” te Helsinki de 400 meter gewonnen voor John Akil-Bua en Jim Bolding (V.S.) in een tijd van 49,28 seconden. Bij de dames ging de overwinning op de 400 meter naar de Poolse Irena Szewinska in 51,07. De Finse Riitta Salin werd met 52,08 tweede.

### Titel Rusland

LAUSANNE — Tijdens het wereldkampioenschap wielrennen voor junioren, dat te Lausanne wordt gehouden, heeft Rusland de wereldtitel voor ploegen op de weg gewonnen. De Russen legden de 66 kilometer af in 1 uur, 28 minuten en 24 seconden. Polen werd tweede en Oost-Duitsland derde. Nederland (de Rooy, Lammerdink, Valentijn en Verstijlen) eindigde op de elfde plaats.

### Toernooi

STEIN — De wielclub Bergklimmers houdt zondag een jeugdlandentoernooi waaraan 11 Nederlandse verenigingen deelnemen. Onder hen de Limburgse clubs: De Ster, TWC Heer, TWC Noord-Limburg en De Bergklimmers. Vanaf 12 uur vertrekken 230 coureurs uit de categorieën 8-9-, 10-11-, 12-13- en 14-jarigen op het parcours in Kerensheide-Stein.

### Huwelijk

SCHAESBERG — P. en P. volleyballer Lex Thievisen treedt morgen in het huwelijk met de aanvoester van het eerste damesteam van P. en P. Marlies Bouman.

### Avondatletiek

SITTARD — Morgen 19.00 uur houdt de Sittardse atletiekvereniging Unitas haar derde avondwedstrijd in het atletiekstadion de Baandert. Het programma luidt als volgt: Heren: 100, 400, 3 Eng. mijl, polshoog, hoogspringen, verspringen, speerwerpen en olympische estafette. Dames: 200, 800 hoogspringen, speerwerpen, 4x100 meter. Jongens B: 100, 400, verspringen, olympische estafette. Meisjes B: 100, 800, kogelstoten, 4x100 meter.

### (ADVERTENTIE)

#### GOEDKOPE WANDTEGELS.

†soort gevamd:

15x15cm p st 0.30

div. partijen wandtegels:

15x15 en 10x20 p st 0.20

plavuizen 20x20:

1e soort p m2 16,-

mozaïektegels

vanaf p m2 24.80

Altijd betrouwbaar goedkoper bij...

**JAN VAN ERP** tegelhandel

jan van erp

Houtstraat 5 Grevenbicht tel 04497-689

5 maanden geleden, zaterdag om geopend.

## WERELDRECORD VAN GÄRDERUD

OSLO — De Zweedse atleet Anders Gärderud heeft in Oslo het wereldrecord op de 3000 meter steepel chase verbeterd en gebracht op 8 minuten en 10,4 seconden. Het oude record stond sinds 26 juni 1973 op naam van Ben Jipcho (Kenia) met 8.14,0. Gärderud verbeterde Jipcho's record voor 15.000 toeschouwers tijdens de drielandenwedstrijd. Noorwegen - Zweden - Oost-Duitsland.

## NORIT 't betrouwbare middel bij darmstoornissen



Huiswerk klaar...  
Fijn boek...  
En een Kingetje...



Natuurzuivere pepermunt

(Het leven is zo kwaad nog niet.)



# Kleur 795



# Dit is nou Miro

Miro Maastricht, Brusselse Poort 55/eg 16  
Miro Beek, Makado Beek

750628

## CO-OP



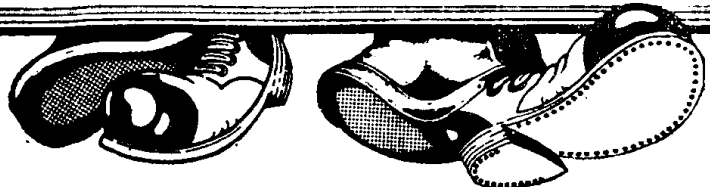
### NIEUWE OOGST!!

HOLLANDSE  
**BLOEMKOOI** 1.29  
per stuk

**MALSE SLA** 0.69  
2 zware kroppen

EXTRA DIKKE  
**SINAASAPPELS** 2.09  
10 stuks

GRANNY SMITH  
**HANDAPPELS** 1.98  
7 stuks



## CO-OP

### ADVISEUR

v. verzekerings mij.  
Ned. van 1870

J. BECKERS  
Valkenburg

heeft vakantie van  
27 juni t.m. 27 juli.

Voor langdurige projecten in Ned., Duitsland en  
België kunnen wij direct

### 40 Betontimmerlieden

plaatsen.

De buitenlandse projecten zijn gelegen grensstreek.

Goede secundaire soc. voorzieningen  
HOOG LOON + Reisvergoeding.  
Bouwbedrijf Pantarei Brunsum  
Voor inl. en afspraak bel 045 - 255883.

In het faillissement van  
H.M. van Geel, hotelhou-  
der, wonende te Wittern,  
van Plettenbergweg 7, al-  
daar drijvende en h.o.d.n.  
Hotel St. Gerardus, heeft  
de Rechter-Commissaris be-  
paald, dat de schuldvorde-  
ringen uiterlijk op 29 au-  
gustus 1975 bij de onder-  
getekende curator moeten  
zijn ingediend en dat de  
verificatievergadering zal  
worden gehouden op 16 se-  
ptember 1975 te 10.00 uur  
in het Gerechtsgebouw,  
Minderbroedersberg 4, te  
Maastricht.

Mr P.P.M.I. Paulussen  
Sint Servaasklooster 30A  
Maastricht

### uitzendbureau van den boom bv vestiging: Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel  
mevr. C.C.M. Geilenkirchen-Heijnen, tel. (045) 71 58 08  
Prof. Lambertstraat 22, Heerlen

### Geldleningen

Wij helpen al duizenden aan geld.  
Pers. leningen f 2.500 tot f 30.000

Looptijden 18 tot 60 mnd. Tevens financieringen, be-  
drijfskredieten, 2e hypotheek enz. Snelle discrete be-  
handeling, geldschietterswettarieven, geen bijkomende  
kosten, kwijtschelding bij overlijden.  
Bel, schrijf of bezoek

### DE GELDWINKELS van Adviesbureau ROERMOND

Hoofdkantoor Roermond, Kapellerlaan 90, tel. 04750-15152  
Sittard, Eisenhowerstraat 650, tel. 04490-6571  
Sittard, Emile Seipgenstraat 9, tel. 04490-9564  
Heerlen, Kamerlingh Onnestraat 2, tel. 045-710080  
Weert, Middeltestraat 139, tel. 04950-21331

### VLEES DUUR?

### Diepvriesbezitters let op!

HELE RIB ± 7 kg wordt gezaagd per kg f 7,50

HELE ACHTERHAM ± 11 kg wordt uitgebeend per kg f 5,50

EEN ZIJ VERS MAGER SPEK ± 5 kg per kg f 2,90

5 kg MAGER RUNDVLEES per kg f 9,50

3 kg DOORREGEN RUNDERLAPPEN per kg f 7,50

Prijzen excl. 4% BTW

### EXTRA REKLAME

7 kg PLATRIB totaal f 25,-  
Incl. 4%

1e Ned. Cash en Carry  
Voor Vers Vlees

HOENSBROEK  
Hoofdstraat 332  
045-213616

SITTARD  
Voorstad 4  
04490-2767


GELEEN  
Ringovenstraat 60  
04494-47840







# Dagje wegvliegen met het Limburgs Dagblad...



Met het Limburgs Dagblad  
kompleet verzorgde snippertrips  
naar Amsterdam met tal van  
verrassende excursiemogelijkheden.

Inlichtingen en boekingen  
op alle kantoren  
van het Limburgs Dagblad.

***Limburgs Dagblad***  
'n fijne krant



# simon dat scheelt gulden

Ook de bekende merken kosten er stukken minder.



*vaste simon prijs*  
Roosvicee, fles à 600 cc ..... **2,69**

**\*Verse kip, kilo** ..... **4,98**

\*Gehakt, kilo ..... **4,98**

\*Tartaar, 500 gram ..... **4,50**

\*Sla, krop ..... **39**

\*Komkommers, per stuk ..... **39**

\*Tomaten, 1 kilo ..... **1,39**

*vaste simon prijs*  
**Blue Band, pak à 250 gram** ..... **56**

Completa, pot à 200 gram ..... **1,69**

Heineken bier, fles à 0,3 liter ..... **45**

Verkade San Francisco, rol ..... **1,29**

Van Nelle supra koffie, pak à 250 gram ..... **1,98**

Nescafé oploskoffie, pot à 200 gram ..... **5,85**

*vaste simon prijs*  
Calvé pindakaas, pot à 350 gram ..... **1,98**

*Eenmalige partij aanbiedingen*

**Honig-Juliennesoep, dubbelpak** ..... **1,49**

Betuwe halviture, diverse smaken, pot ..... **2,28-2,14**

Kemt hairspray, bus à 380 gr. .... **7,50**

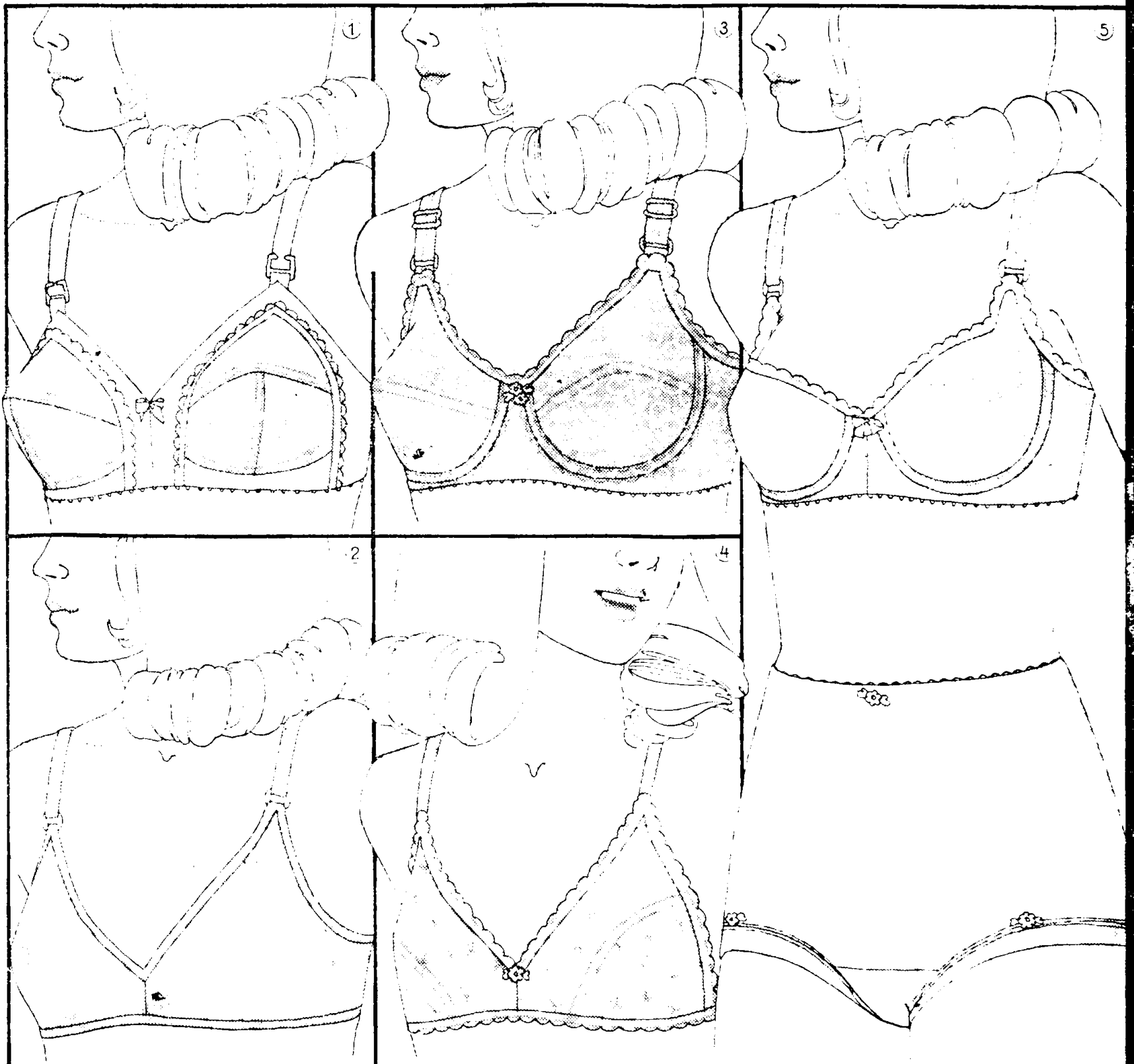
Nieuw! Volkorenkoeken, doos à 18 stuks .... **95**

**85**

\*Hoe lager, hoe beter: het verkoop van vers vlees is gereguleerd en feitel.

## op simon kun je rekenen

# Kies de Perfekte Pasvorm\* voor 'n zomerse lijn.



1 Prettige, functionele kanten beha, met extra steun in de ondercup. Met brede elastische rug. In wit en skin. Mt. 75 t/m 95 B, 75 t/m 95 C en 80 t/m 95 D. **8.75**

2 Zo'n fijne, gladde en naadloze bra onder 'n strak zittend T-shirt. Heerlijk soepel, dus je voelt 'm ook al niet. Kies uit veel modekleuren. Mt. 70 t/m 85 A en 70 t/m 85 B. Normaal 7,50 **nú 6.75\*\***

3 U bent wat zwaarder? Dan is deze mooie boothals bra voor u ideaal. Prima pasvorm met vormhoudende cups en verstelbare stretch schouderbandjes. In o.a. wit, skin en blau. Mt. 75 t/m 90 B en 75 t/m 95 C. Slechts **8.75\*\***

4 Heerlijk luchtig tiener modelletje. Romantisch geborduurd. Is er in o.a. wit, bahama en lichtgroen. Mt. 65 t/m 80 AA. 5.75 **nú 4.75\*\***

5 Voor t sportieve en toch romantische type dit voorgedrukte boothals-model. Kleuren o.a. wit, skin, rose en blau. Mt. 70 t/m 80 A en 70 t/m 85 B. **7.50**

Voor dat beetje korrektie onder zomerse kleding, deze luchtige panty. In veel mooie kleuren. Mt. 38-44. Normaal 5.75 **nú 4.75\*\***

**HEMA**

\*\*Aanbiedingen geldig t/m 28 juni.

\*Perfekte Pasvorm-garantie: u kunt altijd ruilen of uw geld terugvragen.

# Waar is m'n krant?



Stel je voor. Je hebt zin in je krant en hij is er niet. Tja, je weet dat buurman hem wel eens even leent, maar toch... ergernis.

Want de krant is vaste prik. Daar reken je op. Je nieuws, je vaste rubrieken, het interviewtje, je strips, de advertenties. Tenslotte wil je weten wat er te koop is. En dan wel precies op het moment, dat jou uitkomt. Daarvoor neem je toch zeker een abonnement? Om in je eigen krant te lezen?

Stel je toch voor. Je hebt zin in je krant en buurman was je voor...

**Een abonnement heb je niet voor niets.**







# Bikini ingepakt? Waakvlam uit? Deel III op de voorruit?

## Wat...vergeten geld te wisselen?! Geen paniek wij zijn ook vanavond en in t weekend voor u open.

Ja, op welk tijdstip u ook op vakantie gaat, u kunt vanavond en a.s. weekend nog terecht bij één van de Grenswisselkantoren bij u in de buurt. Op de stations en -uiteraard- aan de grenzen. Met openingstijden die een uitkomst zijn! En met steeds een enorme sortering vreemde valuta tegen de officiële koersen. Denkt u ook aan wat zakgeld voor de "doorreis"-landen!

**Nog meer service van De Grenswisselkantoren:**

- reischekes - klein terwyl u wacht
- veilige reisverzekerings - dekkt gered
- ook mun. geld, dat wisselbaar is bij terugkomst
- omwisseling van groene betaalkheques, Eurocheques, giro-betaalkaarten en hascheques in neutrale en vreemde, dit laatste zonder extra kosten.

**Dit zijn onze kantoren bij u in de buurt:**  
**Holz-Kerkrade**, Douanepost, open ma. t/m za. 8.30-12.00, 13.00-17.30, echter vr. 8.30-12.00, 13.00-19.00. **Bocholtz**, E 39, open ma. t/m za. 7.00-21.00, echter vr. 8.30-20.00. **Heerlen**, Station N.S., open ma. t/m za. 8.00-20.00 en zo. 9.00-17.00; **Maastricht**, Station N.S., open ma. t/m za. 7.00-21.00 en zo. 8.30-18.00; **Eijsden**, Douanepost, open ma. t/m za. 8.00-17.00; **Hoogeveen**, Douanepost Noordbeek, open ma. t/m za. 8.00-20.00 en zo. 9.00-19.00; **Vaals**, Douanepost, open ma. t/m za. 7.30-20.00 en zo. 8.30-19.00; **Maalbeek**, Douanepost, open ma. t/m vr. 7.00-21.00, za. 7.00-20.00 en zo. 8.00-19.00.

## De Grenswisselkantoren kunnen u helpen met méér dan u denkt.

Hoofdkantoor: Kerkstraat 10, Amsterdam, Postbus 721, tel. 020-221324.

### JONGE ZELFST. KOK

...de chef kunnen vervangen.

**HOTEL FRANSSEN**, Valkenburg,  
Reinaldstraat 1214. Telefoon 13325.

Voor direkt gevraagd een full-time

### Telefoniste-Receptioniste

Bij voorkeur met ervaring.

Remo Chemie, Steenweg 3, Merkelbeek. Tel. 04492-2823

# SANITAIR EN HOUT

alzo heeft werkelijk alles op het gebied van sanitair en hout,  
uitsluitend kwaliteitsartikelen waar u jarenlang, zelfs uw leven lang, plezier van zult hebben.  
Stap daarom eerst, voordat u aan een doe't zelf karwei begint, naar uw aldo zaak.  
Bovendien vinden onze verkopers het fijn om u te kunnen adviseren en helpen u graag bij het oplossen  
van uw doe't zelf problemen.

### SANITAIRE ARTIKELN

<b>PLAATST. BADKUIPEN</b> 150 - 160 en 170 cm lang wit met bev. poten	<b>topper</b> <b>109,-</b>
<b>PLAATST. DOUCHEBAK</b> 80 x 80 cm wit	<b>69,-</b>
<b>KLOSETKOMBINATIE</b> bestaande uit: Klosetpot A.O. wit met laaghangend reservoir	<b>110,-</b>
<b>WASTAFELKOMBINATIE</b> in kleur. Wastafel 58 cm. met set draadstiften, wit kunststof plugbekers en eengatsmengkraan	<b>topper</b> <b>79,-</b>
Alle toebehoren voor Uw sanitaire installatie	<b>topper</b>
<b>EENGATSWASTAFELMENGKRAAN</b> (mamoli)	<b>39,-</b>
<b>DOUCHEMENGKRAAN</b> m/omstel en uitloop	<b>59,-</b>
<b>BADMENGKRAAN</b> 1/2 m/koppelingen m/uitloop m/telefoonhaak, pl.slang 1 mtr en pl-handdouche	<b>86,65</b>
<b>KLOSETZITTING</b> met deksel in alle kleuren, ook in zwart en wit.	<b>19,-</b>
<b>VOOR UW DOUCHECEL ALLE SOORTEN SPIRELLA DOUCHEGORDIJNBEUGELS</b> Zeerge makkelijk te monteren. Uitrekbaar van 70 tot 115 cm	<b>11,35</b>
<b>PLASTIK DOUCHEGORDIJNEN</b> in effen en structuur voor alle soorten beugels vanaf:	<b>7,15</b>
<b>KOPEREN BUIS</b> 10-12 mm Kiwa Keur	<b>topper</b> <b>2,40</b>
13-15 mm	<b>2,95</b>
19,8-22 mm	<b>4,95</b>
<b>P.V.C. WADAL BUIS</b> dikw. p.mtr	<b>P.V.C. WADAL BUIS</b> dunw. p.mtr
32 x 25,6 mm <b>2,25</b>	110 x 105,6 mm <b>6,25</b>
40 x 33,6 mm <b>2,90</b>	125 x 120 <b>7,85</b>
50 x 43,6 mm <b>3,85</b>	
75 x 68,6 mm <b>5,80</b>	

Alle prijzen zijn inclusief b.t.w.

### HOUTARTIKELN

<b>SCHROOTJES</b> P.P. ± 6 cm werkend ± 7 1/2 mm dik ± 11 1/2 mm dik	<b>0,95 p/mtr</b> <b>1,07 p/mtr</b>
<b>VUREN</b> ± 6 cm werkend ± 8 mm dik ± 8 cm ± 12 mm dik	<b>0,90 p/mtr</b> <b>1,35 p/mtr</b>
ook hardhout op bestelling	
<b>PRINTPLATEN</b> 4 mm gegroefd 244 x 122 cm 275 x 122 cm	<b>26,50</b> <b>37,50</b>
verkrijgbaar in o.a. oljessen, teak en knotty cedar.	
<b>HOUTPLAAT</b> originele edelgroef (note, eiken en antiek) is nog beperkt in voorraad	<b>topper</b>
formaat 250x61 cm 5 mm dik	<b>p. pl. 25,-</b>
<b>TROPIKET PARKET</b> merbau P m2	<b>33,-</b>
teak P m2	<b>33,-</b>

**ALSO DE NIEUWE ALDO-BROCHURE NOG NIET HEBT  
ONTVANGEN, HAAL ER DAN VLG EEN BIJ DE DICHTBUI-  
ZUNDE ALDO. ZE STAAT BOORDEVOL MET AANBIE-  
DINGEN WAAR U OOK VAN KUNT PROFITEREN!!!**

**\* topper \***

<b>SPAANPLAAT</b> 250 x 125 cm persing 650 kg	8 mm <b>11,75 p/plaat</b>
10 mm	<b>13,90 p/plaat</b>
12 mm	<b>14,90 p/plaat</b>
16 mm	<b>17,90 p/plaat</b>
18 mm	<b>19,90 p/plaat</b>

**MAANDAG T/M VRIJDAG GEOPEND  
VAN 9 TOT 18.00 UUR  
ZATERDAG VAN 9 TOT 17.00 UUR**

# aldo doe't zelf supermarkt

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211685 BRUNSSUM, Kerkstraat 123, tel. 045-253658 SITTARD, Tunnelstraat 91, tel. 04430-4338  
 KERKRADE, Hertogenlaan 21-23, tel. 04445-5048 MAASTRICHT Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909

## VAKANTIE DIARREE?



Zonde van Uw kostbare  
vakantiedagen. Het is voor een  
betrouwbaar en efficiënt  
preparaat is.

**ENTER-O-NORM**  
in handige doosverpakking.

Neem ENTER-O-NORM  
mee op vakantie,  
helpt snel en spaart  
vakantiedagen.

Bij drogist en apotheek.

ENTER-O-NORM is vermeld bij  
Min. Volksgezondheid R.V.G. 00918.

Douglas, P.A.J. & Co. B.V.  
Tongerseweg 57, 6211 AA Maastricht.  
Liss. men. van de Rijksoverheid  
Stijlen, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
6. Maastricht en de Rijksoverheid  
naten. 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
en R. Felt te Maastricht.

1. dat de Rijksoverheid  
gen. in 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
1975 en 1976, 1977, 1978, 1979  
en 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
dien. in 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
g. in 1975, 1976, 1977, 1978, 1979.

2. dat de Rijksoverheid  
gen. in 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
1975 en 1976, 1977, 1978, 1979  
en 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
dien. in 1975, 1976, 1977, 1978, 1979  
g. in 1975, 1976, 1977, 1978, 1979.

De curatoren:  
Mr. H. H. H. H. H.  
Tongerseweg 57, Maastricht.

## Huwelijks- voorwaarden

Op 5 juni 1975 werden in het Hout-  
huis te Maastricht de huwelijks-  
voorwaarden van de Afdeling  
samenrechtbank te Maastricht,  
onder nummer 204,  
te huwelijksvoorwaarden  
staande huwelijk bij akte  
verleden voor mr. P.H.P.  
Verhaeg, candidaat-notaris-  
plaatsvervanger van notaris  
mr. F.A.J. Stienen ter stand-  
plaats Wittem, op 29 mei  
1975, gemaakt tussen de  
echtelieden, de heer Bern-  
hard Walter Hees en mevrouw  
Renate Maria Kessel,  
beiden wonende te Me-  
nzel, gemeente Wittem,  
Hurscherweg 4.

## Kleertjes voor kleuters en kinderen spot- goed koop

langzaam  
prijzen



maximum kwaliteit  
minimum prijs

## kinder- regen- jasjes

nu voor **15,-**

poplin, geheel gevoerd

## kinder-jeckers

in diverse uitvoeringen  
in de maten 86-146

bij EKS **12,50**

bij EKS grote keuze voor minimale prijs:

## kleuter-pakjes

denim, scrubbed denim,  
katoen, polyester

in de maten 92-122

bij EKS **19,-**

## kinder-jasjes

spijkerstof met leuk  
motief

'n sensatie  
SLECHTS **19,-**

## jongens en meisjes pantaloenen

voor de extra  
vuilmakers

BIJ EKS slechts  
Zolang de voorraad

## nieuw aangekomen \* \* \* op vakantie

## jongens en meisjes shirts

polyester,  
katoen

bij ons  
voor zegge  
en schrijven:

## heerlen

Bongerd naast Glaspaleis

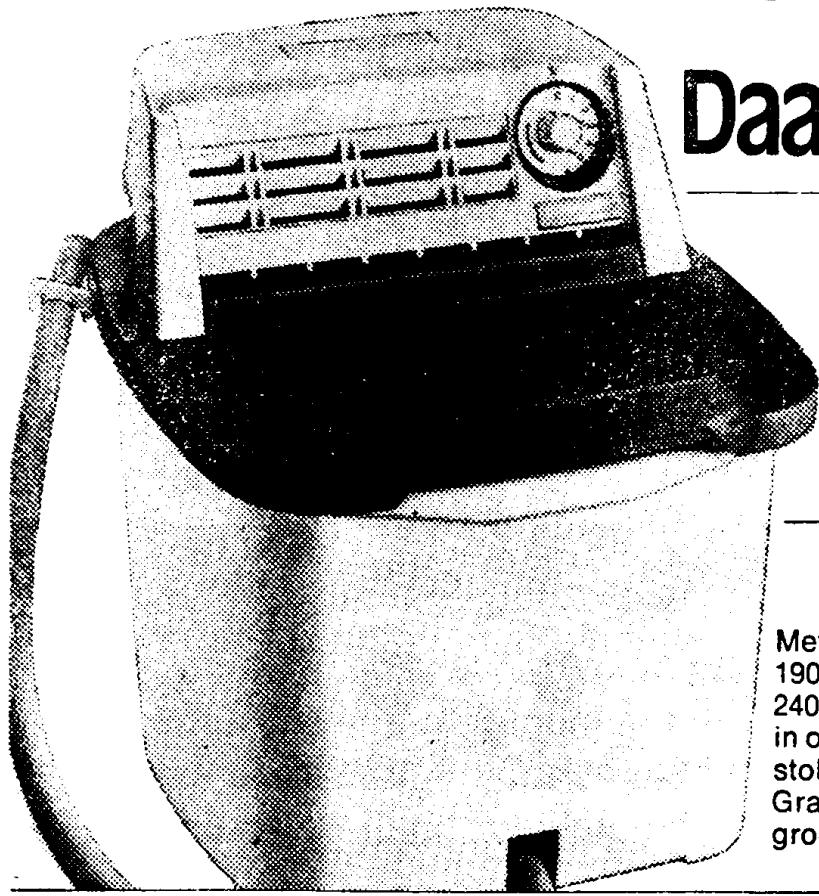
**WOLFMOTOREN**

FORD Capri 1500 XL '76 FIAT 600 '69 puntgaaf, kl. Te k. FORD G 2000 GNL. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521. 2522. 2523. 2524. 2525. 2526. 2527. 2528. 2529. 2530. 2531. 2532. 2533. 2534. 2535. 2536. 2537. 2538. 2539. 2540. 2541. 2542. 2543. 2544. 2545. 2546. 2547. 2548. 2549. 2550. 2551. 2552. 2553. 2554. 2555. 2556. 2557. 2558. 2559. 2560. 2561. 2562. 2563. 2564. 2565. 2566. 2567. 2568. 2569. 2570. 2571. 2572. 2573. 2574. 2575. 2576. 2577. 2578. 2579. 2580. 2581. 2582. 2583. 2584. 2585. 2586. 2587. 2588. 2589. 2590. 2591. 2592. 2593. 2594. 2595. 2596. 2597. 2598. 2599. 2600. 2601. 2602. 2603. 2604. 2605. 2606. 2607. 2608. 2609. 2610. 2611. 2612. 2613. 2614. 2615. 2616. 2617. 2618. 2619. 2620. 2621. 2622. 2623. 2624. 2625. 2626. 2627. 2628. 2629. 2630. 2631. 2632. 2633. 2634. 2635. 2636. 2637. 2638. 2639. 2640. 2641. 2642. 2643. 2644. 2645. 2646. 2647. 2648. 2649. 2650. 2651. 2652. 2653. 2654. 2655. 2656. 2657. 2658. 2659. 2660. 2661. 2662. 2663. 2664. 2665. 2666. 2667. 2668. 2669. 2670. 2671. 2672. 2673. 2674. 2675. 2676. 2677. 2678. 2679. 2680. 2681. 2682. 2683. 2684. 2685. 2686. 2687. 2688. 2689. 2690. 2691. 2692. 2693. 2694. 2695. 2696. 2697. 2698. 2699. 2700. 2701. 2702. 2703. 2704. 2705. 2706. 2707. 2708. 2709. 2710. 2711. 2712. 2713. 2714. 2715. 2716. 2717. 2718. 2719. 2720. 2721. 2722. 2723. 2724. 2725. 2726. 2727. 2728. 2729. 2730. 2731. 2732. 2733. 2734. 2735. 2736. 2737. 2738. 2739. 2740. 2741. 2742. 2743. 2744. 2745. 2746. 2747. 2748. 2749. 2750. 2751. 2752. 2753. 2754. 2755. 2756. 2757. 2758. 2759. 2760. 2761. 2762. 2763. 2764. 2765. 2766. 2767. 2768. 2769. 2770. 2771. 2772. 2773. 2774. 2775. 2776. 2777. 2778. 2779. 2780. 2781. 2782. 2783. 2784. 2785. 2786. 2787. 2788. 2789. 2790. 2791. 2792. 2793. 2794. 2795. 2796. 2797. 2798. 2799. 2800. 2801. 2802. 2803. 2804. 2805. 2806. 2807. 2808. 2809. 2810. 2811. 2812. 2813. 2814. 2815. 2816. 2817. 2818. 2819. 2820. 2821. 2822. 2823. 2824. 2825. 2826. 2827. 2828. 2829. 2830. 2831. 2832. 2833. 2834. 2835. 2836. 2837. 2838. 2839. 2840. 2841. 2842. 2843. 2844. 2845. 2846. 2847. 2848. 2849. 2850. 2851. 2852. 2853. 2854. 2855. 2856. 2857. 2858. 2859. 2860. 2861. 2862. 2863. 2864. 2865. 2866. 2867. 2868. 2869. 2870. 2871. 2872. 2873. 2874. 2875. 2876. 2877. 2878. 2879. 2880. 2881. 2882. 2883. 2884. 2885. 2886. 2887. 2888. 2889. 2890. 2891. 2892. 2893. 2894. 2895. 2896. 2897. 2898. 2899. 2900. 2901. 2902. 2903. 2904. 2905. 2906. 2907. 2908. 2909. 2910. 2911. 2912. 2913. 2914. 2915. 2916. 2917. 2918. 2919. 2920. 2921. 2922. 2923. 2924. 2925. 2926. 2927. 2928. 2929. 2930. 2931. 2932. 2933. 2934. 2935. 2936. 2937. 2938. 2939. 2940. 2941. 2942. 2943. 2944. 2945. 2946. 2947. 2948. 2949. 2950. 2951. 2952. 2953. 2954. 2955. 2956. 2957. 2958. 2959. 2960. 2961. 2962. 2963. 2964. 2965. 2966. 2967. 2968. 2969. 2970. 2971. 2972. 2973. 2974. 2975. 2976. 2977. 2978. 2979. 2980. 2981. 2982. 2983. 2984. 2985. 2986. 2987. 2988. 2989. 2990. 2991. 2992. 2993. 2994. 2995. 2996. 2997. 2998. 2999. 3000. 3001. 3002. 3003. 3004. 3005. 3006. 3007. 3008. 3009. 3010. 3011. 3012. 3013. 3014. 3015. 3016. 3017. 3018. 3019. 3020. 3021. 3022. 3023. 3024. 3025. 3026. 3027. 3028. 3029. 3030. 3031. 3032. 3033. 3034. 3035. 3036. 3037. 3038. 3039. 3040. 3041. 3042. 3043. 3044. 3045. 3046. 3047. 3048. 3049. 3050. 3051. 3052. 3053. 3054. 3055. 3056. 3057. 3058. 3059. 3060. 3061. 3062. 3063. 3064. 3065. 3066. 3067. 3068. 3069. 3070. 3071. 3072. 3073. 3074. 3075. 3076. 3077. 3078. 3079. 3080. 3081. 3082. 3083. 3084. 3085. 3086. 3087. 3088. 3089. 3090. 3091. 3092. 3093. 3094. 3095. 3096. 3097. 3098. 3099. 3100. 3101. 3102. 3103. 3104. 3105. 3106. 3107. 3108. 3109. 3110. 3111. 3112. 3113. 3114. 3115. 3116. 3117. 3118. 3119. 3120. 3121. 3122. 3123. 3124. 3125. 3126. 3127. 3128. 3129. 3130. 3131. 3132. 3133. 3134. 3135. 3136. 3137. 3138. 3139. 3140. 3141. 3142. 3143. 3144. 3145. 3146. 3147. 3148. 3149. 3150. 3151. 3152. 3153. 315



# Aktie prijzen

Daar moet u heel vlug bij zijn.



*Nova*  
**Mini-wash** 179- **99.-**  
Type 1100. Kapaciteit 1 kg droge was. Inhoud voor 18 liter water. Instelbaar van 1 tot 5 minuten. Afm.: 42 x 39 x 36 cm.

*Gipsy* **Shelttent**  
Met woonvoorbouw. Ruime binnentent. Afm.: 190x165 cm. (inkl. bagagepunt). Woonvoorbouw: 240x175 cm, met 2 puntvensters en groot venster in opklapbare deur. 2 Stalen stokken en nokstokken. 200 Grams katoenen doek. Kleur: groen/bruin. Gewicht: 14,5 kg. **279.-**

**Zitbad**  
Van oranje kunststof. Afm.: 105x70x60 cm. Kom-pleet met poten en afvoerplug. **69.-**

**Indesit wasautomaat**  
Type Europa. Inhoud 5 kg droog wasgoed. 9 Programma's met aparte tempe-ratuurkeuze en tijdschakelaar voor de hoofdwas. 2 Wasmiddelenbakjes. Elektrische deurbeveiliging. Roestvrij-stalen trommel in wit geëmailleerde kuip. HxBxD: 85x64x52 cm. KemaKeur. **599.-**

*Audio Sonic Stereo*  
**Auto cassetterecorder** **129.-**  
12 Volt, met automatische stop. Uitgangsvermogen 5 Watt. Kompleet met montage materiaal en 2 boxen.

**Agfachrome super-8 film** **11.90**  
Inklusief ontwikkelen. **1850**



**Yashica kleinbeeldkamera**  
Type Electro 35 GSN. Met objectief Color Yashinon D X 1.7-45 mm. Elektronische sluiters van 1/30-1/500 sec. + B. Ingebouwde zelfont-spanner. Flitsaansluiting, gekoppelde afstandmeter van 80 cm tot oneindig. Elektronische belichting- en batterijkontrolle. Kompleet met tas en batterij. **498.-**

*Buggy* **Shelttent** **99.-**  
Lichtgewicht tent voor 2 personen. Dubbeldak, nylon met T-rits sluiting in nylon voordeur. Twee aluminium stokken. Katoenen binnentent. P.V.C. grondzeil. Kleuren: donkergroen/lindegroen. Gewicht: 3,4 kg.

**Aardbeien** *halve kilo* **1.79**

*Magere* **Varkenslappen** *kilo* **8.90**  
Varkenslappen met been kilo 5.90

**Jong belegen kaas** *kilo* **7.20**  
*7.70*

**Halfvolle koffiemelk** *6 blikjes* **1.98**

**Fakt** *vat 3,5 kilo* **8.95**



**v. Nelle Prisma koffie** *250 gram* **1.69**  
*2.05*

**Light Brigade whisky** **8.95**

*Barbecuefeest in Miro Beek*  
Zaterdag 28 juni a.s. bij Miro Beek gratis barbecue. Speenvarken aan 't spit. Kom ook in gratis broodje halen.

Miro Beek, Makado Beek  
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55

# Miro zomer- markt

*Met sensationeel prijsvoordeel!*

Nieuwe openingstijd: vanaf 1 juli is Miro open vanaf 09.00 uur

**9386 Dames T-shirts**  
100% Katoen. Uni en bedrukt. 5,- t/m 7,50. **5.-**

**Meisjes-jurkjes/overgooiers en schortjes**  
Diverse kleuren en maten. **10.-**

**8457 Heren T-shirts**  
Diverse modellen: 100% Katoen. 3,50 t/m 7,50. **3.50**

**1250 Damesrokken**  
Diverse modellen en kleuren. Maten: 36 t/m 42. **15.-**

**45.- Heren kolbert**  
Diverse kwaliteiten, modellen en maten. **79.-**

**30.000 stuks ondergoed v.a. 1.-**  
Kinderondergoed, wit en gekleurd, v.a. 1,-.  
Damesondergoed, wit en gekleurd, v.a. 1,50.  
Herenondergoed, wit en gekleurd, v.a. 1,95.

**9.75 Damesbikini's**  
Diverse dessins, kleuren en maten.

**Velours badstof herenblouson**  
Vlotte blouson met korte mouwen en kraag. Kleuren: bleu, ecru, brique, geel, zwart en groen. Maten: S, M, L en XL.

**39.- Heren vrijetijdspak**  
100% Katoen. Gewassen denim. **49.-**

**29.- Damessandaletts**  
Modieuze sandalets in diverse modellen en maten: 29,- t/m 39,-.

**15.- Blue denim damestas**  
Royale boodschappen- en strandtas.

**19.- Corduroy damestassen**  
Royale tassen in diverse maten: 19,-, 27,50, 29,50 en 32,50.

# Zó laag zijn Miro prijzen